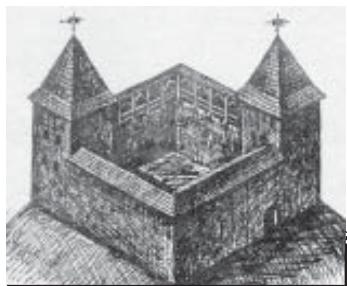


# Лідскі



# Леманісей

Народ, які не ведае  
свайго мінулага,  
не мае будучыні



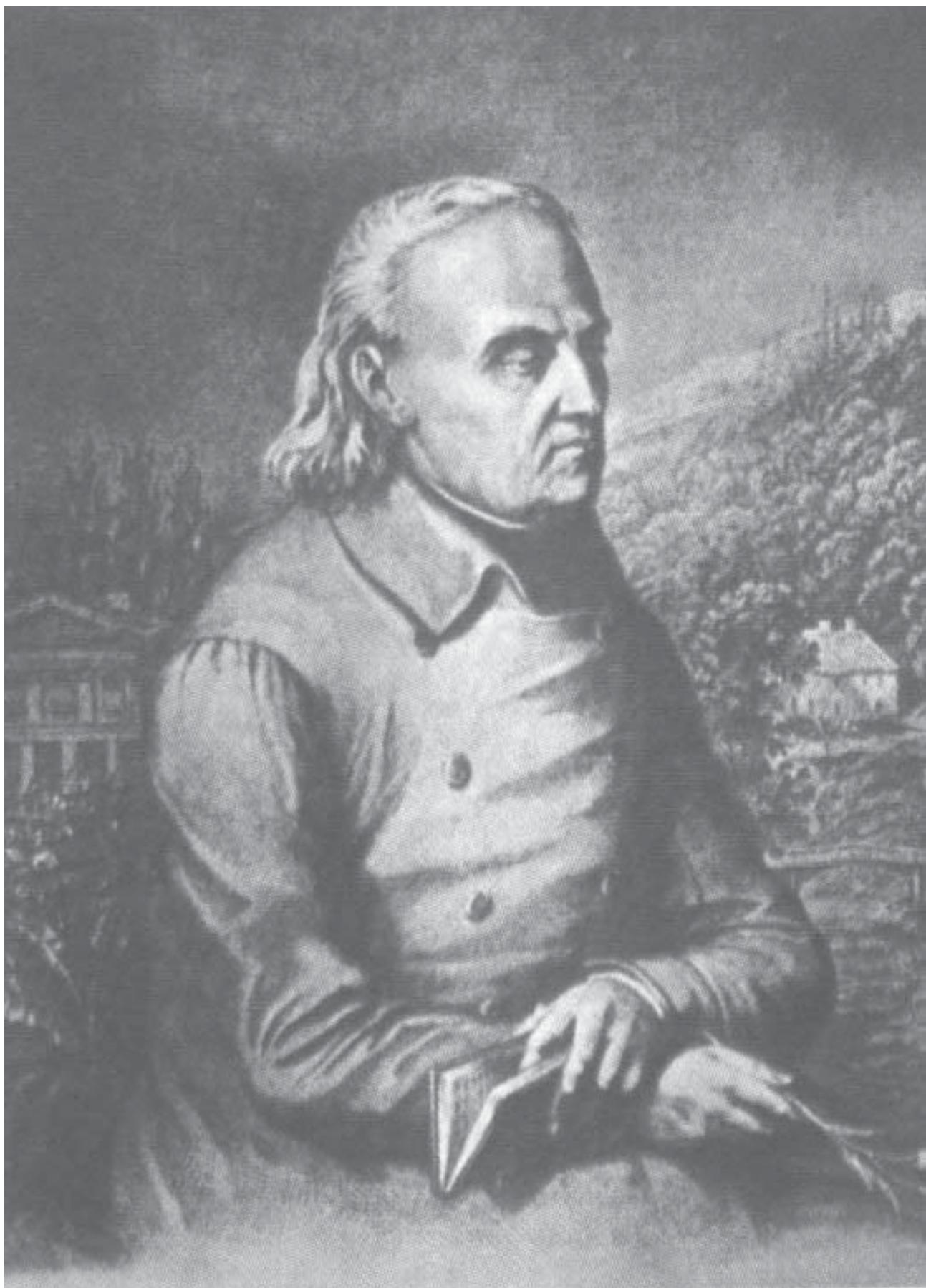
Краязнаўчы, гістарычна-літаратурны часопіс  
Выходзіць з 1997 года

№ 2 ( 54)

КРАСАВІК - ЧЭРВЕНЬ

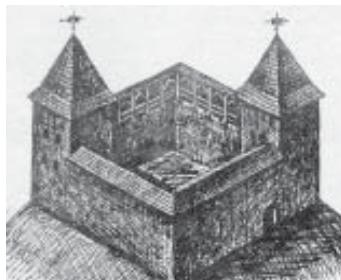
2011 г.





**Станіслаў Баніфацы Юндзіл,** (6.05.1761 – 15.04.1847),  
прыродазнавець, батанік, доктар філасофії і тэалогіі.  
Гравюра паводле малюнка К. Рыпінскага, 1850 г.

# Лідскі



Народ, які не ведае  
свайго мінулага,  
не мае будучыні



# Летапісець

Краязнаўчы, гістарычна-літаратурны часопіс

Выходзіць з 1997 года

№ 2 ( 54 )

КРАСАВІК - ЧЭРВЕНЬ

2011 г.



## УНУМАРЫ:

Стар. 2. Памяці Ірэны Стасевіч-Ясюковай.



Стар. 3. Кроніка Ліды.

Стар 7. Тапіярнае мастацтва Ліды.



Стар. 12. Лідскія юбіляры 2011.

Станіслаў Баніфацый Юндзіл.

Якуб Міско.

Анатоль Канстанцінавіч Усціновіч.

Уладзімір Андрэевіч Сарока.

Поля Ракса.

Мая Эльжбета Цыбульская.

Аляксандар Фёдаравіч Макарэвіч.

Юры Карэйва.



Стар. 18. Лідскія баяры ў "Актах  
Віленскай камісіі..."



Стар. 31. Ліда ва ўспамінах ксендза  
Гіпаліта Баярунца.



Стар. 34. Гісторыя лідскага перыядычнага  
друку.

Стар. 47. Напісана ў Лідзе.

Стар 51. Агледзіны. (Алесю Стадубу - 80.)

Стар. 57. Паўвеку. Маладосць.

На першай старонцы выкладкі: тапіярная фігура вярблюда каля  
Лідскай цэнтральнай бібліятэکі. Праект Івана Красачкі.

Здымак Станіслава Судніка.



Мы просім ўсіх, хто мае цікавыя матэрыялы па  
гісторыі Ліды і краю, дасылаць іх на адрес:  
231282, Ліда-2, п/с 7, або перадаваць у рэдакцыю.

Аўтары цалкам адказныя за гістарычную  
дакладнасць сваіх матэрыялаў

Пасведчанне аб реєстрацыі

№ 907

ад 18.12.2009 г. выдадзена  
Міністэрствам інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь

Заснавальнік і  
навуковы кансультант  
**Валерый Васильевич  
Сліўкін**,

старшы навуковы супрацоўнік  
Лідскага гістарычна-мастацкага  
музея, кандыдат геаграфічных  
навук

рэдактар  
**Станіслаў Вацлававіч  
Суднік**

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна  
E-mail: naszaslowa@tut.by

Наклад 300 асобнікаў  
8 друк. аркушаў

Часопіс размножаны на  
абсталаяванні рэдакцыі.

Замова № 21

Часопіс падпісаны да друку  
30.06.2011 г.

Часопіс надрукаваны  
12.03.2012 г.

Падпісны індэкс 00257

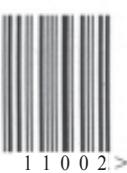
Кошт падпіскі:

індывід. 3 мес.- 4840 руб.

індывід. 6 мес.- 9680 руб.

Кошт у розніцу: вольны

ISSN 2218-1792



# Памяці Ірэны Стасевіч-Ясюковай

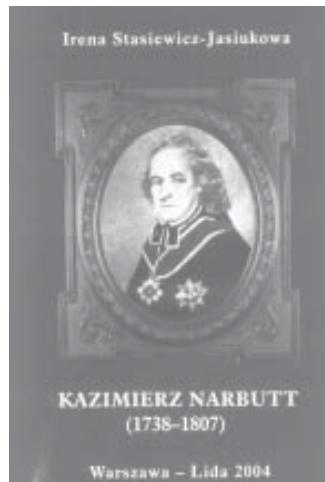
21 сакавіка 2011 года памерла доктар габілітаваны, прафесар Варшаўскага ўніверсітэта, кіраўнік Ка-мітэта гісторыі навукі і тэхнікі Польскай акадэміі навук, аўтарка шматлікіх публікацый **Ірэна Стасевіч-Ясюкова**.

Нарадзілася ў **Лідзе** (1929?), адукацыю даатрымала ў **Беластоку**. Як прафесар Польскай акадэміі навук і Варшаўскага ўніверсітэта ўсё навуковае і даследчае жыццё звязала з Варшавай. Была ганаровым амбасадаром Падлеся ў Польшчы і за мяжой.

Як гісторык навукі зймалася пераважна 18-м стагоддзем. Пад яе рэдакцыяй выйшла манументальная праца “Уклад піяраў у навуку і культуру ў Польшчы XVII-XIX ст.”

Прафесар Ірэна Стасевіч-Ясюкова з мужам Ежы Ясюком (Ежы Ясюк працаў дырэктарам Музея тэхнікі ў Варшаве) сабрала найвялікшую ў Польшчы праз многія гады калекцыю пісанак (каля 2000 штук). Пра пісанкі, фарбаванкі, крашанкі, накляянкі, аваянкі, накрапянкі ведала, здаецца, усё. Калекцыя пачалася ад пісанкі, якую падарыў будучы муж, а зараз 1200 штук экспанатаў калекцыі выстаўлены ў асобным будынку ў Цеханаўцы. Выдала шэсць томікаў кніжак пра пісанкі, падрыхтавала сёмы, прысвечаны найрадчэйшым экзэмплярам. Заразіла ахвотай да зборання пісанак многіх сваіх дактарантай.

Ірэна Стасевіч-Ясюкова была шчырым сябрам



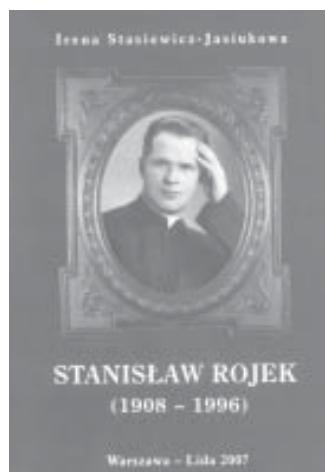
Беларусі, пачынаючы з 1992 года паставіла наведала Ліду і Беларусь. Супрацоўнічала з мясцовымі грамадскімі арганізацыямі, у першую чаргу з Таварыствам польскай культуры на Лідчыне, а таксама з Таварыствам беларускай мовы імя Ф. Скарыны. Заснавала гістарычна-біяграфічную серию “Знакамітыя палякі Лідчыны”, але кнігі, якія выходзілі ў гэ-



тай серыі былі пра ўраджэнцаў Лідчыны і Беларусі. Пачынаючы з 2-й кнігі пані Ірэна пастанавіла, каб кніжкі выходзілі на польскай і беларускай мовах, дзякуючы чаму шырокаму беларускаму чытчу сталі даступныя біяграфіі многіх выбітных лідзян. Вышлі кнігі Паўла Камароўскага і Аляксандра Колышкі “Людвік Нарбут. З гісторыі гістарычнай свядомасці палякаў на Лідской зямлі” (1999), Ядвігі Гарбоўскай і Кшиштофа Якубоўскага “Ігнацій Дамейка (1802-1889)” (2000), Ванды Грамбецкай “Станіслаў Баніфацы Юндзіл (1761-1847)” (2003), самай Ірэны Стасевіч-Ясюковай “Казімір Нарбут (1738-1807)” (2004), Ганны Мар’і Келяк “Пра крэсавы гербарый Элізы Ажэшкі” (2005), Яраслава

Куркоўскага “Мацей Догель (1715-1760)” (2006), Ірэны Стасевіч-Ясюковай “Ксёндз Станіслаў Роек (1908-1996). Незвычайная біяграфія нязломнага крэсавага каплана” (2007), Яраслава Куркоўскага “Бернард Сыруць (1731-1784)” (2009), Мар’яны (Марыі) Магдалены Бломберг “Вандалін Шукевіч. Сын Лідской зямлі, даследчык і грамадскі дзеяч (1852-1919)” (2010). Акрамя таго Ірэна Стасевіч-Ясюкова напісала і выдала кнігу “Лідзянка. Пра Марыю Стасевіч - маю маму - успаміны” (2008). Гэтыя кніжкі стварылі выдатную галірэю партрэтаў выбітных лідзян, а многія, падрыхтаваныя ўжо, чакаюць выхаду.

Пахавалі Ірэну Стасевіч-Ясюкову 30 сакавіка ў Варшаве. Вечная памяць славнай лідзянцы.



# КРОНІКА лі́ды

22 сакавіка 2011 года на льнозаводзе ў Даржах запушчаны цэх па вытворчасці льнянога алею.



2 красавіка 2011 года каманда “Юнацтва” г. Ліды заняла 3-е месца ў турніры “Залатая шайба”.



Алесь Жалкоўскі

У красавіку 2011 года ў Лідской друкарні выйшла кніга Ўладзіміра Дронава “Не ведая покоя. Стихи”, 160 ст., 200 ас.

У траўні 2011 года ў УІ “Выдавецкі дом ТБМ”, г. Ліда, выйшла кніга лідскага паэта **Валерыя Мацuleвіча** “Струны души. Стихи”. 60 ст., 100 ас.



У траўні 2011 года ў Лідзе адкрыўся рэстаран “Гедымін”.

2 чэрвеня 2011 года згодна з указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь “**Ордэн маці**” ўручаны лідзянкам Валянціне Іванаўне Жук, Яніне Леанідаўне Анацка, Марыі Мікалаеўне Кулеш.





У чэрвені 2011 года ўказам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь медалём “За працоўныя заслугі” ўзнагароджаны трактарыст Лідскага РУП ЖКГ **Іван Мялевіч**.



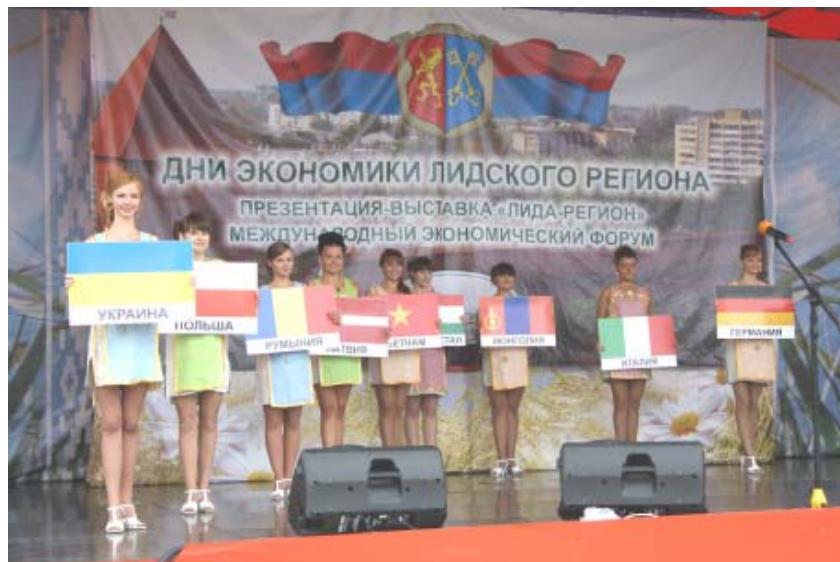
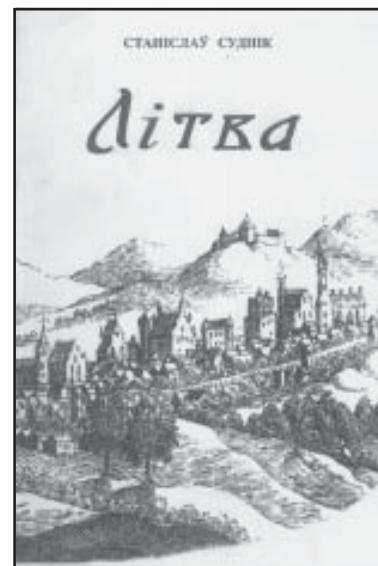
У чэрвені 2011 года ўказам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь № 209 медалём “За працоўныя заслугі” ўзнагароджаны электраслесар філіяла “Лідскіх электрасетак”  
**Аляксей Міхайлавіч Пятровіч**.



У чэрвені 2011 года ў УІ “Выдавецкі дом ТБМ”, г. Ліда, выйшла кніга паэзіі лідскага паэта **Ўладзіміра Бурака** “Дарогі розныя бываюць”. 72 ст., 100 ас.

У чэрвені 2011 года ў Лідской друкарні выйшла кніга **Ўладзіміра Васылко** “Кругаварот жыцця. Вершы”, 100 ст., 200 ас.

У чэрвені 2011 года ў УІ “Выдавецкі дом ТБМ”, г. Ліда, выйшла кніга паэзіі **Станіслава Судніка** “Літва. Гістарычныя паэмы, балады, пераклады”. 216 ст., 250 ас.



24 чэрвеня 2011 года ў Лідзе адкрылася VI прэзентацыя-выставка “Ліда-рэгіён”.

25 чэрвеня 2011 года ў Лідзе па вул. Качана адкрыўся спартова-аздараўленчы комплекс “Алімпія”.



# Тапіярнае мастацтва Ліды

Тапіярным завуць мастацтва фігурнай стрыжкі дрэў і кустоў з мэтай надання ім розных форм. Гісторыя тапіярнага мастацтва пачынаецца яшчэ ў старажытным Рыме (**topia**, лац. - упрыгожанне садоў), дзе высока шанавалася ўмелая стрыжка раслін. Майстар тапіярнага мастацтва, які ствараў сапраўдныя шэдэўры, карыстаўся славай і павагай.

Другое нараджэнне тапіярнае мастацтва перажывае ў эпоху Рэнесансу - у той час, калі адраджаюча антычныя традыцыі, і адмысловая цікавасць праяўляеца да чалавека і ўсяго, зробленага яго рукамі. З'яўленне бардзюраў, арак, абвітых магутнымі ліянамі, зялённых пакояў, мудрагелістых лабірынтаў характарызуе тапіярны парк таго часу.

У 17-м стагоддзі тапіярная стрыжка шырока распаўсюдзілася ў Францыі. Тапіярныя фігуры скарыстоўваліся пры стварэнні рэгулярных ландшафтав.

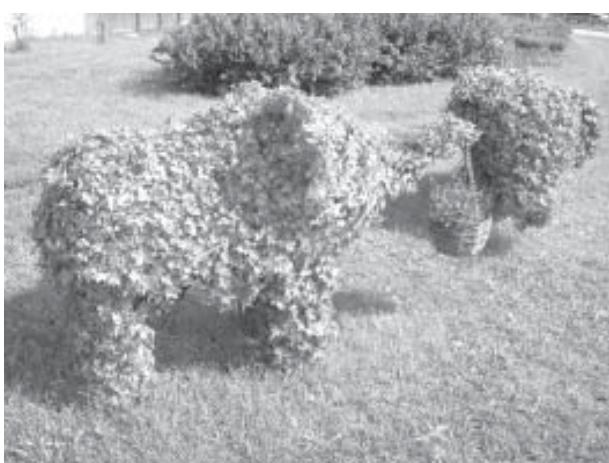
У 18-м стагоддзі тапіярная стрыжка дабралася да Рэчы Паспалітай, у тым ліку і да паркаў магнатаў Вялікага Княства Літоўскага.

У нашы дні тапіярнае мастацтва ўсё хутчэй набірае абароты. І гэта не дзіўна. Бо тапіярныя скульптуры - сапраўды пышнае відовішча. Тапіярныя сады заўсёды выгляданоць арыгінальна і з'яўляюцца гонарам кожнага садоўніка, які адважыўся на іх стварэнне.

У Беларусі распаўсюджванне тапіярнага мастацтва ўскладнена кліматычнымі ўмовамі, бо асартымент раслін, прыдатных для стрыжкі, даволі-такі абмежаваны. Ціс, граб, самшыт, бук, тапіярная стрыжка якіх шырока скарыстоўваецца ў садах і парках Заходній









Еўропы, могуць не выжыць ва ўмовах нашых адносна суровых зім.

Для большасці гарадоў Беларусі харктэрна стрыжка кустоў у форме паралепіпеда ці куба і не больш. Дзе-нідзе можна ўбачыць шар або конус.

Для паскарэння працэсаў фармавання складаных тапіярных фігур прымяняюща фігуры з кветак і раслін на готовым тапіярным каркасе - бываюць канструкцыі металічныя і з торфа-сфагнумавым напаўненнем, у якія высаджваюць кветкавыя расліны. Жывуць фігуры з кветак ад аднаго сезону да пяці гадоў, у залежнасці ад таго, аднагадовыя гэта расліны або шматгадовыя, ад якасці дogleяду і ад клімату.

З 2009 года ў Лідзе побач з прымяненнем традыцыйнай абрэзкі дрэваў і кустоў, а таксама маастацкай высадкі кветак пайшлі на стварэнне перасоўных тапіярных фігур на аснове металічнага каркаса, што даваляе выкарыстоўваць цёплалюбівыя расліны, у першую чаргу самшыт. На зіму гэтыя фігуры прыбіраюцца ў закрытае памяшканне.

Ідэя стварэння каркасных тапіярных фігур у Лідзе належыць начальніку Лідскай ЖКГ Сяргею Саўко, маастацкую распрацоўку першых фігур ажыццяўіў выпускнік Менскай дзяржаўнай маастацкай вучэльні імя Глебава Іван Красачка. Выканалі фігуры ў матэрыйле работнікі “Зеленгаса” пад кірауніцтвам Андрэя Ніціеўскага. Каркас тапіярнай фігуры - гэта не проста набор стоек і перакладзін. Каркас тапіярнай фігуры павінен вырашыць задачы формы, размяшчэння ґрунту, рэгулярнага паліву, ну і, канешне, утрымліваць усю канструкцыю. 18 лістапада 2009 года Сяргей Саўко, Андрэй Ніціеўскі і Іван Красачка падалі заяўку, а 15 чэрвеня 2010 года атрымалі “Патэнт на каркасную мадэль № 6562. Канструкцыя тапіярнай металічна-скulptурнай формы”. Трэба разумець, што Ліда аказалася ў гэтым пытанні на перадавых пазіцыях.

Практычную рэалізацыю тапіярных праектаў у Лідзе ажыццяўляюць на сёння многія людзі, у першую чаргу дызайнеры і рабочыя “Зеленгаса”. Для стварэння фігур прымяняеца традыцыйны самшыт, а таксама хрызантэмы, аксаміткі, віёлы.

*Па матэрыйлах, прадстаўленых  
адміністрацыяй Лідскага гарадскога парку  
артыкул падрыхтаваў  
Станіслаў Суднік.*



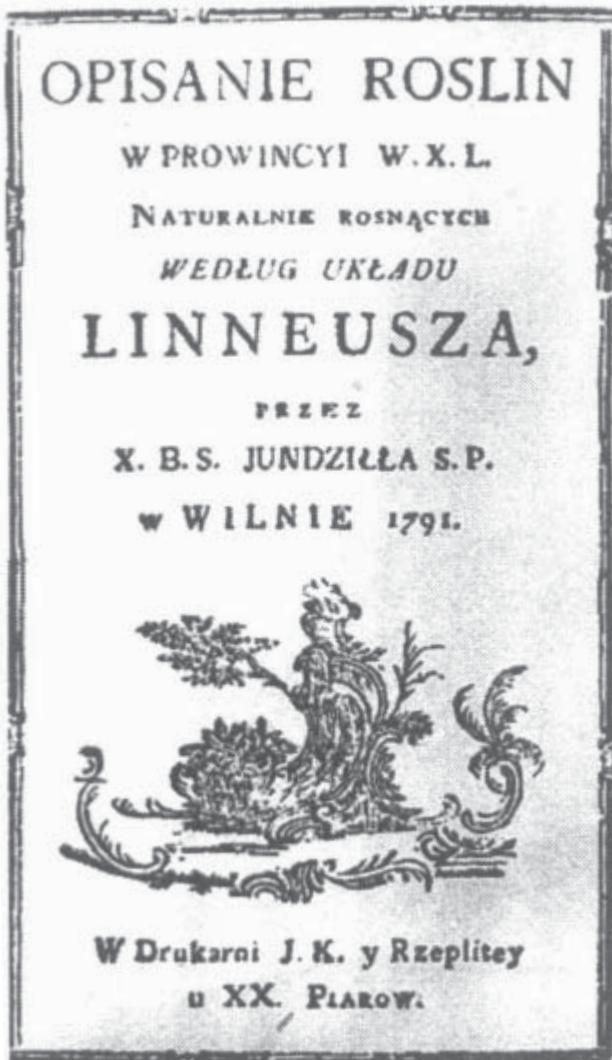
# Лідскія юбіляры 2011 года

## БАТАНІК ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА

### 250 гадоў з дня нараджэння Станіслава Баніфацыя Юндзіла

“Батаніка - гэта найпрыгажэйшая частка натуральнай гісторыі,” - так пісаў у праграме лекцый пра сваю галіну навукі, якой прысвяціў усё жыццё, Станіслаў Баніфацы Юндзіл (Дунін-Юндзіл), славуты сын Лідскай зямлі, прафесар Віленскага ўніверсітэта ў 1802-1824 гг. Менавіта ў роднай старонцы ён пачаў вывучаць батаніку. Пра гэту навуку Юндзіл заўсёды - як у “Дзённіку”, так і ва ўступах да сваіх шматлікіх кніг - пісаў з захапленнем. Каля б Станіслаў Баніфацы ні быў на Лідчыне - ці вучнем, ці настаўнікам - ён заўсёды займаўся вывучэннем раслін і прысвечаных ім працаў. Вынікам яго самастойнай адзюкацыі было “*Apisanie dzikaroslych raslin u prawinicyi VKL, zrobiona na padowle sistemy Linia ksanidzom B.C. Jundzilam*” - першая навуковая, прагрэсіўная (як на тых часах) праца па флоры аднаго з рэгіёнаў Рэчы Паспалітай. Яна выйшла ў Вільні ў 1791 г. і адкрыла аўтару дарогу на ўніверсітэцкую кафедру.

Юндзіл Станіслаў Баніфацы (6 траўня 1761-



18.04.1847). Нарадзіўся ў з. Ясеніца (Ясенцы) Лідскага павету, цяпер Воранаўскага раёна, вучыўся ў 1774-1776 гг. у Лідскім піярскім калегіуме. Губернёр у Сыніпіенаў дэль Кампа ў Шчучыне, у 1785 г. у Шчучынскай піярской вучэльні займаў пасаду галоўнага наглядчыка і настаўніка, там жа захапіўся батанікай і пачаў збіраць расліны. Доктар філасофіі, доктар багаслоўя, прафесар батанікі і заалогіі Віленскага ўніверсітэта апублікаваў працы: “*Apisanie raslin u prawinicyi Vialikaga Knjasty Litouskaga*” (1791), “*Apisanie litouskich raslin na padowle sistemy Linia*” (1811), “*Zaalogia*”, часткі 1-3 (1807), “*Przychladnaya batanika*” (1799).

#### Даты жыцця Станіслава Баніфацыя Юндзіла

- 1761** - нарадзіўся ў Ясенцах у Лідскім павеце, сын Бенедыкта Дунін-Юндзіла і Ружы з Даўгялаў;
- 1774** - пачатак вучобы ў школе піяраў у Лідзе;
- 1777** - пачатак паслушніцтва;
- 1779** - прыняще пострыгу; пачатак настаўніцкай працы — Расены;
- 1781-1783** - філасофскі факультэт піярской калегіі Вільні; курс хіміі ў Ю. Сарторыса;
- 1783** - тэалагічны факультэт;
- 1784** - Юндзіл атрымлівае прысвячэнне ў духоўны стан;

## Стар. 14

**1785** - пачатак працы ў школе ў Шчучыне, стварэнне навучальнаага батанічнага саду; пачатак фларыстычных даследванняў;

**1787** - курс прыродазнаўства ў Г. Форстэра ў Віленскім універсітэце;

**1790** - Ст. Б. Юндзіл пачынае лекцыі прыродазнаўства ў Піярскай калегіі ў Вільні (па-польску, а не на лацінскай мове);

**1791** - выданне “*Anisanne dzikaroslyxraslinu pravinytsii VKL navorode sistemy Linia*”;

**1792** - Ст. Б. Юндзіл атрымлівае ад карала Станіслава Аўгуста Панятоўскага медаль *Merentibus*;

**1792-1797** - замежнае падарожжа;

**1798** - доктарская дысертацыя па філасофіі; Юндзіл пачынае самастойныя лекцыі батанікі;

**1799** - выданне “*Prykladnoy bataniki*”; Ст. Б. Юндзіл пераймае Батанічны сад у Ф. Спіцнагеля;

**1801** - Ст. Б. Юндзіл становіца членам Варшаўскага Таварыства сяброў навук;

**1802** - Ст. Б. Юндзілу прысвойваюць званне прафесара батанікі і заалогіі ў Віленскім універсітэце;

**1804** - выданне “*Achnouy bataniki*”;

**1805** - Ст. Б. Юндзіл становіца членам Маскоўскага таварыства аматараў прыроды; выходзіць першы нумар “Віленскага кур'ера”;

## Лідскі Летапісец № 2 (54)

**1807** - Ст. Б. Юндзіла выбираваюць прэфектам кандыдатаў на настаўніцкую пасаду; выдаецца “*Karotki narys zaalogii*”;

**1811** - выдаецца “*Anisanne litojuskich raslin*”; Юндзіл становіца членам Гаспадарчага таварыства ў Варшаве;

**1824** - выхад на пенсію; Ст. Б. Юндзіл перадае легат на навучанне двух вучняў з прозвішчам Юндзіл у піярскай школе;

**1825** - перадача Батанічнага саду Ю. Юндзілу;

**1826** - падарожжа ў Карлсбад - наведванне Батанічнага саду і Памалагічнага парку ў Варшаве і Батанічнага саду ў Вроцлаве;

**1827** - падарожжа ў Варшаву - знаёмыства з Міхailам Шубертам (дырэктарам варшаўскага Батанічнага саду);

**1835** - падарожжа ў Карлсбад;

**1847** - 12 каstryчніка Ст. Б. Юндзіл памірае ў Вільні. Пахаваны на Бернардзінскіх могілках.

У 2003 годзе ў Лідзе выйшла кніга Ванды Грамбецкай “*Станіслаў Баніфацы Юндзіл (1761-1847)*”.

З 2006 года Станіслаў Баніфацы Юндзіл з’явіўся ў беларускім дзяржаўным календары “Родны край”, што сведчыць пра прызнанне яго заслуг перад краінай.

## Чалавек маўклівага сэрца: Якуб Міско

**Міско Якуб Герасімавіч** (1 чэрвеня 1911, Чамяры Слонімскага р-на - 23.10.1981, Менск) Вучыўся ў Віленскай беларускай гімназіі (1925-28). Працаваў у галоўным сакратарыяце арганізацыі “Змаганне”, у рэдакцыі “Беларускай газеты”, быў чальцом тройкі Цэнтра нацыянальна-вызвольнага руху ў Заходній Беларусі. Неаднаразова сядзеў у турмах. У лістападзе 1939 г. арыштаваны органамі НКУС. З студзеня да верасня 1940 г. працаваў у каласе ў в. Чамяры, з каstryчніка 1940 да 22 чэрвеня 1941 г. - літсупрацоўнікам у рэдакцыі лідскай газеты “Уперад”. Удзельнік Вялікай Айчыннай вайны. Дэмабілізаваўся ў званні маёра. Вучыўся ў Баранавіцкім настаўніцкім інстытуце (1948-49). Працаваў у рэдакцыях “Сельской газеты” (1947-76) і часопіса “Камуніст Беларусі” (1976-81). Член Саюза журналістаў БССР (1958), “Заслужаны дзеяч культуры БССР” (1967).

Калі я паступіў на першы курс Белдзяржуніверсітэта, у часопісе «Маладосць» (1980, № 9) з’явілася дакументальная аповесць майго земляка, пісьменніка і журналіста Якуба Міско «Было яно калісьці...». Я купіў часопіс і на адным дыханні прачытаў гэтую аповесць. У ёй Якуб Міско цікава апісваў свае дзіцячыя і юнацкія гады, беларускую Вільню, дзе вучыўся і сталеў, а таксама шчыра пісаў пра родную Слонімшчыну. А дзесьці ў 1989 годзе яшчэ адзін мой зямляк, доктар гістарычных навук Васіль Мялешка прыслалі мне верш Якуба Міско, які называўся



Якуб Міско



Якуб Міско (злева) з братам

«Наперад». Гэты верш гісторык знайшоў у архіве, ён друкаваўся ў 1926 годзе ў падпольным часопісе вучняў Віленскай беларускай гімназіі. Я парайті Васілю Іванавічу даслаць верш Якуба Міско ў «ЛіМ», што ён і зрабіў. I 6 кастрычніка 1989 года верш «Наперад» Якуба Міско быў надрукаваны на адной са старонак тыднёвіка. Гэты верш у той час заклікаў моладзь да шчаслівейшай долі, да барацьбы за лепшае жыццё:

Наперад, да лепшае долі!  
Наперад, да сонца, да зор!  
Мы ў цемры не можам жыць болей,  
Нам трэба свято і прастор!..

Якуб Міско нарадзіўся 1 чэрвеня 1911 года ў вёсцы Чамяры Слонімскага павету ў сялянскай сям'і. Вучыўся ў пачатковай школе ў бежанстве ў Расіі.

А калі сям'я вярнулася ў Чамяры ў 1921 годзе, паступіў у Віленскую беларускую гімназію, адкуль яго за рэвалюцыйную дзеянасць некалькі разоў выганялі. Друкавацца пачаў у 1926 годзе ў падпольным часопісе вучняў гімназіі «Наперад». Публіковаўся ў польскіх газетах. У 1932-34 гадах працаваў у галоўным сакратарыяце арганізацыі «Змаганне», а потым у рэдакцыі віленской «Беларускай газеты» (легальнае выданне КПЗБ). На працягу 1930-х гадоў Якуб Міско неаднаразова арыштоўваўся польскімі ўладамі, некалькі разоў правёў у турмах. У лістападзе 1939 года разам з братам быў арыштаваны НКУС, але дзякуючы ўмяшанню П. Панамарэнкі, яго вызвалілі.

**Пасля вызвалення прыехаў у Ліду, дзе да пачатку вайны быў літсупрацоўнікам лідскай раёнай газеты «Ўперад».**

Калі пачалася вайна, Якуба Міско забралі на фронт. Спачатку быў шараговым разведчыкам, а да

Берліна дайшоў гвардыі маёрам з пяццю ордэнамі. Калі вярнуўся на Радзіму, паступіў і скончыў Баранавіцкі настаўніцкі інстытут. Усё жыццё Якуб Міско адпрацаў журналістам. З іх амаль 30 гадоў — у «Сельскай газете». Пісаў не толькі журналісцкія матэрыялы, але і апавяданні, гумарэскі, артыкулы пра былых дзеячаў Заходняй Беларусі, рэцэнзіі на кнігі Максіма Танка, Янкі Брыля, Алеся Адамовіча, Міхася Машары, Віктара Касько. На беларускую мову перакладаў творы польскіх літаратаў. У «Сельскай газете» шмат гадоў вёў вельмі папулярны сярод чытачоў каючы куток сатыры і гумару.

У 1967 годзе Якубу Міско было прысвоена званне заслужаннага дзеяча культуры Беларусі. Да апошніх сваіх дзён Якуб Герасімавіч шмат працаваў, сустракаўся са сваімі сябрамі. Журналіст М. Шыбаліс пісаў пра Якуба Міско: «*До последних дней он продолжал накапливать знания, много читал, пополнял свою богатую библиотеку. Доступный и общительный, любивший шутку, разыгрывши, дороживший дружбой с товарищами, он был тверд и требователен в работе, прежде всего, к самому себе*» (Шыбаліс М. Голос молчаливого сердца // Сельская газета, 6 сакавіка, 1983).

Пасля смерці Якуба Міско (памёр 23 кастрычніка 1981 года) народны пісьменнік Беларусі Янка Брыль сабраў яго лепшую спадчыну і выдаў асобнаю кнігай, якую называў «Маё маўклівае сэрца». У першы раздзел кнігі ўвайшла дакументальная аповесць «Было яно каляіцы...», а ў другі — нарысы, артыкулы і гумарэскі. Ва ўступным слове да кнігі Янка Брыль сказаў: «*Найлепш пісалася яму тое, што звязана з былой Заходняй Беларуссю, з яе горкай нядоляй, са сланай барацьбой яе лепшых сыноў і дачок за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне. У гэтай цікавай, высокакультурнай публіцыстыцы амаль усюды натуральна і неабходна прысутнічае аўтар — як актыўны ўдзельнік многіх галоўных падзеяў свайго часу, са сваім глыбінным веданнем прадмета, са сваёй ідэйнай перакананасцю, грунтоўна праверанай у выпрабаваннях на сталясці*». (Брыль Янка. Замест прадмовы // Міско Якуб. Маё маўклівае сэрца. Mn., 1983. С. 4.).

Такім да сённяшніх дзён і памятаюць майго земляка тая яго маладзейшыя сябры, якія яшчэ жывуць, такім ён і застанецца ў памяці ўсіх беларусаў.

**Сяргей ЧЫГРЫН.**

## УСЦІНОВІЧ АНАТОЛЬ КАНСТАНЦІНАВІЧ

**УСЦІНОВІЧ Анатоль Канстанцінавіч** нарадзіўся 6 траўня 1931 г. у Лідзе ў сям'і службоўцаў. Скончыў лідскую СШ (1951), Менскі медыцынскі інстытут з адзнакай (1957). Раённы педыятар і галоўны лекар Казлоўшчынскага раёна (1957-62), аспірант кафедры педыяtryі Менскага медінстытута (1962-65), старэйшы навуковы супрацоўнік БелНДІ аховы мацярынства і дзяцінства (1965-68), галоўны педыятар Міністэрства аховы здароўя БССР (1968-78), дырэктар БелНДІ АМД (1978-97).

Кандыдат медыцынскіх навук (1967), дацэнт кафедры неанаталогіі (1983). Аўтар больш, чым 130 навуковых прац, 8 зборнікаў навуковых прац, 6 вынаходстваў. У 1979 г. пад яго рэдакцыяй выпушчаны першы ў СССР даведнік па педыяtryі (перыяд нованараджанасці), для лекараў-неанаталагаў. Суаўтар манаграфіі “Арганізацыя медыцынскай дапамогі дзецям” (1979). У 1984 г. пад яго рэдакцыяй выдадзены адмысловы даведнік лекара-педыятара па пытаннях арганізацыі медыцынскай дапамогі дзецям.

Прымаў удзел і выступаў з навуковымі дакладамі на шматлікіх замежных, усесаюзных, рэспубліканскіх з’ездах, канферэнцыях, семінарах, сімпозіюмах. На працягу многіх гадоў з’яўляўся чальцом Прэзідыума кіравання Ўсесаюзнага таварыства дзіцячых лекараў, намеснікам старшыні навуковага таварыства педыятараў БССР, чальцом Прэзідыума УМС МАЗ БССР, чальцом рэдакцыйнай камісіі часопіса “Ахова здароўя”, чальцом іншых таварыстваў і саветаў Беларусі і Савецкага Саюза.

Пад яго кіраўніцтвам абаронены 10 кандыдацкіх дысертаций. Дасведчаны арганізатор аховы здароўя,

унёс вялікі ўклад у стаўленне службы перынаталогіі і педыяtryі ў Беларусі. Па яго ініцыятыве ў 1981 г. пры БелДУВ арганізавана кафедра неанаталогіі, на базе якой у НДІ АМД створана клінічная ардынатура па неанаталогіі. Праца кафедры ў цесным кантакце з НДІ і клінічнай базай спрыяла ператварэнню БелНДІ АМД у буйны нацыянальны вучэб-

на-навукова-практычны цэнтр у вобласці перынаталогіі і станоўча паўплывала на развіццё педыяtryчнай навукі, паляпшэнне працы ўсёй службы аховы мацярынства і дзяцінства. Узначалены ім інстытут неаднаразова займаў прызывыя месцы сярод НДІ сістэмы Міністэрства аховы здароўя СССР, адзначаўся Дыпломамі і медалямі ВДНГ СССР.

Узнагароджаны Ганаравай граматай Вярхоўнага Савета БССР, Ганаровымі граматамі Міністэрства аховы здароўя СССР, БССР, Рэспублікі Беларусь, значком “Выдатнік аховы здароўя”. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР (1984) за комплекс работ па ахове здароўя дзяцей.



## САРОКА УЛАДЗІМІР АНДРЭЕВІЧ

**САРОКА Уладзімір Андрэевіч**, нарадзіўся 20.6.1931 г. у в. Місуры Даудаўскай гміны, цяпер Лідскага р-на. У 1951 г. скончыў Бердаўскую СШ з сярэбраным медалём. Пасля заканчэння ў 1956 г. філалагічнага факультета Белдзяржуніверсітэта — карэктар лідскай аўяднанай газеты «Ўперад». У 1957—1971 гг. на рэдактарскіх пасадах у выдавецтвах «Народная асвета» і БДУ імя Леніна. Затым быў намеснікам начальніка аддзела навуковых кадраў Прэзідыума АН БССР. У 1973- 1974 гг. галоўны рэдактар выдавецтва «Вышэйшая школа». З сакавіка 1974 па канец 1991 г. старшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі партыі пры ЦК КПБ. У 1992-2002 гг. - старшы навуковы супрацоўнік БелНДІДАС. Размаўляў толькі па-беларуску.

У 1977 г. абараніў кандыдацкую дысертацию. Ім апублікавана звыш 30 навуковых артыкулаў і рэцэнзій аб гісторычнай лексікалозіі беларускай мовы і асобных пытаннях гісторыі Беларусі. Для сярэдніх школ стварыў 6 вучэбных дапаможнікаў па беларускай мове і літаратуре. На яго рахунку звыш 40 перакладаў кніг на беларускую мову, больш як 100 апублікаваных прац.

Выдаў “Руска-беларускі слоўнік справаводнай і архіўнай тэрмінологіі. Беларуска-рускі слоўнік справаводнай і архіўнай тэрмінологіі” (1997). “Слоўнік асобовых імён” (2000). Узнагароджаны Ганаравай граматай ВС БССР (1981).



# ПОЛЯ РАКСА

**РАКСА Поля** (у замужжы Ракса-Кастэнка) нарадзілася 14 красавіка 1941 г. у Лідзе. Дом сям'і Раксаў стаяў на вул. Шырокай. У 1943 г. бацькі Полі пакінулі Ліду, пакінуўшы свой дом на волю лёсу. Пасля вайны сям'я пасялілася ва ўроцлаўскай Лесніцы. В 1964 Поля Ракса закончыла Лодзінскую школу мастацтваў (спачатку яна вывучала паланістыку ва ўніверсітэце Ўроцлава, але кінула) і выйшла на сцэну мясцовага тэатра “Усеагульны” (“Паўшэхны”), дзе адпрацавала чатыры гады. В 1968 актрыса пераехала ў Варшаву і да 1986 года выступала ў тэатры “Сучасны” (“Вспулчэсны”). У апошні час займалася модай. Выконвала лірыйчна-драматычныя і камедыйныя ролі.

Але найбольш поўна талент Полі Раксы раскрыўся ў кіно. Яна літаральна ўварвалася ў кінаматограф. Яе дэбют адбыўся ў 1960 годзе, і адразу галоўная роля. Гэта была Марыся ў “Рэчаіснасці” рэжысёра і педагога Анджэя Бадзевіча, які ўзначальваў кафедру рэжысуры ў Лодзінскай школе, і ў якога дэбютавалі многія студэнты акцёрскага аддзялення. Затым пайшоў цэлы шэраг цікавых роляў. Усе 60-я годы Поля здымалася, як правіла, ў дзвюх карцінах адначасова. Здымалася ў мастацкіх кінафільмах: “Сатана з 7 класа”, “Клуб кавалераў”, “Іх будні”, “Чатыры танкісты і сабака” (серыял), “Блакітны пакой”, “Пагоня за Адамам”, “Беата”, “Мяцеліца”, “Накцюрн”, “Зося”, “Шнар”, “Сымон Ступнік”, “Арыя для атлета” і інш.

У 1964 годзе знялася ў фільме Войцеха Хаса «Рукапіс, знайдзены ў Сарагосе».

У 1965 годзе знялася ў негалоўнай ролі ў фільме А. Вайды «Попел» — складанай экранізацыі рамана С. Жаромскага, аднак гэта цяжка называць сур'ёзнай драматычнай роллю, таму што Ракса аказалася ўсяго толькі адной, прытым далёка не самай яркай фарбай у шматколернай рэжысёрскай палітры карціны, якая аналізуе вострыя праблемы польскай гісторыі.



зам часопіса «Советский экран» на Міжнародным кінафестывалі ў Маскве.

Аднак ужо ў 70-х плынъ роляў рэзка зменшилася, а ў 80-х і зусім перасохла. Апошній работай Полі Раксы ў кіно стала меладраматычная камедыя “Спакушэнне Агаты” Марака Півоўскага.

За свою тэатральную дзейнасць актрыса атрымала некалькі ўзнагарод: “Лаўрэт прэміі II тэлевізійнага фестывала драматычных тэатраў за ролю ў спектаклі «Рамэа і Джульєта» (1965), лаўрэт прэміі «Срэбная маска» (1967, 1969, 1970), Кавалер ордэна “Залаты крыж” (1974), “Заслужаны дзеяч культуры” Польшчы (1978).

Папулярнасць актрысы ў нашай краіне звязана перш за ўсё з яе ролімі ў савецкіх стужках «Накцюрн» (1966) і «Зося» (1967), дзе яна сыграла простых і краяльных дзяўчатаў ваенага часу, а таксама дзякуючы ўдзелу ў падобным па тэматыцы звышпапулярным ў СССР тэлесерыяле «Чатыры танкісты і сабака» (1966—1969).

#### Фільмаграфія:

- “Рэчаіснасць” (“Rzeczywistosc”, Марыся, 1960 г.);
- “Чарцяня з сёмага класа (Ванда, 1960 г.);
- “Клуб кавалераў” (“Klub kawalerow”, Марыня, 1962 г.)
- “Іх будні” (Гражына, 1963 г.);
- “Разводаў не будзе”, серыя “Здарэнне II” (Rozwodowe bedzie odc. Zdarzenie II, Крыся, 1963 г.);
- “Беата” (Беата Класовіч, 1964 г.)
- “Дзяўчына ў акенцы” (Гедвіга - Марыся Каліноўская, выхаванка гана Шульца, 1964 г.)
- “Рукапіс, знайдзены ў Сарагосе” (Інэзілья, 1964 г.);
- “Капітан Сава ідзе па следу” (серыял, Зузанна Гаўлік, 1965 г.);
- “Незвычайнія аповесці”, серыя “Блакітны пакой” (“Opowieści niezwykłe odc. Blekitny pokój, Ізабела, 1965 г.)
- “Попел” (Алена дэ Віт, 1965 г.)
- “Біч божы” (“Bicz bozy”, Ганя, каханая Паўла, 1966 г.)
- “Чатыры танкісты і сабака” (Маруся-«Аганёк», 1966 г.)
- “Накцюрн” (“Noktirne”, Івета, 1966 г.);
- “Зося” (1967 г.)
- “Парыж-Варшава без візы” (Эльжбета, 1967 г.);
- “Чатыры танкісты і сабака” (Маруся-«Аганёк», 1968 г.);
- “Прыгода з песенькай” (“Przygoda z piosenką, Марыёла Бронская, 1968 г.);



У 1967 годзе выканала галоўную ролю ў фільме кінарэжысёра Міхаіла Сінаевіча Богіна «Зося». Фільм быў зняты па апавяданні пісьменніка Ўладзіміра Багамолава. За гэтую ролю яна была ўганаравана пры-



“Чатыры танкісты і сабака” (Маруся-«Аганёк», 1969 г.);  
“Чатыры танкісты і сабака” (Маруся-«Аганёк», 1970 г.);  
“Сымон Ступнік” (“Oszlopos Simeon”, 1970 г.).

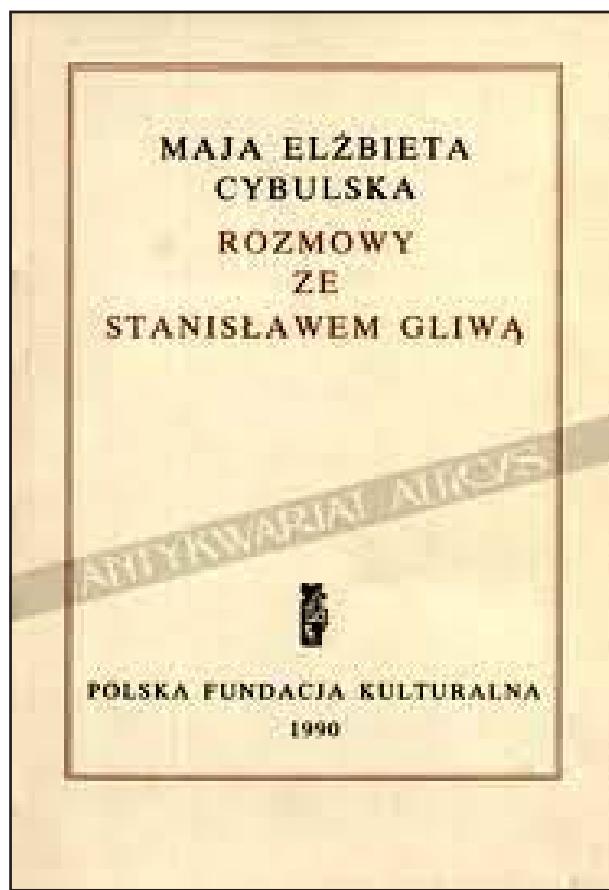


“Пагоня за Адамам” (“Pogon za Adamem”, Кама, у Паўднёвай Амерыцы Зофія Заблоцкая, 1970 г.)  
“Мяцеліца” (“Sniezyca”, парашутыстка, 1973 г.);  
“Арыя для атлета” (“Aria dla atlety”, Цэцылія, жонка Гуралевіча, 1979 г.);  
“Нічога не перашкаджае”, (“Nic nie stoi na przeszkodzie”, Ірэна, жонка Паўла, 1980 г.);  
“Страчаныя ілюзіі” (“Stracone złudzenia”, суседка, 1982 г.);  
“Цюльпан”, ТВ-серыял, серыя 6 (“Tulipan”, serial TV odc. 6, Барбара Кубіцкая, 1986 г.);  
“Спакушэнне Агаты” (“Uprowadzenie Agaty”, маці Агаты, 1993 г.).

## ЦЫБУЛЬСКАЯ МАЙЯ ЭЛЬЖБЕТА

**ЦЫБУЛЬСКАЯ** Майя Эльжбета, польская паэтка і літаратурны крытык. **Нарадзілася** ў Лідзе 8 траўня 1941 г. Скончыла Варшаўскую гімназію і факультэт польской філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта. Абараніла доктарскую дысертацию “Аб аповесцях Івашкевіча” (1964), праходзіла стажыроўку ў Оксфардзе. З 1969 г. працувае ў Лондане. Прафесар Польскага ўніверсітэта на чужбіне і супрацоўніца выдання “Bibliography of Books in Polish”. Дэбютавала ў 1976 годзе на старонках штотыднёвіка “Ведамасці” (Лондан) як літаратурны крытык.

Аўтар паэтычнай кнігі “Лірычныя спробы” (1982), літаратурна-крытычных даследаванняў “Тэмы і пісьменнікі”, “Вацлаў Іванюк, паэт” (1984), “Пацверджанае існаванне. Архіў Стэфаніі Загорскай”, “Размовы са Станіславам Лівам” (1990).



# Макарэвіч Аляксандр Фёдаравіч

**МАКАРЭВІЧ Аляксандр Фёдаравіч**, дацэнт кафедры паліталогіі БІП, кандыдат гісторычных навук.

Нарадзіўся 27 красавіка 1961 г. у г. Лідзе. Скончыў Гарадзенскі дзяржаўны ўніверсітэт (1984). У 1988–1995 гадах старшы навуковы супрацоўнік Цэнтральнага партыйнага архіва КПБ, загадчык аддзела ЦК ЛКСМБ, намеснік дырэктара Беларускага навукова-даследчага інстытута дакументазнаўства і архіўнай справы. З 1995 года намеснік начальніка ўпраўлення справаводства Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, 2000 – начальнік канцыляры Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, 2002 – начальнік галоўнага ўпраўлення Федэрациі прафсаюзаў Беларусі. У цяперашні час з'яўляецца дацэнтам кафедры паліталогіі Беларускага інстытута правазнаўства.

Абараніў кандыдацкую дысертацыю па гісторыі ў 1988 г. Тэма дысертацыі “Руководство Компартии Беларуссии патріотическим движением трудящихся по сбору средств для обороны страны в годы Великой Отечественной войны (1941-1945 гг.)”. Асноўная кірункі даследавання – гісторыя, справаводства, архіва і крыніцызнаўства Беларусі. Аўтар болей, чым 70 навуковых і навукова-пабліцыстычных прац, адной манографіі, а таксама шматлікіх артыкулаў у перыядычным друку. Распрацоўвае пытанні гісторыі Вялікай Айчынай вайны, камсамолу Беларусі і прафсаюзнага руху Беларусі, пытанні палітычных рэпрэсій у ЛКСМБ. Аўтар дакументальных нарысаў пра палітычных дзеячоў А. Смоліча, Ю. Пілсудскага. Адзін з аўтараў і складальнікаў зборнікаў дакументаў і матэрыялаў мерапрыемстваў з удзелам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Творы:

**1995** г. Макаревич

Александр Федорович. В фонд победы: патріотическое движение трудающихся Белоруссии в годы Великой Отечественной войны (1941-1945 гг.) / Под ред. Павлова Я.С.; Белорус. науч.-исслед. центр документоведения, археографии и архивного дела (БелНИЦДААД).

**2005** г. Федерация

профсоюзов Беларуси. Совет. Пленумы (1-5 ; 2002-2005; Минск). Сильные профсоюзы - на службу народу!: материалы I-V пленумов Совета Федерации профсоюзов Беларуси (2002-2005 гг.) / Федерация профсоюзов Беларуси; редкол.: А.Ф. Макаревич, И.Л. Каганец, Т.Н. Соболева; [фото Д.В. Миронюка].

**2005** г. История

профсоюзного движения Беларуси / П.Г. Давидюк [и др.]; под ред. Леонида Петровича Козика; Федерация профсоюзов Беларуси.



## ЮРЫ КАРЭЙВА



**КАРЭЙВА Юры Іванавіч** нарадзіўся ў Лідзе 29 траўня 1961 г. Скончыў СШ № 4 і філалагічны факультэт Гарадзенскага ўніверсітэта (1995). Вучыўся пры касцёле Святога Духа ў Вільні тэалогіі (1990-91) і ў Сучасным Гуманітарным Універсітэце на юрыдычным факультэце (1997-98). Выкладаў літаратуру, катэхізіс і рэлігіязнаўства. Публікаваўся ў рэспубліканскім і мясцовym друку, у зборніках паэзіі “Шлях”, “Кола”, “Ад лідскіх муроў”.

Рэдагаваў № 5 часопіса “Ад лідскіх муроў”.

Святла гаючага выток -

Глыток

жывільнай ласкі

сонечнай...

“сць міг жыцця -

І ёсць радок,

адчайна прости,

сённяшні

“сць гэты дзень -

мой дзень замны!...

Мне лёсам ён

адведзены,

мне з ім -

ад звадаў

і маны

ісці

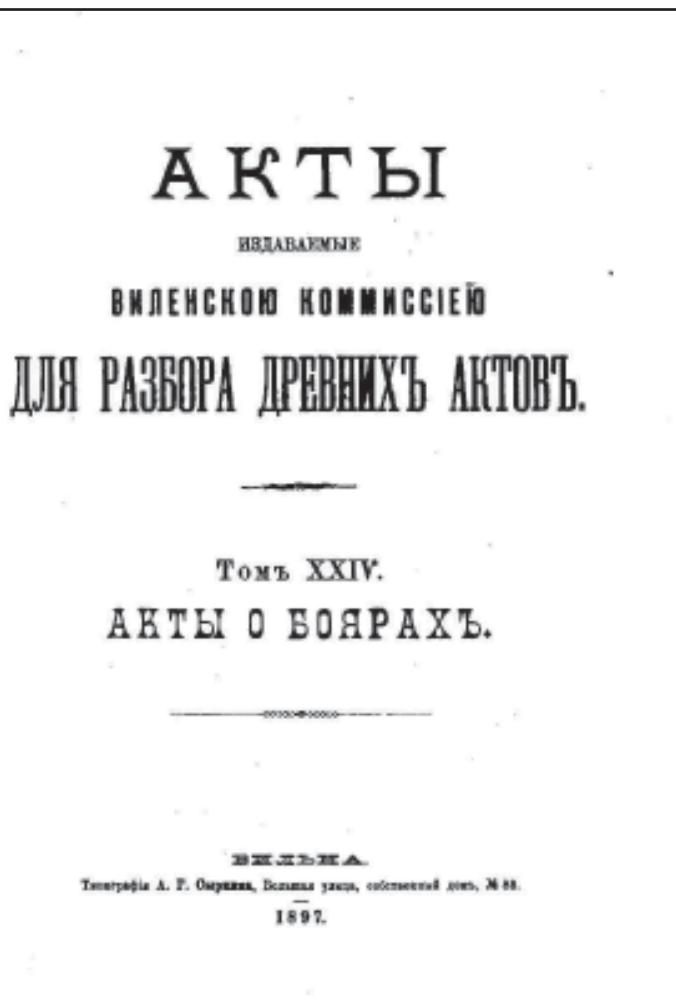
ў жыцця адведзіны.

*Ю. Карэйва.*

# Лідскія баяры ў “Актах Віленскай камісіі...”

**Акты Віленской камісіі,** Акты Віленской археографічной камісії (АВК, АВАК), серыя публікацый дакументаў па гісторыі Беларусі, Украіны і Літвы 14-19 ст. (т. 1-39, Вільня, 1865-1915). Назва серыі мянялася: «Акты, издаваемые археографическою комиссиею, высочайше учрежденною в Вильне» (т. 1-2), «Акты, издаваемые Віленскою археографическою комиссиею» (т. 3-19), «Акты, издаваемые Віленскою комиссиею для разбора древних актов» (т. 20-39). Мела на мэце сцвердзіць справядлівасць далучэння Беларусі і Літвы да Расійскай Імперыі, пропагандаваць ідэю пра «спрадвечна рускі» характар ВКЛ. Змяшчае дакументы па палітычнай, сацыяльна-еканамічнай, царкоўнай гісторыі, этнографіі, пра канфесіянальную ситуацыю ў Беларусі і Літве, стан прававой культуры, побыт насельніцтва. Большаясь крываць публікавалася ўпершыню. Надрукаваны матэріялы гарадзенскага, берасцейскага і слонімскага земскіх судоў, гарадзенскага, менскага і берасцейскага гарадскіх судоў, магістратаў Берасця, Кобрына, Камянца, Магілёва, Вільні, (т. 1-6, 17, 21, 22, 36, 39), акты і дэкрэты Трыбунала ВКЛ за 1398-1794 (т. 12, 13, 15), акты копных судоў (т. 18). Асобныя тамы прысвечаны гісторыі царквы (т. 16, 33). Змешчаны інвентары феадальных уладанняў са звесткамі па гісторыі населеных пунктаў, сельскагаспадарчай вытворчасці, павіннасцях сельскага насельніцтва, яго забяспечанасці асноўнымі сродкамі вытворчасці і інш. (т. 14, 25, 35, 38). Асобныя тамы прысвечаны становішчу яўрэяў (т. 28, 29), татараў (т. 31) у ВКЛ. Уключаны матэріялы пра вайну Расіі з Рэччу Паспалітай 1654-67 (т. 34), вайну 1812 (т. 37). Падаюцца звесткі пра развіціе прымісловасці, сельскай гаспадаркі, культуры, узровень жыцця розных катэгорый насельніцтва, распаўсюджанне беларускай мовы на тэрыторыі ВКЛ.

Адзінныя правілы выдання дакументаў адсутнічалі, матэріялы рыхтавалі часам малакваліфікованыя даследчыкі, некаторыя дакументы значна адрозніваюцца ад арыгіналу. Старабеларуская мова шэрагу дакументаў не захоўвалася, падганялася пад правілы рускай мовы. Тэкст мае шмат друкарскіх памылак, загалоўкі і каментары, асабліва да дакументаў на польскай і лацінскай мовах, не заўсёды адпавядаюць зместу арыгінала. Нягледзячы на недахопы, серыя мае вялікую каштоўнасць як крываць па гісторыі ВКЛ. Надрукаваныя дакументы цяпер зберагаюцца ў Дзяржавным гісторычным архіве Літвы і Нацыянальным



гісторычным архіве Беларусі ў Менску.

24-ты том, які называецца “Акты о боярахъ”, утрымлівае ў тым ліку і тры дакументы, якія тычацца лідскіх баяр. Асаблівую цікавасць для нас мае акт № 141 1560 года “Раследаванне аб шляхочых правах баяр Круповічаў”, які ўтрымоўвае радаводы, што паходзяць ад рэальнага баярина Крупаса, які быў разам з Вялікім князем Вітаўтам у Пруссіі, падчас міжусобнай вайны, але з-за даўнасці часу стаў легендарным. Крупас лічыцца легендарным заснавальнікам Крупы (цяпер в. Крупава Лідскага р-на), а пяты сын Крупаса Міцка ў польскай гісторыяграфіі лічыцца легендарным заснавальнікам роду Міцкевічаў.

Пры дэшифроўцы актаў, адаптацыі іх да сучаснай беларускай мовы, пры наборы і рэдагаванні ў тэкстах дэшифроўкі маглі ўзнікнуць і застасцца не заўважанымі пэўныя недакладнасці і скажэнні, таму мы прыводзім факсімільныя копіі саміх актаў і тэксты дэшифровак, каб чытач самастойна мог зверыць дэшифроўку з арыгіналам і, калі будзе падстава, мог паправіць дэшифроўшчыка.

**№ 42.—1529 г. Января 28. Подтверждательная грамота короля Сигизмунда I боярамъ Йочамъ на островъ Минвидишки.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmeego, miesiąca Septembra dwódziesiętego piątego dnia, v. s.

Na sądach grodzkich powiatu Lidzkiego, w mieście Lidzie na zwykłym miejscu porządkiem prawa agitującym się, przed nami Joachimem Narbutem — prezydentem, Apolinarym Adamowiczem, Benedyktem Skinderem — sędziami, Jozefem Laskowiczem — pisarzem, urzędnikami grodzkimi powiatu Lidzkiego osobisto stanawszy wielmożny iegomość pan Ignacy Jocz, regent podkomorski powiatu Lidzkiego przywilej nayasnieyszego Zygmunta króla Polskiego, konfirmującą nadanie nayasnieyszego króla Kazimierza na ostrowek Minwidzisze ichmościom panom Pietkowi, Michniu y Janowi Joczom, w roku tysiąc pięćset dwudziestym dziewiątym, Januarju dwódziesiętego osmego dnia wydany, po ruskui pisany, ad acta podał w następnych zawarty wygrazach: Жыгимонтъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Русский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре Троцкого повету, Коневское волости, на име Петко Станковичъ з братьем своею Михномъ а Яномъ и вказывали передъ нами листъ отца нашего славное памяти Казимира, короля его милости, што отецъ нашъ писаль до тивуна Дубицкого и Коневского пана Юндila на чоломъ битье отца ихъ Стania Йочевича, ижъ ихъ братовъ пять, а отчину свою малу мели и не мели на чомъ мешкатъ, aby ему завестъ лесу нашего в Коневе, где бы онъ мель, проробивши, на сырому корени сести, и казаль ему с того служить боярскую службу, какъ бratъ его з отчизны служатъ. Какъ же дей панъ Юндilъ на пisanье отца нашего завель отцу ихъ лесу нашего в Коневе островъ на имя Минвидище, и отецъ дей ихъ totъ островъ себе прорobiłъ и tamъ

**№42.-1529 г. Студзеня 28. Пацвяджальная грамата караля Жыгімента I баярам "чам на востраў Мінвідзішкі.**

Года тысяча семсот дзесяноста сёмага, месяца верасня, дваццаць пятага дня, v. s.

На судах гарадskих Лідскага павету ў горадзе Лідзе на звыклым месцы на парадак права спасылаючыся, перад нами Яхімам Нарбутам — прэзі-

мешкаль и намъ с того службу служилъ ажъ до смерти своей, і ихъ сыновъ своихъ на томъ зоставиль и они дей и до сихъ часовъ держать то за тымъ листомъ отца нашего во впокою. А такъ били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ и тую данину отца нашего потвердили имъ нашимъ листомъ. Ино кгдъжъ отецъ нашъ рассказалъ пану Юндилу пушки отцу ихъ в Коневе завести и тамъ ему велель сести и служити службою боярскою и панъ Юндilъ завель ему totъ островъ и будетъли отецъ ихъ за тымъ листомъ totъ островокъ проробивши держаль . . . . . сынове его держать во впокони, мы, выслушавши листу отца нашего, на ихъ чоломъ битье то вчинили, на то дали имъ сесь и нашъ листъ и потвержаемъ то имъ симъ нашимъ листомъ, нехай они totъ островокъ, пресеченье отца своего Минвидишки держать и уживають со всимъ с тымъ, какъ ся totъ островокъ здавна в себе маеть и какъ будетъ отецъ ихъ держаль и водле заведеня пана Юндилова; а мають намъ с того служити боярскую службу по тому, какъ и отецъ ихъ служиваль и водлугъ листу отца нашаго Казимира, короля его милости. Писанъ у Вильни подъ лето Божого нароженя тысяча пятьсот двадцать девятое, месеца Генвара двадцать осмого дня, индикта второго. U tego przywileju przywilejonej pieczęci podpis takowy: L. S. Горностай — писарь. Ad haec konnotata na zatylku tego przywileju w te słowa: Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt czwartego, dnia pierwszego Junij. Czasu prawa ten przywilej był pokładany. I. Kuncewicz — podkomorzy Lidzki, komisarz iego królewskiey mości. Mateusz Bychowiec — komisarz iego królewskiey mości. Takowy confirmationis przywilej za podaniem onego przez wyrażoną w górze osobę do akt iest do xiag grodzkich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego przyjęty u wpisany.

*Изъ актовой книги Лідскага гродскаго суда за 1797—1800 годы, № 5411, л. 193—4.*

дэнтам, Аналінарам Адамовічам, Бенядыктам Скіндарам — суддзямі, Юзафам Лясковічам — пісарам, урадоўцамі гарадскімі Лідскага павету, асаўіста стаўшы, вяльможны егамосць пан Ігнацы "ч, падкаморскі рэгент Лідскага павету падаў прывілей найяснейшага Жыгімента, караля польскага, які пацвяджае наданне найяснейшага караля Казіміра на астравок Мінвідзішча іх мосцям панам Петку, Міхне і Яну "чам у тысяча пяцьсот дваццаць

дзеятым годзе, студзеня дваццаць восьмага дня выдаズены, па-руську пісаны ў настутных выразах:

“Жыгімонт, Божай міласцю кароль польскі, вялікі князь літоўскі, рускі, прускі, жамойцкі, мазавецкі і інш. Білі нам чалом баяры Троцкага павету, Конеўскай воласці, па імені Петка Станкавіч, з братамі сваімі Міхнам і Янам і паказвалі перад намі ліст бацькі нашага, слáунай памяці Казіміра, караля яго міласці, што бацька наш пісаў да цівуна Дубіцкага і Конеўскага пана Юндзіла на чолам біце бацькі іх Станя чавіча, што іх братоў пяць, а вотчыну сваю малую мелі і не мелі на чым жыць, каб яму адвесці лесу нашага ў Коневе, дзе б ён меў, прарабіўши, на сырым корані сесці, і казаў яму з таго служыць баярскую службу, як браты яго з вотчыны служаць. Калі ж пан Юндзіл на пісанне бацькі нашага адўё бацьку іхняму лесу нашага ў Коневе, востраў з назвай Мінвідзішча, і бацька іхні той востраў сабе прарабіў, і там жыў, і нам з таго службу служыў аж да смерці сваёй, і іх сыноў сваіх на tym пакінуў, і яны і да гэтых часоў тримаюць тое па tym лісце бацькі нашага ў спакоі. А паколькі білі нам чалом, каб ім на гэта далі наш ліст і ту ю даніну бацькі нашага пацвердзілі ім нашым лістом. І паколькі бацька наш загадаў пану Юндзілу пушчы бацьку іхняму ў Коневе адвесці і там яму загадаў сесці і служыць службаю баярскаю, і пан Юндзіл адўё яму той востраў, і паколькі бацька іхні

паводле таго ліста той астрвок прарабіўши тримаў ... сыны яго тримаюць у спакоі. Мы, зважаючы на ліст бацькі нашага, на іх чалом біцце гэта ўчынілі, на тое далі ім і наш ліст і пацвярджаю гэта ім гэтым нашым лістом. Няхай яны той востраў, высечку бацькі свайго Мінвідзішкі тримаюць і спажываюць з усім з тым, што той астрвок здаўна ў сабе мае, як і бацька іх тримаў паводле адвядзення пана Юндзіла, і маюць нам з таго служыць баярскую службу так, як і бацька іх служыў паводле ліста бацькі нашага Казіміра, караля яго міласці. Пісаны ў Вільні пад лета Божага нараджэння тысяча пяцьсот дваццаць дзясятага, месяца студзеня, дваццаць восьмага дня, індыкта другога”.

У таго прывілея пры выцісненай пячаты подпіс такі: Л.С. Гарнастай-пікар. *Ad haec connotata на адвароце тога прывілею настутныя слова: “Года тысяча шэсцьсот пяцьдзесят чацвёртага, дня першага чэрвеня. У адпаведнасці з правам гэты прывілей быў пакладзены. І. Кунцэвіч – падпаморы Лідскі, камісар яго каралеўскай мосці. Матэвуш Быхавец - камісар яго каралеўскай мосці. Гэты пацвярджальны прывілей пры паданні яго пазначанай вышэй асобай да кніг гарадсіх спраў вячыстых Лідскага павету прыняты і ўпісаны.”*

З актавай кнігі лідскага гарадскога суда за 1797 – 1800 гады. № 5411, арк. 193-4.

**№ 141.—1560 г. Августа 23. Разъядова-  
ние о дворянскихъ правахъ бояръ Крупо-  
вичей.**

Roku tysiąc siedmuset dziewięćdziesiąt  
siódme, miesiąca Septembra dwudziestego  
czwartego dnia v. s.

Na urzędzie Jego Imperatorskiej mosci  
przed aktami ziemskimi powiatu Lidzkiego,  
stanąwszy obecnie iegomość pan Wawrzyniec Fietkiewicz takowy dekret do akt rodał, którego wyrazy następne: Widimusz z книгъ земскихъ справъ вechистыхъ повету Лидского. Лета од нарожения Сына Bo-  
żego tysieca шестьсот тридцать осмого,  
месеца Генвара двадцать пятого дня. На  
roku судowychъ земскихъ в семъ roku  
wierzchu na date pisanomъ o treźwъ krolachъ  
swiate rymiskomъ w Lide odprawowatъ заcha-  
tykhъ передъ nami wradnikami судовыми  
zemskimi powetu Lidskogo Samualemъ Kunc-  
zewicjomъ — судьею, Adamomъ Owsianymъ —  
podsejdomъ, Jakubomъ Kunczewicjomъ — pisa-  
romъ, starostou Konявskimъ i Dubenskimъ,  
postanowivshise очевисто u суду земянинъ  
gospodarskiy powetu Lidskogo panъ Ale-  
ksanderъ Kropowicъ pomladalъ i ku ak-  
tykowanju podalъ listъ ихъ milostey  
panowъ komisarovъ odъ slawnego pameti ko-

rolia ego milosti Zygmunta Augusta zosla-  
nychъ, a w serедине того листу нижей  
имены помененыхъ належачий ихъ milostemъ  
panomъ Kropowicjomъ i участникомъ ихъ  
na rечъ w немъ нижей opisanou, ko-  
toriy totъ listъ передъ nami wra-  
domъ положивши, prosilъ, aby bylъ do  
knigъ zemskichъ Lidskichъ upisanъ, akty-  
kowanъ, ktorzy upisowuci w knigi слово  
do слова takъ se w sobie maetъ: Za roza-  
zanie господара нашего короля его ми-  
лости и великого князя Зыгмунта Августа  
посланы будучы на тые справы одъ его  
королевской милости, мы комисари госпо-  
дарские Янъ Шыновичъ — маршалокъ и  
шасарь господарский, староста Тыкотин-  
ский, Грыгорий Воловичъ — староста Мсти-  
бовский, городничий Городенский, дер-  
жавца Ейшыский, — Огармиский, Конявский  
и Дубицкий и Зельвенский, а Размусъ Дов-  
гердъ — дворанинъ господарский короля его  
milosti, z rozkażani teżz gospodarskiego  
na totъ časъ wylili pri nimъ revizory  
ego korolewskoy milosti dworowъ powetu  
Trocckiego panъ Stanisławъ Rawszky — der-  
żawica Lidskij, Szymenśkiy i Nemonśkiy,  
a panъ Semenъ Bojna — dworanińcъ gospo-  
darzkiy, smotreli esmo того дела za man-  
datomъ gospodarskimъ: — Stojali передъ  
nami очевисто бояре Radunskie na име

Петрашко Бартошевичъ, Миколай Сенковичъ, Лавринъ Пядевичъ, Матей Радвиловичъ Круповичы ижъ имъ дана вина, якобы они мели быти з народу простыхъ людей, а не шляхта; они справуючыse того, положили передъ нами листъ Александра короля его милости, в которомъ пишеть, ижъ Якубъ Круповичъ, а Миколай Метгиновичъ, а Янъ Ромайковичъ з братьею своею поведили, ижъ дедъ ихъ Крупось служилъ великому князю Витольду и былъ з нимъ на службе в немчахъ; князь великий Витольдъ за его службу вызволиль того Крупоса со всихъ службъ и потяглей и подачковъ и листъ дей былъ ему на то свой даль и на дети; тотъ листъ в огне згорель, то пакъ вже после великого князя Витольда некоторые люди Радунцы на име Бастуны почели были ихъ притягивати и к себе в службу и в иные потяглы передъ воеводою Троцкимъ паномъ Иваномъ Монивидомъ и панъ Монивидъ, доведавшыse того, ижъ князь великий Витольдъ з тяглы ихъ вызволиль при томъ ихъ зоставиль и свой судовий листъ имъ даль, водлугъ которого король его милости Александръ ихъ заховалъ, а велель имъ служити службу в доспесе конемъ, а з потяглы и подачокъ ихъ вызволиль потому яко великий князь Витольдъ деда ихъ Крупоса вызволиль. Другий листъ положили судовий пана Ивана Монвида—воеводы Троцкого, што ихъ судиль з Бастуны людьми Радунскими, ижъ ихъ притягивали к себе в службу тяглу, и панъ Монвидъ одъ того правыхъ оныхъ Круповичовъ знашоль. Третий листъ оказали пана Петра Яновича—воеводы Троцкого, в которомъ пишеть ижъ Мицканъ, Цармотъ, Ромейко Круповичи жаловали на пана Стрета городничого Троцкого, ижъ до нихъ присыпалъ . . . . своихъ грабечи ихъ за дякла, и панъ Петръ — воевода Троцкій потому ихъ заховалъ, яко и панъ Монвітъ тяглое службы служити и дякла давати имъ не казаль. Четвертый листъ положили пана Віленского, воеводы Троцкого пана Радивила Истыковича, в которомъ пишеть, ижъ . . . . а Митько, а Цашко Круповичи тягалисе передъ нимъ въ Дубичахъ и своими и скупиль, што князь великий Витольдъ даль былъ деду ихъ Крупосу и коли тые оскупиль втекли оныхъ и панъ Радивиль Остыковичъ воеводий Троцкій тыхъ скупниковъ ихъ выдалъ имъ и тотъ листъ судовий на то даль. Пятый листъ положили пана Януша Костевича—мечного господарского, намест-

ника Радунского, в которомъ пишеть, ижъ бояръ Радунскихъ Круповичовъ на име Якуба Митковича, Яна Вештортовича, Миколая Петрашевича Радивила Богдановича а Микутыса Андреевича и братью ихъ судиль з людьми Бастуны, ижъ ихъ притягивали ку сенокосу и панъ Косцевичъ тыхъ Круповичовъ правыхъ одъ того учниль вечныхъ, а Бастунцовъ обвиниль. Еще положили листовъ малыхъ Казимера короля его милости, в которомъ пишеть до тивуна Радунского Монтвина, ижъ не-кто . . . . Декорайко доводили на Круповичовъ промысловъ, ино тотъ король его милости Казимеръ, велель посмотрити ме-жи ними наместнику Городенскому пану Лялошу а маршалку дворному пану Лячку, иное тые Бастуны не довели на нихъ и тую . . . . и короля его милости . . . . Круповичовъ правыми знашовъ, а Бастуновъ обвинилъ. Потомъ положили листъ светое славное памети Жыкгмонта короля его милости, ижъ били королю его милости (чоломъ) бояры Радунские Петро Петровичъ а Миколай Лукашевичъ, Радивиль Богдановичъ, Степанъ Янушковичъ, Матей Цашковичъ, Миколай Богдановичъ, Гришко Козаковичъ, Лавринъ Пацевичъ з роду Круповичъ поведили королю его милости, ижъ тивунъ и городничый Віленский державца Ушпольский, Ценянский и Радунский панъ Шишко Мацавичъ и приставъ Радунские боярские пановъ почели кривды и утиски великие имъ чинить и новины уводить и в службу тяглу ихъ поворочать и за то ихъ грабили и обтяжене великое чынили и казали имъ в замку Троцкомъ в день стерегчы, а в ночи кликати, его королевской милости огледавши тыхъ листовъ ихъ вышай описаныхъ, з ласки своей господарское при нихъ зоставивши ку тяглому в томъ листе помененные ихъ примушати не казаль, але службу земскую военную посполь з иными бояры шляхтою служити имъ розказати рачиль оказали тежъ и другой привилей на паригамине писаный нинешнаго господара нашего короля его милости Зыгмуита Августа, ижъ били его королевской милости чоломъ бояре Троцкого повету, волости Радунское на име Петрашъ Бартошевичъ, Миколай Сеньковичъ, Лавринъ Павловичъ, Матей Радивиловичъ роду Круповичъ о томъ, ижъ яко будучы за розказанемъ его королевской милости померчemu у волости Радунское на помереню волокъ Иванъ Гаевникъ, кгды на повести некоторыхъ подданыхъ его королевской

и милости притегалъ ихъ к волокамъ такъ ико и тяглыхъ людей, и они се втекли до его королевской милости, а тые все листы вышай описаные передъ его королевской милостью покладали, бывши чоломъ господару его милости, абы его королевская милость тыхъ листовъ ихъ огледавши при нихъ тыхъ Круповичовъ зоставити и о службу земскую военную служити . . . господарский дати, до которого вси оны листы слово до слова вписати розказати рачиль, туть привилей з печатью его королевской милости справы пана Потея писара и по оказанию тыхъ листовъ передъ нами пытали то тыхъ Круповичовъ если бы який выводъ о шляхетство свое мели, абы водлугъ обычаю права посполитого и статуту земского и тежъ водлугъ науки господарское, намъ на письме даное, передъ нами становили. Они иншого никоторого выводу о шляхетство свое, если бы з роду шляхетскаго вышли не ставили, только з тыхъ Круповичовъ Петрашко Бартошевичъ з братомъ своимъ Раймусомъ становили передъ нами двохъ земянъ шляхты з дому Нубортова, которыхъ менили себе по матце быти, кроме ихъ на име Яна Мицковича а Щепана Миколаевича, а по отцахъ своихъ иншого никоторого выводу не маеть, только тые листы королей ихъ милости. Тутъ же стоячи бояре господарские, в мандате его королевской милости весполокъ зъ тымижъ Круповичы описаные Фельковичы, Ямонтовичы а Пашковичы поведели, ижъ дети все не з иншого якого дому але з роду того Крупоса и дому, и есть то тые Круповичы намъ братьею потому пытали есмо з листу Казимера короля его милости, что бы то были за люди—до кого Давештвотъ да Миколай да Корейко, которые в Круповичовъ о мезлевахъ притягивали, поведали намъ Лавринъ Ямонтовичъ з братьею своею, ижъ бы Миколай а Корейко в листе Казимера короля его милости описаные предкове ихъ были и они з того поколения вышли. Тыхъ всихъ речей ихъ выслушавши и конца тому не чынечы, писали есмо о томъ до господара его милости о тые все листы ихъ вышай описаные и передъ нами покладаные до его королевской милости посылали, просечы о науку если бы его королевская милость при оныхъ листехъ ихъ заховати розказати рачиль и господаръ (его) милость рачиль до насть розказати писати такль обычаю — и гдышъ они листы продковъ короля его милости и тежъ листъ его

королевской милости з себе мають и они се щитить, абы если ихъ водлугъ тыхъ листовъ жаловали ни в чомъ не нарушаючи ихъ актовъ Ямонтовичовъ, ижъ што первой они передъ нами поведели ижъ бы мели высти з Миколая а Корейка, которые о мезлевъ Круповичовъ к собе притягивали, его королевская милость до насть писати розказати рачиль, где бы они не мели на то особливого вызволеня продковъ его королевской милости и тежъ листовъ господарскихъ, тогда хотя бы и кровность якую межы собою мели не могутъ Круповичи ихъ права шляхецкого . . . гды жъ се на оныхъ листехъ значить то, пжъ оные Круповичи были люди простые и али жъ за листомъ и вызволенемъ права шляхецкое вошли таковыхъ же листовъ к имъ потреба, а где бы вызволеня, або листовъ не мели, тогда тымъ листомъ Казимера короля его милости осужоны простыми хлопы и кды таковая наука и листъ его королевской милости до нихъ принесены, тые Круповичи передъ нами ставши, поведели, ижъ тые все вышай описаные Ямонтовичи, Фельковичи, Пашковичи з одного дому з ними идутъ и все вышли з того Крупоса, которого князь великий Витовъ вызволилъ, а службу боярскую ему служити рассказалъ. А што дей перво сего менили тые Ямонтовичы, ижъ бы мели быти потомки Миколая а Корейка, которые продка нашего Крупоса за Казимера короля его милости о мезлевъ притягивали тые дей оныя Ямонтовичомъ ничего не были кровныи, ани ихъ знаютъ где онъ туть Лавринъ Ямонтовичъ поведелъ, ижъ еденъ самъ есмо чоловекъ молодый и тымъ все есмо вымовилъ абы то были продки наши, але дей старшая братья и кровные мои тые Круповичи лепей сведомы суть о продкахъ моихъ, ижъ мы Ямонтовичы з тогожъ Крупоса весполокъ з ними з оного вышли и потомки есмо не чые, только того Крупоса и поведели родъ свой одъ того Крупоса такимъ обычаемъ: Ихъ дедъ Крупосъ предокъ нашъ мель сыновъ пять на име Мартина..... Ромейко, Кгинвиля а Ляйтко; з Мартина вышоль Миколай, з Миколая Дацко, Давкгяло, Андрей а Ямонтъ, з Дацка—Петрашко, з Петрашка—Амброжей, Юрый а Янъ, з Андрея—Микуть, з Микутя—Матей а Янъ, з Довкгялы—дочка соффин, з Ямента шацъ, з Паца, Лавринъ, Матей, Янъ, Стасъ, Германъ а Павель тоя Ямонтовичы роду, з Макгина сына Крупосовъ первого, а з

дырмета другого сына Круповичовъ вышоль Вештортъ, з Вешторта Янъ, Войшвило, а Мицъ, з Яна Бартошъ, Юхно а Юшко, з Вошвила - Станиславъ, Касперъ, а з Мицха—Юрый, а з Бартоша вышли—Петрашко а Размовъ, з Юшка Григоръ а Юрый то Петрашковъ роду, з Дзитмета другого сына Крупосова и з Ромейка третьего сына Крупоса вышоль Нацъ, з Нача I огданъ и Бутрымъ а Нацко и з Богдана Радивилъ а Пашко, з Радивила Мисъ а Пашко, Матей, Стецко, Григоръ а Савостаянъ, з Бутрыма Щепалъ а Блажей, з Неука Щепанъ, а такъ то Пашъковичъ з Ромейка, третьего сына Крупосова а з Егинвіля четвертого сына Крупосова вышоль Петрашъ а Фецько, з Петраша—Миколай, з Миколая Пецько, з Петька Миклашъ, з Миклаша дочка его Световна и з Световны два сыны — ее милости а Бартломей Петровичъ з братьею а з Свеха . . . а Миколай, з Матея Болтромей, з Болтромея Андрей, з Миколая—Якубъ а Щепанъ з Анны то Фетъковичъ, з Кгнвіля — четвертого сына Крупосова, а з Мицка пятого сына Крупосова вышелъ Якубъ а Пецько, з Якуба Мартинъ, з Мартина Ленардъ, з Пецька—Янъ а Стась, то Мицковичъ з пятого сына Крупосова; и поведели, ижъ продки ихъ и они сами в тыхъ прывileяхъ Жыкгунта короля его милости и тежъ нинешнего господаря короля и Жыкгунта Августа есть описаны. И мы именъ ихъ в тыхъ прывileяхъ смотрели, где нашли в прывileяхъ королей ихъ милостей—Пецька Петрашовича а Якуба, Зузанну, з тыхъ пошли Фетъковича, Радивила, Пашковича и братью его стрыечную — Степана Янушковича а Матея Пашковича; а тыхъ Ямонтовичовъ продки, пишеть, Миколая Богдановича а Грышка Козаковича, Лаврына Пацевича роду Круповичовъ: а в другомъ прывileю нинешнего господаря нашего, пишеть Петрашко Бартошевича, Миколая Сенкевича и того Лаврына Ямонтовича и Матея Радивовича Пашковичовъ. И надъ то еще ставили передъ нами на свядецтво, ижъ они все такъ Фетъковичы, Пашковичы, яко Ямонтовичы и Мицковичы весполокъ з Петрашкомъ з одного роду з Крупоса, яко родъ свой выличили кгды хоружого Радунского Шимка Володковича а бояръ шляхты повету Радунского Ленарта, Контрыма а з дому Кибартова, Яна Мицковича, а Щепана Миколаевича, которые се менили быти по матце кров-

ными Петрашко а Размусъ Бартошевичъ Круповичъ, тые все вышай помененые поведили, ижъ тые все вышай описаны Круповичовъ, Фетъковичы, Пашковичы, з одного дому Крупосовъ, з тыхъ пети сынозвъ Крупосовыхъ яко вышай описано, вышли и все си одинъ родъ есть, ино ажъ и на тыхъ прывileяхъ Жыкгунта короля его милости светое и славное пасиети, такъ тежъ и на прывileю нинешнего господаря нашего короли его милости Жыкгунта Августа имени тыхъ Ямонтовичовъ, Пашковичовъ и Фетъковичовъ, весполокъ з Петрашкомъ Круповичомъ описано, ачъ всихъ ихъ родъ Крупосова описуетъ, а ижъ его королевская милость господарь нашъ милостивый рачыль росказати писати до нась такимъ обычаемъ—которые были листы продковъ его королевской милости, а и тежъ листы его королевской милости самого вызволеняя од гагль и тыми листы се щыцили, абыхмо ихъ водлугъ такихъ листовъ заховали ни в чымъ не нарушаючи ихъ; пытали есмо коружого Радунского Шимка Володковича, а Ленарта Контрыма, Яна Мицковича а Мартина Миколаевича Кибартова, которыхъ они на свядецтво того, ижъ все з одного роду Крупосовъ вышли и передъ нами ставили, если бы на томъ прысегу вчынити хотели, ижъ тые Ямонтовичъ, Фетъковичъ и Пашковичъ не з инога якого народу, только з Крупосовъ зси вышли, и они на томъ за прысягу взели се и прысегали на томъ, ижъ они вышай описаные Ямонтовичы, Пашковичы и Фетъковичы з народу того Крупоса, которого князь великий Витовтъ вызволилъ, вышли все одного племя з Петрашкомъ идутъ, яко жъ и самъ тотъ Петрашко братьею своею Размусомъ весполокъ з тыми сведкими присегу чиниль, ижъ якъ тые Ямонтовичы, такъ Фетъковичы и Пашковичы есть имъ братьею кровны и з одного роду з ними все они вышай помененые з Крупоса идутъ и яко родъ свой правдive выличыли такъ есть и тежъ земли господаръскихъ пустовскихъ безъ данины господарское и николи не заберали, ани ихъ подъ собою мають, только на земляхъ своихъ шляхецкихъ мешкають, з которыхъ службу господарскую земскую военную служать, а потомъ тые Ямонтовичы, Фетъковичы и Пашковичы присегу чинили ижъ дей есть одъ Петрапки и Размусъ Бартошевичъ и браты ихъ Круповичомъ есть браты кровные и з одного

роду з ныни всими, яко родъ свой выличили з Крупоса идеть, а земли дей господаръскихъ пустовскихъ николи есмо не заберали, ани ихъ подъ собою маєть, только на шляхецкихъ земляхъ своихъ мешкаемъ, з которыхъ дей службу господарскую земскую военную служимъ. Мы маючи науку устную господарскую и для большое и потомъ ведомости и подпору и на листе его королевской милости, которые в томъ суду нашомъ слово одъ слова казали есмо писати. Жыктунить Августъ Божю милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Прусский, Жомайдский, Мазовецкий и иныхъ. Маршалку и писару нашему, старосте Тыкотинскому пану Яну Шимковичу, старосте Мистибовскому, городничому Городенскому, державцы Ейшицкому, Воранскому, Конявскому, Дубицкому и Зельвенскому пану Григорию Воловичу, а дворанину нашему Размусу Богдановичу Довкирду. Што дана намъ справа, же у волостяхъ нашихъ Ейшицкой и Радунской многие з подданныхъ нашихъ бояръ путныхъ и людей тяглыхъ безъ воли и листовъ нашихъ за поклонами черезъ урадниковъ тамошихъ в шляхецкое право впущани и закрываочисе вольностью шляхецкого роду, которые подъ собою мають одны одчинные, а другие тежъ дочесны правоимъ в то впредши у волоки померити и в порядокъ справить волочное подле постановеня нашего приводити не допускають ревизоромъ нашимъ, а которыхъ земли чрезъ померихъ померены, але платовъ и пожитковъ за упоромъ ихъ врагники наши выбрати не могутъ, в томъ се намъ господару не малая шкода дееть и ачъ колвекъ вжо, которые комисары одъ насъ тамъ до тыхъ дворовъ нашихъ были посланы для выведенья о шляхецтве тыхъ таковыхъ подданныхъ нашихъ и тежъ о забране кгрунтовъ нашихъ, лечъ ижъ з причинъ некоторыхъ конечное постановене дошло, венцъ же передъ тыми комисарми за писанемъ нашимъ хоружие и шляхта стародавная тыхъ дворовъ и брати его ихъ собе не именовали и о шляхецтве ихъ ничего певного з ведомости своей не ознаймили, а ино и бы регистры скарбными и иными слушными знаки и доводы стороны наше господарское могло се показать и довести, же они суть не шляхта, але бояре путные и люди тяглые, ведь же мы, не хотечи никому вольности права уближеня чинити, про

то права нашего такового, противко ихъ в ласки наше одступаемъ, але на выводъ шляхетства ихъ пущаемъ и яко есмо казали ихъ ку скоточному заставеню тое справы на певный рокъ спозывати, для чего васъ на туу справу комисарми посылаемъ, а хочемъ мети абы есте заховали се в томъ водле статуту права посполитого, то есть же тые подданые, ко-горые о то припозвати се маєть, кождый з нихъ з дому своего двохъ кровныхъ своихъ шляхтичовъ урожоныхъ з ойца и з матки передъ вами постановили и ими шляхетство свое вывести, а кгдыбы ко-горый з нихъ кровныхъ постановити не могли, за тымъ, же родъ такового зшолъ, яно хотя и не кровныхъ, одно двохъ шляхтичовъ, человековъ добрыхъ, веры годныхъ, знаемыхъ в шляхетстве ихъ, по-ставити, а гды тые посполь з нимъ, хто ся выводить, на томъ присягнуть, же суть шляхта, а не путные и тяглые люди и имене шляхецкое здавна подъ собою мають, тогда за таковымъ выводомъ своимъ мають они при шляхецтве и при имени зостати, ведь же таковыхъ маєть ста... . . . . и выводъ, которые бы сами шляхтою правдивою з роду . . . . . а ко-торый бы тежъ такового выводу подле статуту и подле сего выроку а листу на-шого не учинили, тые одъ земли своихъ мають однасти на насть господара; к то-му хто бы тежъ земли наши господар-ские забраль, альбо безъ листовъ и за листы не слушне и не своимъ правомъ, альбо над то, никаки ему право тое его несетъ и несло, держить и коло того на-ку нашу дали есмо вамъ, абы есте ко-нечно постановене чинили, а выведенне правне досветчоного таковые вси земли ку столу нашему господарскому всказы-вали и приворочали; а кому бы кривда в таковоимъ застановеню вашомъ поведила се, то и заразомъ взявиши одъ васъ листъ альбо вылись до насть господара нехай бы ехали, жебы тымъ борадей и в томъ вамъ наука дана одъ насть была, яко се маєте заховати, бо мы далей в тыхъ ре-чахъ омешканя терпети ку шкоде скарбу нашего господарского не хочемо, але абы что на борадей помера волочная и по-становене пожитковъ нашихъ господар-скихъ в оныхъ волостяхъ нашихъ скон-чона была за тымъ вашимъ разсудкомъ; к тому бы есте пильность приложили и что есть справедливе власность тыхъ дворовъ нашихъ врагови нашему з раз-судку своего подали, а что бы тежъ подъ

правоиъ шляхецкимъ слушне держано, при томъ кождого оставили. Писанъ в Вильни, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Июля третьяго дня. Справа пана Оттафея Воловича, маршала и писаря господарского, абы таковымъ выводомъ и свядецтвомъ о шляхецтво ихъ черезъ бояръ, вышней описанныхъ сведковъ ихъ и съ присегою, передъ нами учиненою, и ни в чёмъ не одступуючи науки и листу моего господарского, але водлугъ науки и выроку его королевское илости зоставили есмо ихъ всіхъ, яко здавна были, при земляхъ шляхецкихъ, которой уживаючи службу господарскую земскую военную заступовати, потому, яко и иные бояре шляхта, обывателе того панства великого князества Литовскаго, будуть. И на то есмо имъ дали сей нашъ листъ судовий з нашими печатьми. Писанъ в Ейшишкахъ, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Августа

№141-1560 г. Жніўня 23. Расследванне аб шляхочых правах баяр Круповіча.

Года тысяча семсот дзевяноста сёмага, месяца верасня, дваццаць чацвёртага дня v. s.

З волі Яго Імператарской мосці перад земскімі актамі Лідскага павету стаўшы цяперашні егамосць пан Ваўрынец Фяткевіч такі дэкрэт да актаў падаў. Змест якога наступны: “Ведамасць з кніг земскіх спраў вячыстых Лідскага павету. Лета ад нараджэння Сына Божага тысяча шэсцьсот трыццаць восьмага, месяца студзеня, дваццаць пятага дня. У гадах судовых земскіх, у гэтым годзе, уверсе на даце пісаным. На Тры Каралі, свяце рымскім у Лідзе разгледжаны намі, урадоўцамі судовымі земскімі Лідскага павету Самуэлем Кунцэвічам – суддзей, Адамам Аўсяным - падсудкам, Якубам Кунцэвічам – пісарам, старастам Коняўскім і Дубенскім, стаўшым асабістамі перад судом гаспадарскім земянінамі Лідскага павету панам Аляксандрам Круповічам пакладзены і да актавання пададзены ліст іх міласцяў паноў камісараў ад слайной памяці караля яго міласці Жыгімонта Аўгуста пасланых, а ў сярэдзіне таго ліста ніжэй імёны памянуты, якія належаць іх міласцям панам Круповічам, і ўдзельнікам іх на реч у ім ніжэй апісаную, які той ліст перад намі ўрадам паклаўшы, прасіў, каб быў да кніг земскіх Лідскіх упісаны, актаваны, які ўпісваючы ў кнігі слова да слова такое ў сабе мае: “*Па загаду гаспадара нашага караля яго міласці і вялікага князя Жыгімонта Аўгуста пасланы будучы на тыя справы ад яго каралеўскай міласці, мы камісары гаспадарскія Ян Шынковіч – маршалак і пікар гаспадарскі, стараста Тыкоцінскі, Рыгор Валовіч – стараста, Мсцібоўскі, гараднічы Гарадзенскі, дзяржайца Эйшишскі, Агармінскі, Коняўскі, і Дубіцкі, і Зэльвенскі, і Размус Доўгерд – дваранін гаспадарскі*

двадцать третьего дня. У того листу комісарскага печати три есть притисненые, а подпись руки тыми словы: Семенъ Ворновичъ Гричинъ. Который тотъ листъ за прозбою пана Александра Круповіча есть до книг земскіхъ Лідскіхъ справъ ветчыныхъ уписанъ, актыкованъ, з которыхъ и сей видимусь з книгъ за писарства мене Мартина Лімonta въ сemy року тысяча шестьсотъ сорокъ второго, месеца Октября шестого дня, подъ часъ суженя роковъ Михальскихъ подъ нашими печатями пану Станіславу Петрашевичу есть выданъ. Писанъ у Лімде. Takowy widimus za podaniem przez wyż wyrażonego iegomosci pana Wawrzynca Pietkiewicza do akt iest do xięg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego przyjęty u wpisany.

*Изъ актавой книги Лідскага земскага суда за 1796—97 годы, № 5669, л. 1223—29.*

караля яго міласці, з загаду таксама гаспадарскага на той час выишлі пры ім рэвізоры яго каралеўскай міласці двароў павету Троцкага пан Станіслаў Раўскі – дзяржайца Лідскі, Сымненскі і Нёманскі і пан Сямён Война – дваранін гаспадарскі, глядзелі тую справу па гаспадарскому мандату: “Стаялі перад намі асабістамі баяры радуньскія па імені Пятрашка Барташавіч, Мікалай Сенкавіч, Лаўрын Пядзевіч, Мацей Радвілавіч Круповічы, што яны абвінавачаны, быццам бы яны былі з простых людзей, а не шляхта; яны ў той спрабе паклалі перад намі ліст Аляксандра, караля яго міласці, у якім пішацца, што Якуб Круповіч, і Мікалай Мятгінавіч, і Ян Рамайнавіч з браццю сваёй паведамілі, што дзед іх Крупас служыў Вялікаму князю Вітаўту і быў з ім на службе ў немцах. Вялікі князь Вітаўт за яго службу вызваліў таго Крупаса ад усіх служб, і цягла, і падаткаў і ліст свой яму на тое даў, і на дзяцей; той ліст у агні згарэў, то ўжо пасля Вялікага князя Вітаўта некаторыя радуньскія людзі па імені Бастаны пачалі былі іх прыцягваць да сябе на службу і ў іншыя поцяглы перад ваяводам Троцкім панам Iванам Манівідам і пан Манівід, даведаўшыся пра тое, што Вялікі князь Вітаўт з цяглі іх вызваліў, пры тым іх пакінуў і свой судовы ліст ім даў. Паводле якога кароль яго міласць Аляксандр іх захаваў, і загадаў ім служыць службу ў даспесе, конна, а з паяцглі падаткаў іх вызваліў, таму што Вялікі князь Вітаўт дзеда іх Крупаса вызваліў. Другі ліст паклаў судовы пана Iвана Манівіда – ваяводы Троцкага, які іх судзіў з Бастанамі, людзьмі радуньскімі, якія іх прыцягвалі да сябе ў службу цяглую, і пан Манівід ад таго правымі гэтых Круповічаў признаў. Трэці ліст падалі пана Пятра Янавіча – ваяводы Троцкага, у якім пішацца, што Міцкан, Дармот, Рамейка Круповічы скардзіліся на пана Стрэта гараднічага Троцкага, што той прысылаў да іх.... сваіх, рабуючы іх за дзякла. I пан Пётр – ваявода

Троцкі ў тым іх захаваў, як і пан Манвіт. Цяглае службы служыць і дзяяла даваць ім не казаў. Чацверты ліст паклалі пана Віленскага, ваяводы Троцкага пана Радзівіла Істыкавіча, у якім пішацца, што ... і Міцька, і Дашка Круповічы судзіліся перад ім у Дубічах, і ён падсумаваў тое, што Вялікі князь Вітаўт даў быў дзеду іх Крупасу, і калі тое падсумоваў, і пан Радзівіл Остыкавіч ваявода Троцкі тое падсумаванне выдаў ім і той ліст судовы на тое даў. Пяты ліст паклалі пана Януша Касцевіча - мечніка гаспадарскага, намесніка Радуньскага, у якім пішацца, што баяр радуньскіх Круповічаў па імені Якуба Міткавіча, Яна Вяштортавіча, Мікалая Пятрашавіча, Радзівіла Багданавіча і Мікутыса Андрэевіча з браццю іхняю судзі ў людзьмі Бастунцамі, якія іх прыцягвалі да сенакосу і пан Касцевіч тых Круповічаў зрабіў правымі навечна, а Бастунцоў абвінаваціў. Яшчэ паклалі малых лістоў Казіміра, караля яго міласці, у якім ён піша да цівuna Радуньскага Мантвіна, што нехта... Дэкарайка наводзіў на Круповічаў наветы, таму кароль яго міласці Казімір загадаў разабрацца між імі намесніку Гарадзенскому пану Лялашу і маршалку дворнаму пану Лячку, каб тыя Бастуны не ціснулі на іх і тую.. і караля яго міласці... Круповічаў правымі знайшоў, а Бастуноў абвінаваціў. Пасля паклалі ліст святой сладкай памяці Жыгімonta караля яго міласці, што білі каралю яго міласці (чалом) баяры радуньскія Пятро Пятровіч і Мікалай Лукашавіч, Радзівіл Багданавіч, Сцяпан Янушкавіч, Мацей Пащакавіч, Мікалай Багданавіч, Грышка Казакавіч, Лаўрын Пацэвіч з роду Круповічаў і паведалі каралю яго міласці, што цівун і гараднічы Віленскі, дзяржаўца Ушкольскі, Пяннянскі і Радуньскі пан Шышка Мацівіч і прыставы Радуньскія баярскія начальнікі крывауды і ўціскі вялікі ім чыніць, і навіны ўводзіць, і ў службу цяглую іх вяртаць, і за гэта іх рабавалі, і абцяжванне вялікае чынілі, і казалі ім у замку Троцкім удзень пільнаваць, і ўначы клікаць (таксама пільнаваць, рэд.). Яго каралеўская міласць разгледзеўши тыя лісты, вышэй апісаныя, з ласкі сваёй гаспадарскай пры іх пакінуўши, да цяглага, у тым лісце памянянёна іх прымушаць не казаў, але службу земскую ваеннную разам з іншымі баярамі і шляхтаю служыць ім загадаць сказаў. Паказалі таксама і другі прывілей, на пергаменце пісаны, цяперашняга гаспадара нашага караля яго міласці Жыгімonta Аўгуста, што білі яго каралеўской міласці чалом баяры Троцкага павету, Радуньскай воласці па імені Пятраш Барташавіч, Мікалай Сенькавіч, Лаўрын Пацавіч, Мацей Радзівілавіч з роду Круповічаў пра тое, што як будучы па загаду яго каралеўской міласці мернікам ў Радуньскай воласці на памер валок Іван Гаеўнік, калі па паведамленню некаторых падданых яго калеўской міласці прыцягваў іх да валокаў так, як і цяглы людзей, а яны ўцяклі да яго каралеўской міласці і тыя ўсе лісты, вышэй апісаныя, перад яго каралеўской міласцю паклалі, б'ючы чалом гаспадару, яго міласці тыя лісты іх разгледзець і пры іх тых Круповічаў пакінуць і на службу земскую ваеннную служыць... гаспадарскі даць, да якога ўсе гэтыя лісты слова да слова ўпісаць загадаць сказаў, той прывілей з пячаткай яго каралеўской міласці справы пана Пацяя пісара і пасля паказу тых лістоў перад намі пытаў да тых Круповічаў, калі б

які вывад пра шляхецтва сваё мелі, каб паводле звычаю права паспалітага і статуту земскага і таксама паводле навукі гаспадарскай, нам на пісьме дадзенае, перад намі выставілі. Яны іншага ніякага доваду пра шляхецтва сваё, калі б з роду шляхецкага выйшлі, не выставілі, толькі з тых Круповічаў Пятрашавіч з братам сваім Раймусам ставілі перад намі двух змян шляхты з дому Нібартава, якіх назвалі сабе па маці быць, акрамя іх па імені Яна Міцкавіча і Шчапана Мікалаевіча, а па бацьках сваіх іншага ніякага доваду не мае, толькі тыя лісты каралеўскія іх міласці. Тут жа баяры гаспадарскія, якія стаяць у мандаце яго каралеўскай міласці супольна з тымі ж Круповічамі апісаныя Фяцьковічы, Ямантовічы і Пашковічы паведамлі, што дзецы ўсе не з іншага якога дому, але з роду таго Крупаса і дому, і ёсць гэта тыя нам брація, таму пыталіся з ліста Казіміра, караля яго міласці, што б гэта былі за людзі - да каго Давештаваў, ды Мікалай, ды Карэйка, якія Круповічаў прыцягвалі, паведалі нам Лаўрын Ямантовіч з браціяй сваёю, што Мікалай і Карэйка, у лісце Казіміра, караля яго міласці апісаныя, продкамі іх былі, і яны з таго пакалення выйшлі. Тыя ўсе прамовы іх выслушалі і канца таму не чынячи, пісалі пра тое да гаспадара яго міласці пра тыя ўсе лісты іхня, вышэй апісаныя і перад намі пакладзеныя, да яго каралеўской міласці пасыпалі, просячы навукі, калі б яго каралеўская міласць пры тых лістах іх пакінуць загадаць казаў, і гаспадар яго міласць сказаў нам загадаць пісаць такім звычаем - калі ж яны продкаў караля яго міласці і таксама лісты яго каралеўской міласці ў сябе маюць, і яны хочуть, каб іх паводле тых лістоў жалавалі ні ў чым не парушаючы іх актаў Ямантовічаў, каб спачатку яны нам паведалі, што б мелі выйсці з Мікалая і Карэйкі, якія Круповічаў да сябе прыцягвалі, яго каралеўская міласць да нас пісаць загадаць казаў, калі б яны не мелі на тое асаблівага вызвалення продкаў яго каралеўской міласці і таксама лістоў гаспадарскіх, тады хаця б кроўнасць якую між сабой мелі, не могуць Круповічы іх права шляхецкага... калі ж на тых лістах значыцца, што тыя Круповічы былі людзі простыя і за лістом і вызваленнем права шляхецкага ўвайшлі, такіх жа лістоў да іх трэба, а калі б лістоў і вызвалення не мелі, тады тым лістом Казіміра, караля яго міласці прысуджаны ў простыя мужыкі, і калі такая навука, і ліст яго каралеўской міласці да іх прынесены, тыя Круповічы, перад намі стаўшы, паведамлі, што тыя ўсе вышэй апісаныя Ямантовічы, Фяцьковічы, Пашковічы з аднаго дому з імі ідуць, і ўсе выйшлі з таго Крупаса, якога Вялікі князь Вітаўт вызваліў, і баярскую службу служыць яму загадаў. А што раней гаварылі тыя Ямантовічы, што мелі быць нашчадкамі Мікалая і Карэйкі, якія продка нашага Крупаса пры Казіміре караля яго міласці да мязлевы (натуральнага падатку) прыцягвалі, тыя гэтым Ямантовічамі ніколі не былі кроўныя, і іх не ведаюць, як той Лаўрын Ямантовіч паведаміў, што адзін сам ёсць чалавек малады і сказаў, што гэта былі продкі нашыя, але старэйшая брація і кроўныя мае тыя Круповічы лепей абазнаныя аб продках маіх, таму што мы Ямантовічы з таго ж Крупаса супольна з імі з якога выйшлі і нашчадкамі ёсць не абы каго, а толькі таго Крупаса і распавялі род свой ад таго Крупаса такім

чынам: Іхні дзед Крупас продак наш меў пяць сыноў па імёнах Мартын, ... Рамейка, Кгінвіл і Міцка (Ляйтка); з Мартына выйшаў Мікалай. З Мікалая – Дашка, Даўгяла, Андрэй і Ямант, з Дашкі – Пятрашка, з Пятрашки – Амбражэй, Юрый і Ян; з Андрэя – Мікуць, з Мікуця – Мацей і Ян; з Даўгялы – дачка Зофія; з Яманта – Пац; з Паца – Лаўрын, Мацей, Стась, Герман і Павел – гэта род Ямантовічаў з Мартына (Магіна), сына Крупасавага першага; а з Дырмета, другога сына Крупасава выйшаў Вештарт, з Вештарты – Ян, Вайшвіла і Міць: з Яна – Барташ, Юхно і Юшкі: з Вайшвіла – Станіслаў, Каспер, а з Міцха – Юрый; а з Барташа вышлі Пятрашка і Размоў; з Юшкі – Грыгор і Юрый – гэта род Пятрашкай з Дырмета, другога сына Крупаса; з Рамейкі, трэцяга сына Крупаса выйшаў Нац, з Нача (Наца) – Багдан і Бутрым, і Нацка; з Багдана – Радзівіл і Пашка; з Радзівіла – Міш і Пашка, Мацей, Сцецка, Грыгор і Савастаян; з Бутрыма - Шчапан і Блажэй; з Нацка (Невука) – Шчапан – і так гэта Пашковічы з Рамейкі, трэцяга сына Крупасава; а з Гінвіла, чацвёртага сына Крупасава выйшаў Пятыш і Фецыка (Федзька); з Петрыша – Мікалай, з Мікалая – Пецька, з Пецькі – Міклаш, з Міклаша - дачка яго Святоўна, і з Святоўны - два сыны яе міласці і Барталамей Пятратровіч з брацей, а з Светаха - ... і Мікалай. А з Мацея -Белтрамей, з Балтрамея – Андрэй, з Мікалая – Якуб і Шчапан - з Ганны – гэта Фецыкавічы з чацвёртага сына Крупасава; а з Міцка, пятага сына Крупасава выйшаў Якуб і Пецька; з Якуба – Мартын, з Мартына - Ленард, з Пецькі – Ян і Стась – гэта Міцковічы з пятага сына Крупасава; і паведамілі што продкі іх і яны самі ў тых прывілеях Жыгімonta, караля яго міласці і таксама цяперашняга гаспадара караля Жыгімonta Аўгуста апісаныя. И мы імёны іхні ў тых прывілеях глядзелі, дзе знайшлі ў прывілеях каралеў, іх міласцяў: Пецьку Пятрашавіча, і Якуба, Зузанну, з якіх пайшлі Фяцьковічы, Радзівіла, Пашковіча і брацю яго стрыечную – Сцяпана Янушкавіча і Мацея Пашковіча; і тых Ямантовічаў продкі, піша, Мікалая Багданавіча і Грышку Казанавіча, Лаўрына Пацевіча роду Круповічаў; а ў другім прывілеі цяперашняга гаспадара нашага напісаны Пятрашка Барташэвіч, Мікалай Сепанавіч і тыя Лаўрын Ямантавіч і Мацей Радзівілавіч Пашковічы. И звыш таго яшчэ ставілі перад намі ў сведчанне, што яны ўсе Фяцьковічы, Пашковічы, як і Ямантовічы і Міцковічы супольна з Пятрашкам з аднаго роду з Крупаса, як род свой вылічылі, калі харунжага Радуньскага Шымку Валадковіча і баяр шляхты Радуньскага павету Ленарта, Кантрыма і з дому Нібартава, Яна Міцковіча і Шчапана Мікалаевіча, якія сябе назвалі кроўнымі па маці Пятрашка і Размусу Барташавіч Круповіч, тыя ўсе вышэй названыя паведамілі, што ўсе тыя, вышэй апісаныя Круповічы. Фяцьковічы, Пашковічы з аднаго дому Крупасава, з тых пяці сыноў Крупасавых, як вышэй апісана, вышлі, і ўсе яны адзін род ёсць, паколькі і на тых прывілеях Жыгімonta, караля яго міласці, светлай і сладкай памяці, так таксама і на прывілеі цяперашняга гаспадара нашага яго міласці Жыгімonta Аўгуста імёны тых Ямантовічаў, Пашковічаў і Фяцьковічаў супольна з Пятрашкам Круповічам запісаны, а значыць усіх іх род Крупаса

апісвае, а паколькі яго каралеўская міласць Гаспадар наш міласцівы казаў загадаць пісаць да нас наступным чынам – якія былі лісты продкаў яго каралеўской міласці, а таксама і лісты яго каралеўской міласці на самое вызваленне ад цяглы і тымі лістамі пацварджаціся, каб іх паводле тых лістоў захавалі ні ў чым не парушаючы іх; мы пыталі харунжага Радуньскага Шымку Валадковіча і Ленарта Кантрыма, Яна Міцкавіча і Мартына Мікалаевіча Нібартава, якіх яны на сведчанне таго, што ўсе з аднаго роду Крупаса вышлі, і перад намі ставілі, як бы на тым прысягу ўчыніць хацелі, што тыя Ямантовіч, Фяцьковіч і Пашковіч не з іншага якога роду, а толькі з Крупасава ўсе вышлі. И яны на тым прысягу далі і прысягалі на тым, што яны вышэй апісаныя Ямантовічы, Пашковічы і Фяцьковічы з роду таго Крупаса, якога Вялікі князь Вітаўт вызваліў, вышлі ўсе аднаго племені з Пятрашкам, як сам той Пятрашка з братам сваім Размусам супольна з тымі сведкамі прысягу чыніў, што як тыя Ямантовічы, так і Фяцьковічы і Пашковічы ёсць ім братамі кроўнымі і з аднаго роду з імі ўсе яны вышэй памянёныя з Крупаса ідуць, і паколькі род свой праудзіва вылічылі, так і таксама зямель гаспадарскіх пустых без даніны гаспадарскай ніколі не забіралі, і іх пад сабой не маюць, толькі на землях сваіх шляхецкіх жывуць, з якіх службу гаспадарскую земскую ваенную служаць, а пасля тыя Ямантовічы, Фяцьковічы і Пашковічы прысягу чынілі, што дзей ёсць ад Пятрашкі і Размус Барташэвіч і браты іх Круповічам ёсць браты кроўныя і з аднаго роду з імі ўсімі, як род свой вылічалі з Крупаса ідзе, а зямель гаспадарскіх пустых сапраўды ніколі не забіралі, і іх пад сабою не маюць, толькі на шляхецкіх землях сваіх жыве́м, з якіх сапраўды службу гаспадарскую земскую ваенную служы́м. Мы маючы навуку вусную гаспадарскую і для большай потым ведамасці і падпору і на лісце яго каралеўской міласці, які ў тым судзе нашым ад слова да слова казалі пісаць:

*“Жыгімонту Аўгусту, Божай міласцю кароль Польскі, вялікі князь Літоўскі, Рускі, Прускі, Жамойдскі, Мазавецкі і іншых маршалку і пісару нашаму, старасце Тыкоцінскаму пану Яну Шымковічу, старасту Мсцибоўскаму, гараднічаму Гарадзенскаму, дзяржавіцу Эйшишскаму, Варанскаму, Коняўскаму, Дубіцкаму і Зэльвенскаму пану Грыгорию Валовічу, і двараніну нашаму Размусу Багданавічу Доўгірду. Што дана нам справа, што ў воласцях наших Эйшишской і Радуньской многія з падданых наших баяр путных і людзей цяглы без волі і лістоў наших за паклоны цераз ураднікаў наших тамашніх у шляхецкае права ўпушчаны і прыкрываючыся вольнасцю шляхецкага роду, якія пад сабою (землі) маюць адны бацькоўскія, а іншыя па чэсным праву ў тое ўвайшоўшыя, у валокі памераць і ў парадак справіць, валочнае паводле пастановы нашай праводзіць не дапускаюць рэвізорам нашым, а каторым землі цераз памерлых памераны, але платяў і пажыткаў на аснове іх ураднікі наши выбраць не могуць, у тым нам гаспадару не малая шкода дзеецца і паколькі ўжо каторыя камісары ад нас там да тых двароў наших былі пасланы для выведвання пра шляхецтва тых падданых наших і таксама пра забраныя грунты (землі) нашыя,*

наколькі з некаторых прычын канечная пастанова дайшла, калі ж перад тымі камісарамі паводле пісання нашага харунжыя і шляхта старадаўня тых двароў братамі их сабе не называлі і пра шляхецтва их нічога пэўнага з ведамасці сваёй не паказалі, а яшчэ калі б рэестрамі скарбовымі і іншымі слушнымі знакамі і довадамі боку нашага гаспадарскага можна было паказаць і давесці, што яны сучъ не шляхта, а баяры путныя і людзі цяглыя, паколькі мы, не хочучы нікому вольнасці права ўмяншэння чыніці, з гэтага права нашага такога на их карысць з ласкі нашай адступаем, і на вывад шляхецтва их пушчаем, і як ужо казалі их да скутачнага вырашэння той справы ў пэўны год склікаць, для чаго вас на ту ю справу камісарамі пасылаем і хочам мець, каб паводзілі сябе паводле статуту права паспалітага, г. зн., тыя падданыя, якіх для тога прызываць маецца, кожны з их з дому свайго двух кроўных сваіх шляхціцу уроджсаных з бацькі і з маці перед вамі паставілі і мі шляхецтва сваё вывесці, а калі б каторыя з их кроўных паставіць не маглі, з-за таго, што род такога сышоў, іншых хоць і не кроўных, адно двух шляхціцу, чалавекаў добрых, веры годных, вядомых у шляхецтве их, паставіць, і калі тыя супольна з ім, хто выводзіцца, на тым прысягнуць, што сучъ шляхта, а не путныя і цяглыя людзі і маёнтак шляхецкі здаўна пад сабою маюць, тады за таким вывадам сваім маюць яны пры шляхеце і пры маёмасці засташца, калі ж такіх мае ста... і вывад, якія б самі шляхтаю праўдзіваю з роду... а каторыя б такога вываду паволе статуту і паводле гэтага выраку і ліста нашага не ўчынілі, тыя ад зямель сваіх маюць адпасці на карысць нас гаспадара; да таго ж хто б землі нашыя гаспадарскія забраў, альбо без лістоў і па лістах няслушных і не па праву, альбо тады, калі права тое нясе і пасля, трymае і для таго навуку нашу далі вам, калі б канечную пастанову чынілі і выведзеныя па праву дасведчана такія ўсе землі да стала нашага гаспадарскага ўказвалі і павярталі; а каму б крýða ў такой пастанове вашай выйшла, то адразу, узяўши ад вас ліст альбо выпіс да нас гаспадара няхай бы ехалі, каб чым хутчэй, і ў тым вам навука

ад нас дадзена была, як маеце сябе паводзіць, мы бы далей у тых рэчах прамаруджвання цярпець на шкаду скарбу нашага гаспадарскага не хочам, а каб што найхутчэй памера валочная і ўлік маё масця ў нашых гаспадарскіх у гэтых валасцях нашых скончана была паводле таго нашага меркавання; да таго ж, каб пільнасць прылажылі, і што ёсьць спрвядліва ўласнасць тых двароў нашых ураду нашаму з меркавання кожнага падалі, а што б таксама пад правам шляхецкім слушна трymалася, пры тым кожнага пакінулі. Пісаны ў Вільні лета Божага нараджэння тысяча пяцьсот шэсцьдзесятага, месяца ліпеня, трэцяга дня”.

Справа пана Атафея Валовіча, маршалка і пісара гаспадарскага, каб такім вывадам і сведчаннем пра шляхецтва их цераз баяр, вышэй апісаных сведкаў их і з прысягаю, перад намі ўчыненаю, і ні ў чым не адступаючы ліста майго гаспадарскага, але паводле навукі і выраку яго карапеўскай міласці пакінулі их усіх, як здаўна былі пры землях шляхецкіх, якія скарыстоўваючы службу гаспадарскую земскую ваенну несці, так як і іншыя баяры шляхта, абывацелі той дзяржавы Вялікага Княства Літоўскага несці будуць. І на тое далі ім гэты наш ліст судовы з пячаткамі. Пісаны ў Эйшышках, лета Божага нараджэння тысяча пяцьсот шэсцьдзесятага, месяца жніўня, дваццаць трэцяга дня”.

У таго ліста камісарскага пячаткі тры ёсьць прыцісененя, а подпіс рукі такім словамі: Сямён Варнавіч Грычын. Той ліст па просьбe пана Аляксандра Круповіча ёсьць да кніг земскіх Лідскіх спраў вячыстых упісаны, актованы, з якіх і гэты выпіс з кніг за пісарства маё Мартына Лімонта ў гэтым годзе тысяча шэсцьсот сорак другога, месяца каstryчніка, шостага дня, падчас суджэння гадоў Міхальскіх пад нашымі пячаткамі пану Станіславу Петрашевічу ёсьць выдадзены. Пісаны ў Лідзе”.

Такі выпіс (завераны дакумент), пададзены вышэй названым егамосцем панам Ваўрынцом Пяткевічам, актаваны і ў кнігі земскія спраў вячыстых Лідскага павету прыняты і ўпісаны.

З актавай кнігі лідскага земскага суда за 1796-97 гады. №5669, арк. 1223-29.

#### № 181.—1567 г. Апрэлля 4. Застаўная запись боярина Бориса Яхновича на землю.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt trzeciego, miesiąca Oktobra dwudziestego dnia.

Na rokach święto Michalskich, w miescie iego królewskiey mosci Lidzie in solito judiciorum loco porządkiem prawa pospolitego sądzących się, przed nami Jozefem Adamem Borzymowskim — prezydującym, Antonim Skinderem, Ignacym Narbutem — sędziami, Benedyktem Kamienskim — pisarzem, urzędnikami ziemskaimi powiatu Lidzkiego comparens pecsonaliter u sądu patron wielmożny iegomość pan Antoni Wolski — skarbnik woiewodztwa Nowogrodzkiego zastawny za-

pis od ichmosciow panow Borysa y samey ieymosci Jachnowiczow na niwy gruntu uroczyszczeni Pupejkowszczyzna zwane ichmosciom panom Wasilowi y samey ieymosci Skiporowom małżakom dany, służący u należący ad acta podał, który podając do akt, prosił nas sądu, aby pomieniony zapis ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do xięg ziemskich Lidzkich spraw wieczystych przyjęty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiowszy w xięgi wpisać pozwolili, którego thenor ruskim pismem pisany de verbo ad verbum sequitur est que talis: Я Борисъ Яхновичъ—бояринъ господарский повету Лидского, хоружый староствы Василинского восполокъ и з женою мою Невиданою

Злоховною и з детьми нашими, з сынми нашими Степкомъ, Богушомъ а Ясемъ, а з дочкою нашкою Хведорою вызнаваемъ то сами на себе симъ нашимъ вывнанымъ листомъ каждому доброму, кому будетъ потреба . . . . нашъ листъ слышати нинешнимъ и на потымъ будучимъ, што есми заставилъ ни з чыгого намовеня, ани з жадного припужения, одно по своей доброй воли, потребуючи на свою пильную потребу пенезей осми копъ грошей, зеялю свою властную отчызну, никому ничымъ не пеннюю, ани в долзе никому не заведеную и передъ того не заставленую, вро- чышомъ на имя Пупейковчына. на першомъ месцу на осмъ бочокъ земли, которая лежить концомъ к лесу земянки господарской Барбary Липовой, а бокомъ однымъ к земли его милости пана Размуса Богдановича Довкирда, а другимъ бокомъ к земли . . . . русны Злоховны, сестры жонъ моей, а на другомъ месцу за дорогою подле колодезя на шесть бочокъ водле тоежъ нивы, межы земли его милости пана Размуса Богдановича Довкирда и промежку земли его милости пана Василя Михайловича Скипорова—дворанина господарского, а на третемъ месцу на две бочки межы тыхъ же земль его милости пана Размуса Богдановича Довкирда и пана Василя Михайловича Скипорова, а на четвертомъ месцу на четыри бочки такъже межы земли его милости пана Размуса Богдановича Довкирда, а концомъ к лесу. . . . ецу на четыри бочки вро- чышомъ Кубишки межы земли такъже его милости пана Размуса Богдановича Довкирда, а на шостомъ месцу на полуторы бочки урочищомъ в Лузи, межы земли тогожъ пана Размуса Богдановича Давкирда, а концомъ к земли Липово, а на семомъ месцу на бочку вро- чишомъ подъ Садкомъ подле земли его милости пана Василя Михайловича Скипорова; то есмо заставили все тые нивы, вышер помененые суммою чинитъ двадцать пять бочокъ земли и поль бочки у певной суме пенезей у восьми копахъ грошей литовской личбы, личачи по десяти пенезей у грошъ его милости пану Василю Михайловичу Скипорову — дворанину господарскому . . . . жене княжне Катерине Данилевне Жижемской, то есть на рокъ певный одъ семой суботы, которое свято бу-

детъ в року теперешномъ шестьдесятъ се- момъ; маеть его милость самъ и его ми- лости малжонка тую землю верху описаную держати и пахати и з ней уживати ажъ до другой семой суботы, которое свято будетъ в року шестьдесятъ осмомъ. А если пакъ на тотъ рокъ верху описаный до власныхъ рукъ его милости самого, або малжонце его милости тые осми копъ гро- шей не заплатить и тое земли верху опи- саной не выкупать, тогды маеть его ми- лость тую землю до другого году держати, а до року и после року не маю у его ми- лости тое земли выкуповати олежъ, на рокъ верху о . . . або жона . . . . дети . . . . не дававши на року верху описаномъ тыхъ осми копъ грошей пану Василю Ми- хайловичу Скипорову, або малжонце его милости княжне Катерине Данилевне Жи- жемской мели быхъмо в тую заставу нашу уступатися, тогды маеть его милости кгвалту заплатити двадцать копъ грошей; а хто бы ся мель одъ посторонныхъ людей вступатися у тую землю верху описаную, которую есмо заставили его милости пану Василю в певной суме пенезей его милости малжонке. тоглы я Борисъ маю его ми- лости своимъ накладомъ очищати, а што его милость на тыхъ земляхъ засеять якое забоже ярыны, жита, то маеть его милость добровольне знять, а на мъ голую землю поступить, яко есмо его милости голую зо- ставила. И на то я Борисъ Яхновичъ даль есми его милости сей нашъ вызнаный листъ подъ своею власною . . . . просили есмо о приложене . . . . пана Андрея Глебовича—земенина господарского, а пана Петра Шимковича Бейнаровича—возного господарского повету Лидскаго; ихъ мость на нашу прозьбу то вчинили, печати свои приложили к сему нашему вызнаному листу. Писанъ на Земяпиши, лета Божего нар- женя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ семомъ, месеца Априля четвертого дня.

Ktory to zastawny zapis przy wycisniony- nych trzech pieczęciach za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do xięg ziemskich Lidzkich spraw wieczys- tych przyjęty u wpisany.

Изъ актовой книги Лідскага земскаго суда за 1772—75 годы, № 5659, л. 513—514, акты 69.

кастрычніка, дваццатага дня.

На Святаміхальськім скліканні суда, у горадзе яго каралеўской міласці Лідзе *in solito juditiorum loco* парадкам права паспалілага перед намі Юзафам

*Адамам Барымоўскім – прэзідэнтам, Антоніем Скіндарам, Ігнацыем Нарбутам – суддзямі, Бенедыктом Каменскім – пісарам, земскімі ўраднікамі Лідскага павету comparens pecsonaliter у судзе патрон вяльможны егамосць пан Антоні Вольскі - скарbnік Наваградскага ваяводства застаўны запіс ад іх мосцяў паноў Барыса і самай яе мосці Яхновічаў на нівы грунту, якія называюцца Пупейкаўшчына, іх мосцям панам Васілю і самой яе мосці Скіпаравым, мужу і жонцы дадзены, правадзейны і належны з акту падаў, які падаючы ў акты, прасіў нас, суд, каб названы запіс з усім ў ім выражанымі рэчамі быў у Лідскія земскія кнігі спраў вячыстых прыняты і ўпісаны, які мы суд прыняўши ў кнігі ўпісаць дазволі, якога тэкст рускім пісьмом пісаны de verbo ad verbum sequitur est que talis:*

“Я, Барыс Яхновіч – баярын гаспадарскі Лідскага павету, харунжы Васілішскага старства супольна з жонкаю маёю Невіданаю Злохаўнаю і з дзецьмі нашымі, з сынамі нашымі Сцяцком, Богушам і Ясем, з дочкаю нашаю Хвядораю прызнаём тое самі на сябе гэтым нашым прызнальнім лістом кожнаму добраму, каму будзе патрэба ... наш ліст чуць цяперашнім, а потым будучым, што заставіў ні з чыйго намаўлення, ані з ніякага прыпужвання, адно па сваёй добрай волі, патрабуючы на сваю пільную патрэбу грошай восем коп грошаў, зямлю свою ўласную бацькаўшчыну, нікому нічым не леннью, ані ў доўг нікому не адданую, і раней за тое не застаўленую, урочышча па назве Пупейкаўшчына, у першым месцы на восем бочак зямлі, якая ляжыць канцом да лесу гаспадарскай зямянкі Барбары Ліпавай, а другім бокам да зямлі яго міласці Размуса Багданавіча Доўгірда, а іншым бокам да зямлі ... русны Злохаўны, сястры жонкі маёй, а на другім месцы за дарогаю каля студні на шэсць бочак каля той жа нівы, мяжы зямлі яго міласці пана Размуса Багданавіча Доўгірда і прамежку зямлі яго міласці пана Васіля Міхайлавіча Скіпарава – двараніна гаспадарскага. А на трэцім месцы на дзве бочкі між тых жа зямель яго міласці пана Размуса Багданавіча Доўгірда і пана Васіля Міхайлавіча Скіпарава, а на чацвёртым месцы на чатыры бочкі, таксама між зямель яго міласці пана Размуса Багданавіча Доўгірда, а канцом да лесу ... сце на чатыры бочкі ўрочышча Кубішкі між зямлі таксам яго міласці пана Размуса Багданавіча Доўгірда, а на шостым месцы на паўтары бочкі ўрочышча ў Лузе, між зямель таго ж пана Размуса Багданавіча Доўгірда, а канцом да зямлі

Ліпавай, а на сёмым месцы на бочку ўрочышча пад Садком каля зямлі яго міласці пана Васіля Міхайлавіча Скіпарава; гэта значыць заставілі ўсе тыя нівы, вышэй названыя ў сume дваццаць пяць бочак зямлі і паў бочкі ў пэўную суму пенязяў у восьмі копах грошаў літоўскіх, лічачы па дзесяць пенязяў у гроші яго міласці пану Васілю Міхайлавічу Скіпараву – двараніну гаспадарскому ... жонцы княжне Кацярыне Данілаўне Жыжамскай, гэта значыць на год поўны ад сёмай суботы, свята якой будзе ў цяперашнім годзе шэсцьдзесят сёмым; мае яго міласць сам і яго міласці жонка ту ю землю, вышэй апісаную, трymаць і араць і з яе спажываць аж да другой сёмай суботы, якая будзе ў годзе шэсцьдзесят восьмым. А калі ў той год, вышэй апісаны, ва ўласныя рукі яго міласці самога або жонцы яго міласці тыя восем коп грошаў не заплаціць і той зямлі, вышэй апісанай, не выкупіць, тады мае яго міласць ту ю землю да другога года трymaць і да году і пасле году не маю ў яго міласці той зямлі выкупляць, але на год звыш ... або жонка ... дзеці ... не аддаўши ў год вышэй апісаны тых восьмі коп грошаў пану Васілю Міхайлавічу Скіпараву або жонцы яго міласці княжне Кацярыне Данілаўне Жыжамскай, мелі б у ту ю заставу нашу ўступацца, тады мае яго міласці гвалту заплаціць дваццаць коп грошаў; а калі б хто меў з пабочных людзей ўступіцца ў ту ю землю апісаную, якую мы заставілі яго міласці пану Васілю ў пэўной суме пенязяў яго міласці жонцы, тады я Барыс маю яго міласці сваім накладам ачыщчаць, а што яго міласць на тых землях засее якое збожжа ярыны, жыта, то мае яго міласць дабрахвотна зняць, а нам голую землю ўступіць, як яго міласці голую землю заставілі. И на тое я, Барыс Яхновіч даў яго міласці гэты наш вызваны ліст пад сваёй уласнаю ... прасілі прылажыць ..... пана Андрэя Глядовіча – гаспадарскага земяніна і Пятра Шымкавіча Бейкаровіча – вознага гаспадарскага Лідскага павету, іх мосць па нашай просьбе гэта ўчынілі, пячаткі свае прыклалі да гэтага нашага вызванага ліста.

Пісаны на Земяпішчы, лета Божага нараджэння тысяча пяцьсот шэсцьдзесят сёмага, месяца красавіка, чацвёртага дня”.

Гэты застаўны запіс пры выціснутых трох пячатках пасля падання яго вышэй названым патронам у акты да кніг Лідскіх земскіх спраў вячыстых прыняты і ўпісаны.

З актавай кнігі лідскага земскага суда за 1772-75 годы, № 5659, арк 513-514, акт 69.

Акт № 141 1560 года “Раследаванне аб шляхочых правах баяр Круповічаў” - наглядная дэманстрацыя таго, як цацілася прыналежнасць да шляхочага стану, якімі пакручастымі шляхамі тое шляхецтва здабывалася, як няпроста было пранесці яго праз стагоддзі, каб ні ў кога не выклікала сумненняў. У акце пералічана мноства дакументаў, называюцца не адно судовае паседжанне. У рэшце рэшт баяры Круповічы як быццам даказалі сваё шляхецтва, троі каралі яго прызналі, але вось вытрымка з кнігі “Паўвеку” Ежы Путраманта: “Сыны чыгуначнікаў, нап. Баклан (мянушка “Булачка”,

да сканалы крайні), Клебан ці Юрага, некаторыя з мужыцкіх дзяцей (Круповічы) і, наогул, прадстаўнікі народу – ставілі на Пілсудскага...” Вось так змагаліся – змагаліся за шляхецтва, а ў 20-м стагоддзі ізноў Круповічаў мужыкамі называюць, хаця і вучацца дзеці гэтых мужыкоў у гімназіі.

Арыгіналы актаў, прадстаўлены сайтам “Pawiet”.

Адаптаваў да сучаснай беларускай мовы і падрыхтаваў да друку

Станіслаў Суднік.

# Ліда ва ўспамінах ксендза Гіпаліта Баярунца

... Бачыў апошні нямецкі аддзел, які адыходзіў з Гародні, а 18 гадзіне і развітваўся з немцамі з радасцю сэрца, што ўжо адходзяць, і гаварыў ім: “*Cu wider nie seien*” (“Каб больш не пабачыцца”). Яны аднак былі не ветлівія і з ксендзам не віталіся, а як “швайны” (“свінні”) адходзілі з апушчанымі галовамі “*nach Faterland*”. Праўда? Няветлівія!

Пасля размяшчэння айцу францішканцаў у Гародні ва ўласным іх кляштары на нёманскім Прдмесці, 2 верасня 1919 г. я пакінуў Гародню ў 10 гадзін раніцы, каб заніць, прызначаную мне ардынарыятам пасаду пробашча і дэкана ў Лідзе. Цяжка мне на пісьме распавесці, з якімі пачуццямі я ехаў чыгункай уласнай, польской у вагоне, дзе нядаўна памяшчаліся “8 лошадей” альбо тавары. А мне здавалася, што еду ў вагоне люксовым, першага класу. Такое ёсё сваё, такая свобода, незалежнасць, настаў час, пра які здаўна марылі, так было весела і лёгка на сэрцы! Да Ліды дабраўся ў 5 раніцы наступнага дня, адлегласць малая (100 км), а паездка доўгая, але гэта нічога. Гэта вайна, гэта дзень уваскращэння Польшчы! Ліда - горад перапоўнены габрэямі. Але горад польскі. Сёння элемент польскі нашмат перавышае габрэйшчыну. У Лідзе застаў польскае войска пад началам генерала С. Шаптыцкага. Які гэта талковы ваяка! Я сустракаў яго часта, бо на кожнае свята ён бываў у касцёле на святой імшы з усім штабам, з афіцарамі і жаўнерамі. Побыт генерала Шаптыцкага ў Лідзе захапляў нашых ксяндзоў і людзей: з болем сэрца праводзілі мы яго, калі перад Божым Нараджэннем ён пераїзджаў у Вільню. Пасля Новага 1920 года я адведаў яго ў Вільні ў палацыку пад Замкавай гарой, размаўлялі каля гадзіны, і тут пан генерал выказаў з болесцю сэрца, што ў выніку незразумелых акалічнасцяў мы будзем мець цяжкія баі з бальшавікамі. Дэталі размовы захоўваю для сябе. Пан генерал Шаптыцкі прадбачыў цяжкасці барацьбы, і гэта спрайдзілася летам таго ж 1920 г., калі ў чэрвені пан Шаптыцкі па дарозе на Варшаву з болем сэрца глядзеў, як бальшавікі забіраюць польскія землі (пакуль што толькі беларускія, рэд) руйнуюць гарады і вёскі, накідваюць няволю (што я кажу? рай бальшавіцкі) бальшавіцка-габрэйска-маскоўскую нашаму народу.

## Вайна з бальшавікамі

Апошні аддзел Войска Польскага адышоў з Ліды ўглыб Польшчы 17 ліпеня 1920 г. у 16 гадзін, а бальшавікі ўступілі ў Ліду ў 17 гадзін, радасна сустраканыя лідскімі габрэямі. “Какая радосьць. Какое счастье. Наши пришли!” – крычалі габрэйкі на вуліцах Ліды і, схапіўшы бальшавіцкага салдата, шпациравалі па вуліцы Сувальскай (тады яшчэ Віленскай, рэд.), я сам гэта чуў і бачыў. Я застаўся ў Лідзе таму што, высылаючы дзяцей з

прытулку і іншых асоб, не меў часу падумаць пра сябе, пра сваю бяспеку. Дня 17 ліпеня, як памятаю, у суботу паклаў у ручны чамаданчык рэчы і гатовы быў вырушыць у дарогу з Познаньскай дывізіяй. Але ксёндз-капелан, капітан Ціхоцкі перажагнаў мяне і ў імя Божае прасіў застасца ў Лідзе. Застаўся з думкай, што мясцовыя габрэі яшчэ мяне не ведаюць, бо я толькі што прыехаў у Ліду, застаўся, каб бараніць парафію ад бальшавікоў, каб падтрымліваць у народзе польскі дух, каб быць польскім вокам у Лідзе. Пасля выхаду нашай улады з Ліды пазасталыя лідскія мяшчане сабралі гарадскую раду (савет) і ў тую раду ўключылі і мяне, большасць радцаў была габрэйская. Калі бальшавікі набліжаліся да Ліды, рада сабралася ў магістраце і ўрадзіла ісці з хлебам-сольлю на спатканне бальшавікоў. На той нарадзе я не быў асабістам, але да мяне прыслалі дэлегацыю, ці я згаджаюся з такой ухвалай. Я ўхвалу адхіліў, назначыўшы, што рада сустракаць бальшавікоў не можа, а размаўляць з бальшавікамі можа толькі ў зале магістрата. Так і зрабілі: часовы бальшавіцкі камендант, босы ў парванай кашулі і портках, сабраў радцаў, запытаў, дзе можна дастаць хлеба і тытунню, і раду распүсціў, так закончыла сваё кароткае жыццё габрэйская рада.

Што мы выщерпелі праз два тыдні побыту ў Лідзе з бальшавікамі, лепей сёння пра тое не ўспамінаць. Боль сэрца мяне сціскае – другі раз таго б не вытрымаў. Ператрусы, рабунак, здзекі над людской годнасцю. Гэта нешта жудаснае!

У добрай справе і пан Бог дапаможа, бо просім, праз некалькі дзён з’яўліся да мяне бальшавіцкі камендант Базыль Губарэнка з Самары і пакорна прасіў, каб я прыняў яго да каталіцкай веры і даў яму шлюб з маёй парафянкай тым жа ранкам, і каб яго не здрадзіў перад камуністамі. Я сумеў тую справу залатвіць, і той камендант – камуніст быў мне ўдзячны і паслушны. Далей. На плябані пасяліўся п. Тараноўскі, начальнік штабу. Расіянін, правы, не бальшавік, які ўсім сэрцам ненавідзеў бальшавікоў, бо яны замардавалі яго бацьку, брата і сястру.

Лідскія габрэі чынілі мне ўсялякія пакасці, але Пан Бог мяне абараніў. Габрэі хацелі, каб я ішоў на “общественные работы”, а пан камендант Тараноўскі сумеў ад нахабных габрэяў мяне абараніць. Знаходжанне маё ў Лідзе габрэяў вельмі турбавала. Падчас побыту камуністаў у Лідзе мы хавалі памерлых палонных палякаў, я аглядаў хворых святымі сакрамантамі, спавядаў камуністаў, палякаў, сагнаных з Пецярбурга і Масквы. Падкормліваў праз верных людзей палонных палякаў і зняволеных ксяндзоў. Пры дапамозе каменданта Губарэнкі вызваліў з-пад арышту ксендза Паўкіта, пробашча з Ліпнішак, а пры адступленні бальшавікоў з Ліды вымагаў ад пана Тараноўскага, які ў апошнія дні

быў прызначаны Тухачэўскім каменданцам-камандзірам лідскага адrezку фронту, каб Ліду не бараніў і горада не руйнаваў, а ішоў бы сабе на сухія лясы. Пан Тарапоўскі даў мне слова і стрымаў яго, горад ацалеў, бо абарона была слабой, і стралялі толькі з малых гармат. Бальшавікі пакінулі Ліду ў аўтарак 28 верасня 1920 года. Наша войска ўвайшло ў Ліду а 8 гадзіне раніцы па дарозе ад Жырмун. Страляніна трывала з перапынкамі аж да вечара. Быццам бы ў палон было ўзята 25700 бальшавіцкіх салдатаў. Тут адбылася апошняя параза бальшавікоў. Пры адступленні бальшавікоў троны апошнія дні я мусіў хавацца. Але калі ўступіла наша войска, пад кулямі аглядаў нашых жаўнераў. Дня 1 каstryчніка я арганізаваў урачыстое пахаванне забітых жаўнераў, якія загінулы геройскай смерцю ў горадзе і наваколлі, колькасцю 63 чалавекі. Для 20-ці здалелі зрабіць труны, астатніх паклалі на вечны спачын на могілках так, без трунаў.

Дня 29 верасня аб 11 гадзіне прыехаў у Ліду пан Начальнік Дзяржавы Юзаф Пілсудскі. Па-хуткаму сабраў дэлегацыю з абывацеляў лідскіх, шаўцоў, краўцоў, чыгуначнікаў, інжынераў, які ўцёк з няволі, двух ксяндзоў, рушыў з імі на вуліцу “Пілсудскага” і падзякаў за вызваленне Ліды.

У суботу дня 2-Х-1920 г. пан Начальнік Дзяржавы а 12-й гадзіне паснедаў у мяне на плябані вельмі сціпла, правёў нараду з генераламі і адправіў у Вільню збунтаванага генерала пана Жалігоўскага, легінераў узнагародзіў Крыжамі валечных. (Я вельмі шкадаваў, што ўзнагародзіў толькі легінераў і аблінуў дабраахвотнікаў з фармавання генерала Галера!). Такія коратка ўражанні ад вайны з бальшавікамі.

### Грамадская і асветніцкая праца

Пасля ўваходу немцаў у Гародню я адразу заснаваў у горадзе польскую школу, меў каля 300 вучняў рознага ўзросту. Цэлы год з настаўніцамі мы працавалі ў школе з дзецимі, а дзеци неслі польскі дух у свае хаты, у сем'і. Праца завіравала. **Беларушчына знікла**, а польская мова, так жорстка пераследаваная маскалямі, заняла сваё галоўнае становішча ў каталіцкіх дамах.

Немцы спасціглі мой упльў і ў наступным годзе адхілілі мяне ад кіраўніцтва, застаўся толькі катахетам. Сціснуў зубы і пачаў паралізоўваць нямецкую працу, і колькасць тых, хто павёў дзеци ў нямецкую школу, меншала, і дзеци ў школу прыходзілі не рэгулярна. Немцы непакоіліся, здымалі кіраўнікоў, але галоўнага вінаватага ў гэтым знайсі не патрафілі. Я баяўся, каб дзеци не анямчылі, для таго заснаваў дзённы прытулак з харчаваннем, і ў тым прытулку колькасць дзеци паступова павялічвалася, з 15 дайшла да 200.

З пачаткам школьнага году ў жніўні 1918 г. я быў самім немцамі запрошаны на пасаду кіраўніка школы. Я згадзіўся, але пры ўмовах, што настаўнікі будуць ад мяне залежныя, што я сам буду выплачваць гроши, якія будуць выдзяляцца мne інспектаратам, што колькасць гадзін нямецкай мовы будзе зменшана з 8 да 4. Колькасць дзеци зноў вырасла да 200. Я браў чынны ўдзел у падкормцы людзей у час Сусветнай вайны, выконваочы абавязак прэзаса Капітулы. Так было ў Гародні, але

дазволю сабе вярнуцца: таксама пра Гародню. У Гародню я прыехаў з Віленскай духоўнай семінарыі 1 чэрвеня 1909 г. Маё першае ўражанне было, што Гародня была вельмі зрусяфіканана, Гародні не ведаў. У Францішканскай парафіі мае парафіянкі размаўлялі па-расейску (беларуску), спявалі кацапскія песні. Выходзілі замуж за праваслаўных “трапаршчыкаў запасу” і бралі шлюбы ў царкве. Вялікім болем лягло мне гэта на сэрца Гэтamu ўсяму абвясці бітву пастаянную непрымрымую. Паклікаў да сябе талковага патрыёта, маладога арганіста П. Філіна, сказаў яму заснаваць і трэніраваць касцельны хор і пры развучванні рэлігійных спеваў навучыць маладзь песням патрыятычным. Падзейнічала добра. Дзяўчата і хлопцы з прадмесця ахвотна прынялі ўдзел у хоры, вывучвалі песні і ў сваіх дамах самі спявалі і вучылі маладое пакаленне. На кожным кроку змагаўся супраць русіфікацыі, нядзелямі перад службай на працягу гадзіны праводзіў катэхізацыю дзеци і маладзі і заўсёды падкрэсліваў польскасць і патрыятызм. Сонныя сэрцы ўзрушыліся, пачалі адходзіць ад маскалёў і стала лепей у парафіі ў Гародні.

У Лідзе таксама не сядзеў без працы. Знайшоў тут два прытулкі на 300 дзеци і таварыства пад называй “Галоўная апякунская рада”, якую падтримлівала Амерыка. Як старшыня ГАР працягнуў далей справу дабрачыннасці: падкормліваў дзеци, старых, сіrot, вёў народную кухню і г.д. У падполі адбывалася вучоба. Заснаваў пры дапамозе талковых асобаў яслі для немаўлят і маленькіх сіrot, медыцынскі прыёмнік для дзеци. Мелі склад вонраткі, бялізны, медыкаментаў і прадуктаў, пераважна амерыканскіх кансерваў.

Пры нашэсці бальшавікоў на Ліду дзеци з прытулкаў і склад былі эвакуяваны (перавезены) ўглыбы Польшчы, у Лідзе засталіся яслі і прытулак для старых, якія пры бальшавіках цярпелі вялікую нястачу, бо галоўнае кіраўніцтва над імі пераняла габрэйка Камянецкая і былы колішні спраўнік расейскі Гротэ дэ Буко. Пасля адходу бальшавікоў склад не вярнуўся ў Ліду. Дзеци вярнуліся не ў Ліду, а ў Сялец над Нёманам і заставаліся пад апекай Лідскага сойміка. Соймік падтримліваў іх некалькі гадоў, убачыў, што ў тым няма нікага інтэрсу (меркавалі насы чыноўнікі і свецкія дзеячы, раней накіроўваочы той інтэрс на сваю карысць) і пасля некалькіх гадоў прытулак згарнулі, і сёння той справай соймік цалкам не займаецца.

На працягу некалькіх гадоў я апекаваўся старымі, а акрамя мяне нікто старымі не цікавіўся і нічым не дапамагаў, я мусіў пачаць хадайніцтвы ў Магістраце, і той прыняў старых пад сваю апеку. Магістрат апекаваўся старымі два гады. А потым прытулак старых згарнулі, старых выслалі ў маёнтак Міхалова каля Валожына (7 кіламетраў), адкуль аднак многія пехатой вярнуліся ў Ліду з-за недахопу духоўнай уцехі (апякункай была гаспадыня маёнтка праваслаўнага вызнання, а касцёл знаходзіўся за 7 кіламетраў) і сёння церпяць нястачу, бо Канферэнцыя міласэрдзя св. Вінцэнта і Паўла Поні з-за недахопу фундушаў магла толькі часткова аказаць апеку.

Засталіся яслі, дзеци было да 50, галоўная апякунская рада была распушчана. Было заснавана Таварыства дапамогі Лідскага староства, зарэгістраванае ў

Наваградскім ваяводстве днія 24 чэрвеня 1921 г. пад № 61737. З ясель утварыўся прытулак “Сэрца Марыі” і быў размешчаны ў доме пана Тыркіна пры вул. 17 Красавіка, дзе прытулак знаходзіўся да 1926 г. У tym жа годзе ён быў перанесены на Касцельны фальварак пры вул. Мілоснай (Кахання) № 27 і дзе застаецца па гэты дзень.

Таварыства грамадской дапамогі заснавала таксама прадпрыемства кройкі і шыцця ў касцельным доме пры вуліцы імя Сувальскага палка № 6, якое мела дзяўчыннак да 30, вучыла іх працы і прыспасобівала да самастойнага жыцця, вырываючы моладзь з габрэйскіх рук, у 1933 годзе прытулак і працоўня былі перададзены Віленскому таварыству “Карытас”, якое заснавала ў Лідзе сваю філію.

Падчас свайго побыту ў Лідзе кс. Г. Баярунец браў удзел у патранаце Сувальскага палка, у патранаце арганізацыі Сокала, пажарнай аховы, у надзорнай радзе кааператыву “Адзінства”, у Саюзе польскіх спажыўшоў “Разам”, у надзорнай радзе Лідскага народнага банка, якой быў першым арганізаторам, у кірауніцтве Польскай мацежы школьнай, у кірауніцтве ЛАПП, у бацькоўскім камітэце Лідскай гімназіі, браў удзел ва ўсякіх вартых арганізацыях – каталіцкіх, і грамадскіх, і дзяржаўных, ва ўсякіх дзяржаўных і грамадскіх урачыстасцях, якія стаялі на грунце каталіцкім і польскім.

### Дэканская праца

Будучы лідскім дэканам кс. Г. Баярунец амаль штогод аб'язджаў парафіі дэканату і наведваў школы: усеагульныя і сярэднія, арганізоўваў дэканская з'езды па некалькі разоў на год, браў чынны ўдзел у касцельных урачыстасцях у парафіях дэканату. У часе візіту арцы-пастара асабіста суправаджваў арцыбіскупа. Кіруе Каталіцкай акцыяй у дэканаце, а таксама касцельнымі таварыствамі. Бярэ ўдзел ва ўрачыстых абходах, калі якая парафія такія абходы арганізуе. Складае справаздачы з дэканату ў Віленскую арцыбіскускую Курью.

### Падзел Лідскай парафіі

I. Лідская Фарная парафія была вялікай (каля 20 тысяч душ) і разлеглася на 20x25 кіламетраў. Кс. Гіпаліт Баярунец адразу пасля прыезду ў Ліду самастойна рэфармаваў парафію ў Крупе ў верасні 1919 года, далучыўшы да яе блізкія вёскі, двары і хутары. У Крупе існавала капліца, пабудаваная з дрэва ў 1460 г. як філіяльная Ганнай Івашка-Давойна пад назір'ем Найсвяцейшай Тройцы з наданнем зямлі: паселішча Ястрэбла Пінскага павету. Першым пробашчам быў кс. Станіслаў Мікульскі. У красавіку 1920 г. касцёлік згарэў. А наступнік кс. Юзаф Сабалеўскі збудаваў пры дапамозе парафіян мураваны касцёл, які быў асвячаны ў 1925 г. Трэцім пробашчам быў Генрык Драгель, а ад лістапада

1936 г. пробашчам з'яўляецца кс. Баляслаў Гудайка. У архіве Фарнага касцёла захоўваюцца старыя інвентарныя акты, у якіх ёсць вопіс дакументаў пабудовы касцёла, стварэння і кірауніцтва той філіі.

II. Кс. Г. Баярунец у 1922 г. запрасіў у Ліду ксяндзоў-піяраў у іх уласны піярскі касцёл пад назір'ем Св. Юзафа Каласантага. Касцёл спачатку быў драўляны і пабудаваны Сыпіёнам дэль Кампа ў 1757 г., у tym годзе айцы-піяры пераехалі ў Ліду з Веранова (Воранава). Сённяшні мураваны касцёл будавалі ад 1801 г. да 1825. У 1832 г. касцёл быў закрыты, манахаў расійскія захопніцкія ўлады выгналі. У 1846 годзе касцёл і кляштар згарэлі. У 1866 годзе касцёл быў перароблены ў праваслаўную царкву. У 1919 г. касцёл быў вернуты, і тут асцелі айцы-піяры. Айцы-піяры занялі таксама свой касцёл у Шчучыне.

III. У 1922 годзе кс. Г. Баярунец здабыў парцэль зямлі для беніфікацыі ў Гаёі і заснаваў там парафію пад назір'ем Пераўасблення Панскага, далучыўшы да яе многія вёскі з Лідской парафіі, Ліпнішскай і Іўскай, у агуле каля 1500 душ. Першым пробашчам стаў кс. Юльян Юркевіч (памёр 30.10.1936 г. у Лідзе, а пахаваны ў падземеллі касцёла ў Радуні, дзе ў апошні час быў пробашчам, а перад tym у Рудзішках пабудаваў прыгожы мураваны касцёл) і пабудаваў драўляную плябанію. Другім пробашчам да сёння ёсць кс. Юзаф Козел ад 1924 г., які дакончыў плябанію, збудаваў гаспадарскія будынкі, народны дом, а ў 1927 г. арганізаваў касцёл у пакінутай праваслаўнымі капліцы драўлянай, старой, даўняй уніяцкай у часе Сусветнай вайны. Пакрыў туго капліцу ацынкованай бляхай, дабудаваў дзве закрыстыі і ўпаратковаў касцёлік, а таксама кіраваў касцёлам у Кір'янаўцах да 1935 г.

IV. У Кір'янаўцах пры двары існаваў драўляны касцёл пад назір'ем Найсвяцейшай Тройцы, фундаваны ў 1602 г. Марцінам Курчам. Быў забраны пад праваслаўную царкву у 1866, а ў 1919 г. вернуты. Належыць п. Ласковічу.

(Пераклад Станіслава Судніка.)



# Гісторыя лідскага перыядычнага друку

## Частка I (да 1990 г.)

З'яўленню перыядычных выданняў папярэднічае з'яўленне друкарні. Першая Лідская друкарня з'явілася ў 1896 г., у першы ж год было выраблена друкаванай прадукцыі на суму ў 800 рублёў. Справа аказалася выгаднай - у 1904 г. у горадзе працавалі трох друкарні, тады ж з'явілася перша фотаатэлье і першая бібліятэка-читальня. Друкарні былі маленькімі, размяшчаліся ў жылых хатах, і друкавалі разнастайную бланачную прадукцыю, афіши, квіткі, візітныя карткі і таму падобнае. Належалі друкарні **Самуілу Кальманавічу Зяльдовічу і Айзіку Вульфавічу Эпштэйну**, уладальнік трэцяй невядомы. Друкарня Зяльдовіча займала 2 пакоі ў хаце Душмана на Віленскай вуліцы паблізу сабора Міхаіла Арханёла. Друкарня Эпштэйна размяшчалася таксама на Віленскай вуліцы ва ўласнай хаце.

У 1908 г. лідскія друкары адзначыліся - прынялі ўдзел у выданні першага нумара газеты "Социал-демократ", пра што расейская сацыял-дэмакратычна грамадскасць, можа, і не ведае. У 1910 г. ці па прычынах канкурэнцыі або з дачынення да выдання апазыцыйнай газеты трэцяя друкарня знікла. У 1913 г. уладальніцай друкарні Эпштэйна была **Кейля Хаймаўна Эпштэйн**, гадавы абарот склаў 1500 рублёў. Друкарня Зяльдовіча адставала ў абароце на 100 рублёў.

Першае лідскае перыядычнае выданне з'явілася на свет 17 лістапада 1912 г. Прадпрымальнік габрэй Каміёнскі І.Д. пачаў выдаваць на рускай мове штотыднёвую грамадска-палітычную газету "Лідское слово". "Аб'яўляючи сваю газету незалежнай і беспартыйнай, мы перакананы ў тым, што ў сусветным сужыці ўсіх без выключэння нацый і гарманічным злучэнні культурных каштоўнасцяў асобных нацый-нальнасцяў ляжыць залог развіція кожнага горада". У газеце публіковаліся справаздачы аб паседжаннях Дзяржаўнай Думы, асвялялася дзеянасць гарадскага самакіравання, культурная падзея ў горадзе (канцэрты, лекцыі, аматарская спектаклі, асветніцкія акцыі бібліятэкі). Газета пропагандавала традыцыі рускай класічнай літаратуры, адмоўна ставілася да мадэрнізму і натуралістычнай літаратуры. Выдавалася газета да 31 траўня 1913 г. (Конан У. "Лідское слово" // ЭГБ. Мінск, 1997. Т. 4. Ст. 367).

Нямецкая акупацыя (1915-18) і два чырвона-армейскія наступленні-адступленні ў 1919 і 1920 гг. друкарскай справе не нашкодзілі. Друкарня С.К. Зяльдовіча таксама адзначылася ў савецкай гісторыі - у жніўні - верасні 1920 г. у ёй былі аддрукаваныя трох нумары газеты "Строительный рабочий на фронте" - папярэдніка вядомай савецкай "Строительной газеты". Здарылася гэта ў дні савецко-польскай вайны, калі чырвоныя часткі адкаціліся ад Варшавы пад Гародню.



Старонка газеты "Строительный рабочий на фронте"

Ініцыяタрам і арганізаторам выдання быў старшыня палітбюро інжынерных частак 3-й арміі Георгій Іванавіч Грыгор'еў: "Даўно было задумана выдаць газету "Строительный рабочий на фронте". Мы дазваліся аб tym, што ў Лідзе маецца саматужная друкарня, якая, як зараз памятаю, знаходзілася ў завулку каля касцёла. Прыйшлі туды. Насустрач выйшаў гаспадар. На пытанне, ці ёсьць рускі шырыфт і папера, ён адказаў адмоўна. Мы прад'яўлі свае мандаты і, прызнацца, прыстрашылі яго зброяй. Тут з'явіўся сын гаспадара і па-руску сказаў: "У мяне для вас усё будзе: і шырыфт і папера". Яму было гадоў 18-20. За ноч мы падрыхтавалі матэрыял для газеты. Дапамагаў мне піцерскі рабочы Іван Грышин. Праз суткі быў готовы наш першы нумар, выйшаў ён у чацвер 26 жніўня 1920 г. У той жа дзень мы пайшли паглядзець, як панавешаная наша газета. У цэнтры горада, каля кафэ, сярод цэнтральных газет была і наша, аддрукаваная на бэззывай паперы, невялікага фармату. Поруч газеты было людна. На асабістыя сродкі мы выдалі трох нумары. Сын гаспадара друкарні адмаўляўся браць грошы за працу і паперу, але я настаяў - і ён абмежаваўся мінімальнай платай. Гэта была адна з першых газет будаўнікоў пры

*Савецкай уладзе*.

На першай паласе Палітбюро Кіравання заклікала: “*Товарищи инженерных частей армии. Выпуская первый номер газеты «Строительный рабочий на фронте» мы хотим ознакомить вас с жизнью ваших товарищей по армии и рабочему движению России и Европы, этим самым мы создадим единую спайку и организованную рабочую семью. Просим товарищай с мест присыпать заметки о жизни рабочих на местах. Да здравствует единение строительных рабочих на фронте, тылу и во всей Европе*”. (“*Товариши інженерных частак армii. Выпускаючы першы нумар газеты “Будаўнічы рабочы на фронце” мы хочам азнаёміць вас з жыццём ваших таварышаў па войску і рабочаму руху РССР і Еўропы, гэтым самым мы створым адзінную знітоўку і арганізаваную рабочую сям'ю. Просім таварышаў з месцаў дасылаць нататкі аб жыцці рабочых на месцах. Няхай жыве ўяднанне будаўнічых рабочых на фронце, у тыле і ва ўсёй Еўропе*”).

Г.І. Грыгор’еў дажы ў да 1965 г., пахаваны ў Маскве. У 1924 г. у якасці прараба-выканайцы работ ажыццяўляў будаўніцтва першага драўлянага маўзалея для Ў.І. Леніна.

У 1920 г. пры штабе Другой польскай армii, якой камандаваў Э. Рыдз-Сміглы, мелася штабная вайсковая друкарня, якая размяшчалася ў чыгуначным вагоне. Друкарня кіраваў Давыд Зільдэрман, ён меў даваенны дослед працы на вялікіх расійскіх выдавецкіх прадпрыемствах. У каstryчніку 1920 г. друкарня была перавезеная з вагона на вул. Віленскую ў хату Палячака.

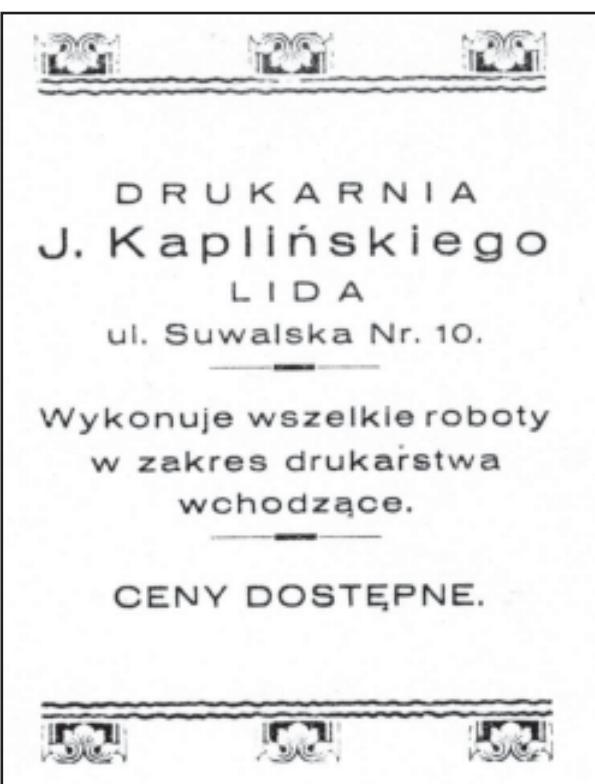
У міжваеннай Лідзе працујуць чатыры асноўныя друкарні: друкарня Каплінскага па вул. Сувальскай, д. 10, друкарня Ш. Зяльдовіча па вул. Сувальскай, д. 70, Хрысціянская друкарня па вул. Сувальскай, д. 90 і “Magata” на вул. З траўня.



*Сувальская, 10*

Больш за 10 разоў у Лідзе прадпрымаліся спробы выпускаць штотыднёвую газету. Звычайна прац падзода - год выданні закрываліся, адзінае выключэнне - газета на ідыш “Lider Woch”, якая працымала на газетным рынку трэх гады.

6 лістапада 1927 г. пад рэдакцыяй А. Забенскага

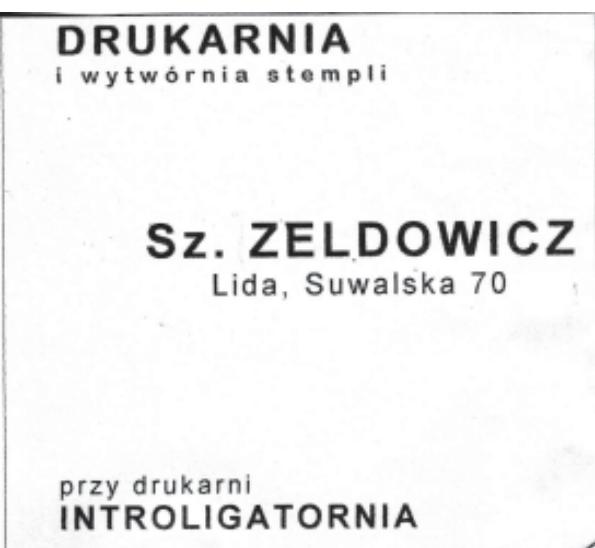


**DRUKARNIA  
J. Kaplińskiego  
LIDA  
ul. Suwalska Nr. 10.**

**Wykonuje wszelkie roboty  
w zakres drukarstwa  
wchodzące.**

**CENY DOSTĘPNE.**

*Рэкламны блок друкарні Каплінскага*

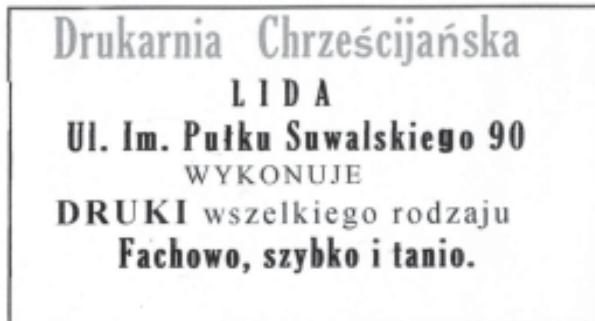


**DRUKARNIA  
i wytwórnia stempli**

**Sz. ZELDOWICZ  
Lida, Suwalska 70**

**przy drukarni  
INTROLIGATORNIA**

*Рэкламны блок друкарні Ш. Зяльдовіча*



**Drukarnia Chrześcijańska  
LIDA  
Ul. Im. Pułku Suwalskiego 90  
WYKONUJE  
DRUKI wszelkiego rodzaju  
Fachowo, szybko i tanio.**

*Рэкламны блок Хрысціянской друкарні*

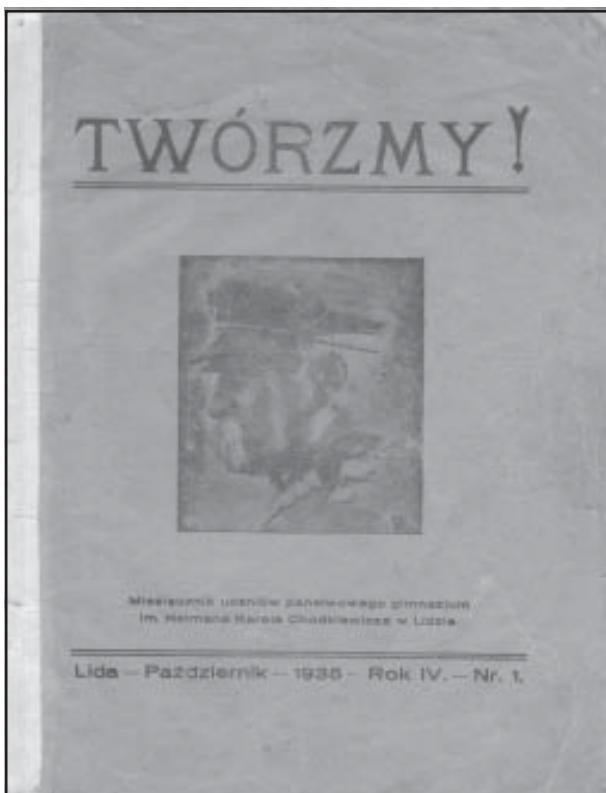


прападаў які-небудзь гімназічны часопіс. Ежы Путрамант у аўтабіяграфічнай аповесці “Паўвеку” згадвае часопіс “Школьнае рэха”. Часопіс памнажалі на складаным прыстасаванні, якое называлася “шапіро-графам”. Тэксты пісалі ад рукі. Часопіс меў у асноўным сатырычны кірунак і па-за некалькімі “уступнымі” артыкуламі, прысвечанымі гісторыі Ліды і ваколіц, займаўся неістотным высмеиваннем так званых школьніх баліячак.



*Ліда, чэрвень 1926. Рэдакцыя “Школьнага рэха”.  
Стайць першы злева Дэшынскі, у сярэдзіне -  
выкладчык па мянушицы “Керназ”. Другій справа а-  
яго - Ежы Путрамант.*

У каstryчніку 1935 г. вучні старэйшых класаў гімназіі выдалі ў друкарні Ш. Зяльдовіча 16-старонкавы часопіс “*Tworzmy!*”. Рэдактар - Юры Дунько (8 клас), сакратар Саламея Воранава. У рэдакцыіны камітэт уваходзілі Багатыроў (8 клас), Антоні Маслінскі, А. Мацевіч, Леан Пільчук (8 клас). Апекаваў рэдкалегію выкладчык літаратуры Ў. Маеўскі. У часопісе змешчана некалькі невялікіх вершаў і нататак Л. Пільчука, А. Маслінскага, Е. Васілеўскага, краязнаўчы матэрыял пра



Вялічкаўскае возера, палемічны матэрыял пра карысць машын і іншых.

З 15 красавіка 1936 г. па жнівень 1939 г. у Лідзе выдаваўся выбітны рэгіянальны краязнаўчы штотомесячнік **“Ziemia Lidzka”**. Агульную рэдакцыю ажыццяўляў Уладзіславаў **Абрамовіч** (1909-1965), яму ўдалося сабраць кола дасведчаных аўтараў - у рэдакцыйна-выдавецкі камітэт уваходзілі **Антоні Гржымайла**-**Прыбытка**, **Аляксандр Снежка** і **Міхал Шымялевіч**. Было выдадзена 35 нумароў, 6 з іх - здвоеныя. Першыя трох гады штотомесячнік выдаваўся ў выглядзе 8-28 старонавага часопіса фарматам 19x26 см, у апошні год - у выглядзе 30-60 старонавых кніжачак фарматам 16x20 см. Рэдакцыя штотомесячніка ў 1936-38 гг. размяшчалася ў Лідзе на вул. Замкавай, 4, у 1939 г. - на вул. імя Сувальскага палаца, 3. Усе нумары часопіса былі надрукаваны ў друкарні Ш. Зяльдовіча. Кошт часопіса 25-30 грошаў у першы год выдання, і па 50 грошаў у наступныя, кошт здвоеных нумароў 1 злоты. Падпісны кошт у 1937 г. складаў 4 злотыя, з верасня 1938 г. - 5 злотых. Гэта быў адзіны краязнаўчы часопіс, які выдаваўся на паўночна-ўсходніх землях Рэчы Паспалітай. У часопісе былі апублікованыя дзесяткі арыгінальных найцікавых артыкуулаў па геаграфіі, гісторыі, этнаграфіі Лідской зямлі і прылеглых тэрыторый. Пра рэкі Нёман, Дзітва, Лебядка, Гаўя і Жыжма (М. Шымялевіч), пра рэльеф і глебы (А. Гржымайла-Прыбытка); пра тарфянія паклады (А. Нявесцін), пра грунты і выдатныя камяні-валуны (М. Шымялевіч), пра дарогі: “Гасцінец Лідскі” (А. Снежка), “Гасцінец польскі”, “Стараадаўняя пошта і тэлеграф” (М. Шымялевіч); пра гісторыі сёлаў, мястэчкаў і кульгавых устаноў: пра Белагруду, Дворышчу,

Тракелі (М. Шымялевіч), пра Слабаду і Бароўку (У. Абрамовіч), пра Шаўры, Ярэмічы і Мірскі замак (А. Снежка), пра капліцу ў Цвермах (Г. Баярунец). Пра лёсы людзей, якія пакінулі добрую памяць на Лідской зямлі - пра Юрэя Ільініча, Вандаліна Шукевіча, Станіслава Баніфацыя Юндзіла, пра Напалеона Чарноцкага, Даніеля Нарбута (А. Снежка), пра Марыю Шукевіч і капитана Мяніцкага (Ю. Дзічканец), пра Марыю Ласковіч (У. Абрамовіч), пра лідскіх піяраў (М. Шымялевіч). Пра этнографічныя асаблівасці, мясцовы ўклад жыцця і народныя звычайі: "Сваты", "Юрай", "Вяселле", "Народныя варожбы", "Барцякі і барцянская воласць" (М. Шымялевіч), "Вясельныя звычайі", "Насельніцтва паветаў Лідскага і Шчучынскага з пункта погляду антропалогіі" (А. Гржымайла-Прыбытка), "Сёмуха" (Ю. Роўба), "Народныя прымаўкі" і "Уборачныя песні" (Урбановіч). Былі апублікаваныя найцікавыя мемуары Мірона Б. Нарбута аб жыцці лідзян у сярэдзіне XIX стагоддзя. Значная ўвага была нададзена гісторыі лістападаўскага 1831 і студзеніскага 1863 г. паўстанняў, падзеям 1812 г. (А. Гржымайла-Прыбытка), савецка-польскай вайне 1919-21 гг. Менавіта ў "Ziemie Lidzka" Уладзімір Галубовіч апублікаваў ўядомы сярод археолагаў артыкул "Гарадзішчы і курганы Лідской зямлі". Асвятляліся эканамічныя пытанні, распавядалася аб прадпрыемствах, банках, гандлёвых таварыствах. Друкаваліся матэрыйялы аб піўных заводах, каўбасных прадпрыемствах, хімічным прадпрыемстве "Карона" (М. Лаўрыновіч), чыгуна-ліцейным заводзе "Поланд" (Жміградскі). У артыкулах шырока выкарыстоўваліся архіўныя і рукапісныя матэрыйялы, артыкулы ілюстраваліся фотаздымкамі памятных месцаў і герояў артыкулаў. У раздзеле "Бібліяграфія" публікаваліся рэцэнзіі, рэкамендацыйныя анатацыі, агляды, водгукі на новыя кнігі і перыёдыку. На апошнія старонцы друкаваліся рэкламныя аб'явы. Старонка рэкламы ў 1937 г. каштавала 120 злотых, у 1939 - 200 злотых. Кошт не бытэжкіў рэкламадаўцаў: сваю рэклamu давалі як буйныя прадпрыемствы, такія як "Ардаль", "Карона", "Бенлянд", "Унігум", "Друтіндуstryя", піўныя заводы, віленскі прыватны гандлёвы банк, так і дробныя: кафляная фабрика "Нешар", каўбасныя фабрикі Вярсоцкага і Радзевіча, крамы "Галіна", "Электрарад", жаночых капялюшоў, футраў, разнастайныя таварысты і суполкі, камунальная каса, жаночае атэлье Зайдмана, лекардантыст Дварэцкі.

У горадзе, у якім пражывалі 26 тысяч жыхароў, і не было буйных навуковых, вучэбных і культурных цэнтраў, выданне часопіса гэтак высокага ўзроўню - з'яўлялася ўнікальная. "Ziemie Lidzka" лічылася лепшым краязнаўчым часопісам на тэрыторыі Заходняй Беларусі і адным з лепшых у міжваеннай Польшчы.

Са жніўня 1936 г. выдаваўся штотыднёвік Ligr дапамогі сябрам у Палестыне "Lider Lebn" пад рэдакцыяй А. Штэйнберга, выдаўцом быў дырэктар хімічнай фабрикі "Карона" Сімха Каток. 20 лістапада 1936 г. выйшаў першы нумар часопіса "Lider Folksblat" пад рэдакцыяй Л. Розенталя. У канцы 1937 г. пад рэдакцыяй габрэйскага паэта Йосіфа Альбірта пачала выходзіць газета "Lider Folks Frajnd". І. Альбірт



**„LIDER NAJS” „Nowiny  
Lidzkie”**

**Redakcja**  
**Ul. pułku Suwalskiego 70 tel. 57.**

**redaktor JÓZEF ALBIRT**

**Przyjmuje wszelkie anonisy, reklamy, oraz gratulacje i nekrologi.  
Pismo rozpowszechnione na woj.  
Nowogródzkie i Wileńskie**



"Lider Lebn"

напісаў і выдаў некалькі кніг.

У перадваенны 1938 год у Лідзе былі надрукованыя два нумары часопіса “*Lirnik wioskowy*”, заснаваныя штотыднёвая польскамоўная “*Gazeta Lidzka*” і незалежная габрэйская газета “*Lider Najs*” пад рэдакцыяй Іосіфа Альбірта. Рэдакцыя размяшчалася па адрасу друкарні Ш. Зяльдовіча на Сувальскай, 70.

У гэты ж год была выдадзеная кніга Ю. Дзічканца “*Samooborona Ziemi Lidzkoj*”.

3 сакавіка 1939 г. Сімха Каток і Ю. Пупко аднавілі выданне газеты “*Lider Leben*”.

Пачалася Другая Сусветная вайна. 18 верасня 1939 г. Чырвоная Армія заняла Ліду. Друкарні былі нацыяналізаваныя, усе газеты зачынены: бальшавікі заўсёды нецярпіма ставіліся да чужога друкаванага слова.

У пачатку каstryчніка 1939 г. выйшаў першы нумар газеты “*Ўперад*”. Адзінаццаць першых нумароў не захаваліся; у маскоўскай “Ленінцы” архіўная падпіска пачынаецца з № 12 за 2 лістапада 1939 г. Газета выходзіла на двух палосах і друкавалася ў былой друкарні Ш. Зяльдовіча, яе спачатку называлі друкарні газеты “*Ўперад*”, а з верасня 1940 г. друкарні Гарпрамкамбіната. Адным з друкарскіх рабочых быў Эліаху Дэмесек, другім Міхэль Вайнапель. Першы з іх напісаў успаміны аб трагічнай гісторыі лідскіх яўрэяў у 1941-42 гг., другі - на працягу 34 гадоў быў дыктарам на радыё “Коль Ісраэль”.

З’явілася газета як орган часовага кіравання горада Ліды і Лідскага павету, затым стала органам гарадскага і раённага камітэта КП(б). Першым рэдактарам газеты быў Б.Э. Абрамзон (да красавіка 1940, загінуў у 1942 г. у Сталінградзе), затым пасаду займалі А. Шванштэйн і М. Капулкін. 27 верасня 1940 г. рэдактарам быў прызначаны Аркадзь Прохаравіч Куліненка. У 1940-41 гг. у газете працавалі ўнікальныя людзі: Валянцін Таўлай (1914-47), Ніна Міхайлаўна Тарас (1916-2000), Якуб Герасімавіч Місіко (1911-81), а таксама Міхайл Аляксандравіч Леўкавец, М. Гарустовіч, М. Герт, І. Убербаўм, Н. Зайко, У.Т. Панамароў; друкавалі свае вершы Іван Пятровіч Івашэвіч (1909-80) і Васіль Камянецкі. Стала публіковаліся нататкі з месцаў. Размяшчалася рэдакцыя на вул. Савецкай, 77.

У Лідскім гісторычна-мастацкім музеі захаваліся



Карэспандэнт газеты  
“Ўперад” у 1939-41 гг.  
**Валянцін Таўлай**



Карэспандэнт газеты  
“Ўперад” у 1939-41 гг.  
**Ніна Тарас**

успаміны шафёра даваеннай рэдакцыі газеты “*Ўперад*” Георгія Гаўрылавіча Віннічка:

“... Першым рэдактарам Лідской газеты “*Ўперад*” быў Абрамзон, пасля яго - Капулкін. Капулкін да рэдакцыі працаваў у райвыканкаме, а пасля стаў рэдактарам. Абрамзон не куды выехаў. Капулкін працаваў месяцы 3-4. Потым прыслалі новага рэдактара - Куліненку. Яго жонка пачала працаваць у райвыканкаме. Першымі работнікамі рэдакцыі былі: Б.Э. Абрамзон, сакратар Леўкавец, журналіст Петрачкоў і я шафёрам. Потым прыслалі Таўлай, Разанава (з Вільні), Ніну Тарас і ў 1941 г. - Місіко. Рэдакцыя размяшчалася на цяперашнім вуліцы Савецкай, супраць камбіната харчовых канцэнтрататаў. Метраў 100 вышэй (на поўнач) была друкарня. У друкарні ў асноўным працавалі яўрэі, яны загінулі ў вайну. Спа-



Карэспандэнт газеты  
“Ўперад” у 1939-41 гг.  
**Якуб Місіко**



Шафёр рэдакцыі газеты  
“Ўперад” у 1939-41 гг.  
**Георг Віннічак**



Пасведчанне № 8 шафёра рэдакцыі газеты  
“Ўперад” у 1939-41 гг. **Георгія Віннічака**,  
выдадзенае 4 траўня 1940 г. і падпісане першым  
рэдактарам газеты “Ўперад” Б. Абрамзонам

чатку ўсе работнікі размяшчаліся разам з Часовым кіраваннем у будынку Староствы, на месцы цяперашніх школы № 8 (на 1967 г.).

Першы час, калі мы яшчэ размяшчаліся ў Старостве, мы ездзілі па раёну і агітавалі. Вазілі з сабой улёткі, цэнтральныя газеты. Дзе друкавалі улёткі, я не ведаю.”

Гэта быў час усталівання Савецкай улады на тэрыторыі Заходняй Беларусі. Ліквідаваліся прыватная ўласнасць і патэнцыйныя ворагі савецкай улады: службоўцы, асаднікі, афіцэры, абшарнікі, уладальнікі заводаў і фабарык, лясная ахова. Сяляне - беднякі атрымлівалі зямлю і жывёлу, адабраныя ў абшарнікаў і асаднікаў.



*Раздача газеты “Ўперад” у Лідзе ў 1939 г.*

У падшыўцы я не выявіў ніводнага матэрыялу аб нацыяналізацыі банкаў, прамысловых прадпрыемстваў, кватэр і крам, канфіскацыі земляў. Газета “Ўперад” асвятляла толькі пазітыўныя змяненні - паніжэнне беспрацоўя, павелічэнне прадукцыі наасці працы, павелічэнне зарплаты, будаўніцтва новых аб’ектаў.

За 15 месяцаў 1939-40 гг. тройчы праводзіліся выбары. Выбраўші ў Народны сход Заходній Беларусі (22 каstryчніка 1939), у Савет Саюза, Савет Нацыянальнасцяў СССР і ў Вярхоўны Савет БССР (24 сакавіка 1940), у мясцовыя (абласныя, раённыя, гарадскія і пасялковыя) саветы (15 снежня 1940). Выбарам папярэднічалі грандыёзныя пропагандыстыкі кампаніі, бо людзям трэба было растлумачыць як выбіраць з аднаго кандыдата. (Як у анекдоце: *Прывёў Бог да Адама Еву і гаворыць: “Выбірай сабе жонку”*.)

Газета з каstryчніка 1939 г. па красавік 1940 г. нястомна публіковала матэрыялы аб арганізацыі выбарчых участкаў, аб падрыхтоўцы агітатораў, склады акруговых выбарчых камісій, аб утварэнні выбарчых участкаў, аб нарадах агітатораў і пропагандыстаў, аб складанні спісаў выбарнікаў, аб вылучэнні кандыдатаў, аб працоўных дасягненнях да выбараў, аб кандыдатах, аб сустрэчах кандыдатаў з выбарнікамі.

Нумар 12 (45) ад 7 лютага 1940 г. Перадавая “Выбарчы участак - цэнтр агітацыіна-масавай працы”. Указ Прэзідіума Вярхоўнага Савета БССР аб зацвярджэнні складу акруговых выбарчых камісій па выбарах у Савет Нацыянальнасцей ад заходніх абласцей Беларускай ССР”, побач “Пастанова Лідскага раённага Выканаўчага Камітэта аб утварэнні выбарчых участкаў па выбарах у

Вярхоўны Савет СССР і Вярхоўны Савет БССР”. Артыкулы: “Вярхоўны Савет СССР”, “Першае паседжанне Акруговай выбарчай камісіі”, “Рабочыя дэпо рыхтующа да ўзорнай сустрэчы выбараў у Вярхоўныя Саветы СССР і БССР”.

Нумар 17 (50) ад 23 лютага 1940 г. Артыкул “Дачка народа” - аб кандыдаце ў дэпутаты Вярхоўнага Савета БССР, работніцы абутковай фабрыкі “Ардаль” Браніславе Рыгораўне Казлоўскай; “Агітаторы за работай” - аб агітаторах м. Дзівілішкі Воранаўскага раёна; “На прадвыборнай нарадзе” - аб сустрэчы з кандыдатам Б.Р. Казлоўскай.

Пасля выбараў - найпадрабязны аповяд аб дні выбараў (надвор’е, музыка, прозвішчы першых выбарнікаў), вынікі выбараў, дасягненні працоўных калектываў прысвечаныя выбарам. “Піваварны завод № 2 у гонар выбараў датэрмінова выканаў план выпуску піва на 109 %. Стары рабочы Міхась Якубоўскі (38 гадоў на заводзе) разам са сваім сынам Уладзімірам адраман-таваў датэрмінова 50 піўных бочак”.

Грунтоўна асвятляліся ў газете справаудачна-выбарчыя партыйныя і камсамольскія сходы, партыйныя і камсамольскія канферэнцыі. Мноства матэрыялаў аб сацыялістычным спаборніцтве і стаханаўскім руху за годную сустрэчу чарговага свята.

Прысутнічалі матэрыялы і аб савецкіх святах. “Вечар, прысвечаны 22-ой гадавіне РСЧА і ВМФ” – на вечары выступілі батальённы камісар Іваненка: “Сотні тысячі варашылаўскіх кг пасыпяца на голавы ворага, і ён будзе разбіты там, адкуль прыдзе”; тав Луцэнка: “з прывітаннем ад жон і падруг байкоў, палітра-

ботнікаў і камандзіраў, якія геройскі змагаюцца на франтах Фінляндый” ... пад гром аплодысментам прыняты прывітальныя пісьмы арганізатарам Чырвонай Арміі і Ваенна-Марскага Флоту – вялікаму Сталіну і Наркому абароны Маршалу Савецкага Саюза К.Е. Варашылаву”.

Невялікія нататкі інфармацыйнага характару таксама неслі ў сабе сацыялістычны пазітыў.

У нумары 3 (36) ад 7 студзеня 1940 г. газета паведаміла, што Ефрасіння Аляксандраўна Радзевіч, работніца фабрыкі “Ардаль” у складзе дэлегацыі прысутнічала на святкаванні 15-годдзя рэспублікі Ўзбекістан. Дэлегацыя пабывала ў калгасах, на тэкстыльным камбінаце і шаўковай фабрыцы, на будаўніцтве канала, у Палацы піянераў, у музеях Ташкента, Самарканда, Бухары. У гэтым жа нумары паведамлялася, што ў Лідзе запланавана адкрыць музычную школу; на заводзе сельгасмашы № 2 адкрыты ларок, будзе свая сталовая, у кавальскім цэху ўсталявана выцяжная труба.

3 сакавіка 1940 г. паведаміла аб зацвярджэнні З-ох удзельнікаў Усесаюзной с/г выставы.

10 чэрвеня 1940 г. пайніфармавала: “У падрыхтоўцы да ўборачнай кампаніі Лідскім спажыўсазам завезена ў вёскі больш, чым 1000 штук косаў, каля 4000 штук брускоў, малаткоў і бабак, закуплена 10 т. вяровак”.

17 верасня 1940 г. (№ 88) пад агульным загалоўкам “Сягоння цымбалы не будуць больш плакаць” былі апублікованыя артыкулы старшыні фабкама фабрыкі хімкультпрадметаў Кашчанскай Р.Я. “Фабрыка стала непазнавальнай”, Яна Цеслюка “17 верасня я знайшоў бацькаўшчыну”; успаміны старшыні заўкама завода сельгасмашы № 2 У. Петрыкоўскага “У вераснёўскія дні” і справа здача старшыні Лідскага гарвыканкаму Гладышава “Год савецкай улады ў Лідзе”.

“За гэты кароткі адэрзак часу на вызваленай зямлі адбыліся вялікія змены – Свабодны беларускі народ пад кіраўніцтвам большэвіцкай партыі правёў вялікую творчую работу... Карэнным чынам рэарганізавана прамысловасць, пабудаваны новыя прадпрыемствы, знічан страшэнны біч капіталістычнай гаспадаркі - беспрацоўе... На ўсіх дробных прадпрыемствах Ліды працавала ўсяго каля 1400 рабочых, а 4718 чалавек былі беспрацоўнымі, то зараз працуе 3364 рабочых (а куды 2754 рабочыя зніклі?)...

Многа рабочых працуе на тых уноў арганізаваных прадпрыемствах, як хлебакамбінат, мясакамбінат, горкамбінат. Краўцы і шаўцы, раней жорстка эксплататуемыя ўласнікамі, ... цяпер працуюць на юноў арганізаванай фабрыцы “Атэлье мод”.

Значна ўзрасла заработка плата рабочых. Напрыклад, на фабрыцы “Ардаль” пры польскай уладзе заработка плата мужчын складала 1,5 золотых у дзень... Зараз на фабрыцы рабочыя атрымліваюць у сярэднім па 8 рублей 50 кап. у дзень.

У 1940 г. на народную асвету горада асігнавана 2 347 000 рублёў, ... польская ўлады на 1939 г. асігнавалі на асвету па ўсяму былому Лідскаму павету толькі 1310 000 золотых ... Абучэнне ідзе на беларускай, рускай, яўрэйскай і польскай мовах. Арганізаваны 2 вячэрнія школы ... Адчынены яслі на 30 коек ...

Забрукавана і перабрукавана 15495 кубаметраў ууліц, пракладзена бетонных і гравійных тра туараў каля 10410 кубаметраў. Пабудаван новы мост і пракладзена па балоце дарога, каб злучыць пасёлак Раслякі з цэнтрам горада. Ідзе будаўніцтва гарадскога парка.

З'явіліся новыя людзі. На фабрыках, заводах расццуть стаханаўцы і ўдарнікі... некаторыя сталі дырэкторамі тых прадпрыемстваў, на якіх раней працавалі рабочымі”.

У нумары 117 (150) ад 29 лістапада адна з старонак поўнасцю аддадзена фабрыцы “Ардаль”.

Работніца А. Юневіч “Расту на рабоце”, комсорг М. Раманоўская “Дзевятая брыгада”, старшыня культкамісіі фабкаму Ў. Дубінскі “Культурнае жыццё нашай фабрыкі”, рабочы С. Склізмунт “За высокую якасць”, старшыня фабкаму М. Каброўскі “Наша фабрыка”. Аўтары параўноўвалі мінулае жыццё і сучаснае, аб мінулым адзываліся вельмі негатыўна: “панурыя дні мінулага”, “майстры абыходзіліся з намі як з жывёлай”, “турма без крат”; аб сучаснасці зусім па іншаму: “высокі ўзяды”, “небывалы энтузіязм”, “клопаты аб паляпшэнні ўмоў працы”, “цяпер я адчуваю сябе свабоднай і ішчалівай”.

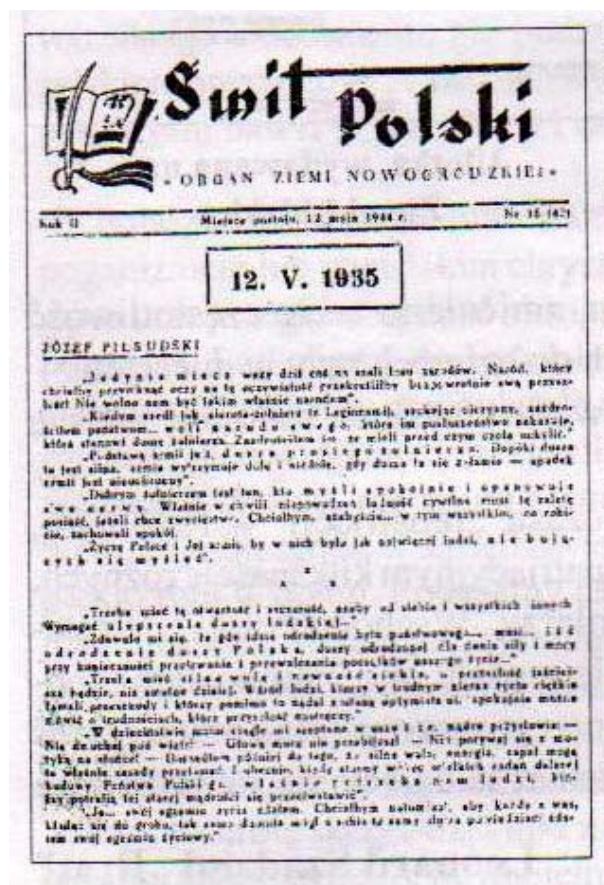
У снежні апублікованы ліст калгаснікаў сельскагаспадарчай арцелі імя Леніна Ганчарскага сельсавета да ўсіх калгаснікаў Лідскага раёна: “Мы, сяляне в. Ганчары, ... зразумелі, што калгасны шлях - гэта адзіна правільны шлях”

Наклад газеты “Ўперад” на 12 верасня 1940 г. - 1400 асобнікаў, з 23 студзеня 1941 г. - 2600 асобнікаў. Ніна Тарас у 1940 г. і Валянцін Таўлай у 1941 г. былі прынятыя ў Саюз пісьменнікаў СССР. Апошні 230-ы перадаванны нумар газеты “Ўперад” выйшаў у пятніцу 20 чэрвеня 1941 г. з перадавым артыкулам “Мацаваць абаронную працу”.

Падчас нямецкай акупацыі ў Лідской акрузе распаўсюджваліся нямецкія прапагандысцкія матэрыялы. У красавіку 1943 г. лідскі гэйтскамісар дакладваў Вільгельму Кубэ: «Пропагандысцкая праца ў акрузе ажыццяўляеца распаўсюджэннем газет, якія прыходзяць у акругу з Баранавічай, а таксама з Менска і Вільні. Друкарня, якая ёсць у горадзе, друкуе ў газетах усе 14 дзён палітычныя кароткія паведамленні, пра самыя важныя падзеі дня, якія размяркоўваюцца па 600 асобнікаў у раёны і воласці. Пропагандысцкі матэрыял, які па스타ўляеца ў наша распараджэнне рэгулярна трапляе ў вёскі».

З дакладу выцякае, што ў лідской друкарні друкаваліся нейкія газеты вялікім накладам па 600 асобнікаў на раён і воласць (у складзе акругі было некалькі раёнаў плюс воласці).

У гады акупацыі таемна на польскай мове друкаваліся і распаўсюджваліся ў Лідской акрузе газеты “Swit Polski” (1942-44), “Wschod Polski” (1942-44), “Szlakiem Narbutta” (1943-44), “Biuletyn Informacyjny Nadniemenskiego Zgrupowania AK” (1944), “Ostatnie Wiadomości” (1944) і “Sursum Corda” (1944). З Вільні дастаўлялася канспіратыўная газета “Niepodległość”.



“Swit Polski”



“Szlakiem Narbutta”

“**Swit Polski**” - друкаваны орган Наваградской акругі Арміі Краёвай. Першы нумар выйшаў 11 лістапада 1942 г. З лістапада 1942 да лістапада 1943 газета друкавалася штотыдзень на шапіографе ў колькасці 200-300 асобнікаў. У снежні акруга атрымала ад Галоўнага Камандавання друкарню, наклад вырас да 5000 асобнікаў у красавіку, і да 7000 асобнікаў у чэрвені 1944. Друкарня размяшчалася на хутары каля Германішак. У чэрвені 1944 г. па загадзе каманданта акругі Вільні Аляксандра Крыжаноўскага, якому падпарадкоўвалася акруга Наваградак, газета была закрытая з-за публікацыі артыкула Станіслава Ваўрынчыка, у якім крытыкаваўся Ўінстан Чэрчышль за яго стаўленне да пытання аб усходніх землях Рэчы Паспалітай. Газета аднавіла працу пасля прыходу Чырвонай Арміі і таемна друкавалася да снежня 1945 г. Рэдагавалі газету кіраунікі Бюро інфармацыі і пропаганды Наваградской акругі АК Станіслаў Ваўрынчык псеўданімі “Лігенза” - да ліпеня 1944, Часлаў Згаржельскі псеўданімі “Рафал”, “Збігнеў” - у ліпені-верасні 1944 г., Ежы Вронскі псеўданімі “Ступня” - верасень 1944 - снежань 1945 г.

Газета “**Wschod Polski**” - друкаваны орган камандавання абводу Ліда. Выдавалася ў колькасці ад 200 да 500 асобнікаў спачатку 2 разы ў месяц, затым штотыдзень. У склад рэдакцыі ўваходзілі Вацлаў Падгайскі “Сокал”, Часлаў Маркевіч “Файкун”, Часлаў Шадзоль “Каліба” і Ядвіга Гурская “Іра”.

Штомесячная газета “**Szlakiem Narbutta**” - друкавалася ў колькасці ад 100 да 300 асобнікаў з лістапада 1943 г. у другім батальёне АК пад рэдакцыяй Міхала Рухоўскага, псеўданімі “Лебедзь”, “Шары”.

“**Ostatnie Wiadomości**” і “**Sursum Corda**” - гэтыя газеты выдаваў ксэндз Гедзімін Пілецкі (“Дугаш”) у паўночнай частцы асяродка “Бор” у 1944 г.

“**Biuletyn Informacyjny Nadniemenskiego Zgrupowania AK**” друкаваўся чэрвені-ліпені 1944 г. у Крывічах пад Беліцай у 4 батальёне АК.

1 чэрвеня 1943 г. было адноўлена выданне газеты “**Уперад**”. 5 чэрвеня газета была распаўсюджана ў Лідскім раёне. Рэдактарам партызанскай газеты “**Уперад**” на працягу двух месяцаў быў партызан атрада імя А. Неўскага даваенны журналіст Г.Г. Коган. Пасля яго гібелі рэдактарам прызначылі партызана атрада імя Чкалава, да вайны педагога Ю.Б. Драгуна. Яму дапамагалі Н.Ш. Кізнер і Б.У. Разанаў, які асвоіў працэс вырабу драўляных клішэ - некаторыя з іх захаваліся і



“Уперад”, 1943 г.

захоўваюцца ў фондах Лідскага музея. Спачатку газета выпускалася на базе Баранавіцкага падпольнага абкаму партыі, затым каля в. Поташня ў Налібоцкай пушчы, дзе размяшчаўся Лідскі міжрайпартцэнтр. Газета набіралася і тыражавалася ў партызанскай зямлянцы ўручную. Фармат - стандартны ліст пісчай паперы, гэта маглі быць сышткавыя лісткі ў клетачку і касую лінейку і нават абгортачная папера. Да 8 ліпеня - дня вызвалення Ліды было выпушчана 52 нумары.

Газета паведамляла аб пасоўванні Чырвонай арміі, паспяховых дзеяннях партызан, клікала насельніцтва на барацьбу з акупантамі. У газете за 23 лютага 1944



Ю.Б. Драгун



“Уперад”, 1944 г.

**Драгун Юльян Браніслававіч** (1910-1973) нарадзіўся ў в. Лукашы Менскага павету Менскай губерні. Скончыў ШКМ у Койданаўскім раёне (1930), вучыўся ў Ленінградскай педвучэльні (1930-33), скончыў Гомельскі педінстытут (1937). Выкладчык хіміі і біялогіі ў Пратапіскай СШ (1937-41). У палоне ў нямецкіх лагерах (ліпень-жнівень 1941). На сельскай гаспадарцы ў бацькоў у в. Лукашы (11.41-11.42). Прыймаў удзел у арганізацыі партызанскага атрада імя Чкалава, нам. камісара па камсамоле атрада імя Чкалава (11.42-10.43), рэдактар газеты “Уперад” падпольнага Лідскага ГК і РККП(б)Б (10.43-7.44), адказны рэдактар газеты “Уперад” (1944-49), у 1946 г. уступіў у члены КПБ, лектар Лідскага гаркаму (11-12.49), адказны сакратар таварыства па распаўсюджванні палітычных і навуковых ведаў абласно-га аддзялення ў г. Гродні (12.49-10.53), дырэктар Гарадзенскай СШ № 3 (10-12.53), дырэктор міжсабласной СШ (12.53-09.54), выкладчык медвучэльні (9-11.54), дырэктар Гарадзенскай СШ № 8 (11.54-5.57), загадчык райана Гарадзенскага раёна (5.57-4.59; 4.62-6.64) дырэктар абласной завочнай школы (4.59-9.60), дырэктар СШ № 14 (9.60-4.62), метадыст Гарадзенскага інстытута юдасканалення настаўнікаў (6-8.64), завуч СШ № 5 (8.64-4.68). Пенсіянер з красавіка 1968 г. Ганаровы грамадзянін г. Ліды (1965).

г. у нататцы “Партызанскі ашаламляльны агонь” апісана знішчэнне паліцыятаў Бярозаўскага гарнізона: “Сіламі падраздзялення партызан, якім камандаваў Сяргей У. (Васільеў), была ўладкована пастка на нямецкіх карнікаў, якія лютавалі каля населенага пункта г. (Бярозаўка). На полі бою засталіся трупы 8 нямецкіх афіцэрсаў і 22 паліцыятаў. Народныя мсціўцы захапілі ў ворага 2 аўтамашыны, 2 кулямёты, 3 аўтаматы, 8 пістолетаў, шмат патронаў і гранат”.

20 сакавіка 1944 г. у газете была апублікаваная нататка аб зверствах у Бурносах, дзе бандыты закалі багнетамі А. і І. Козел; у Дакудаве, дзе былі закатаваныя 8 мужчын, 3 жанчыны і шасцёра малагадовых дзяцей. Паведамлялася аб трагедыі сям'і Івана Сымановіча ў в. Пятры. Нататка заканчвалася заклікам: “Адпомсім подлым фашыстам за пакуты і кроў, нявінна пралітую нашым народам!”. Павінен заўважыць, што зверсты гэтых здзейснілі не подлыя фашысты, а свае славяне-акаўцы.

30 сакавіка паведамлялася аб поспеху падрыўнікоў атрада Анатоля Б. За тыдзень яны пусцілі пад адхон два вайсковыя цягнікі. Знішчаны паравоз і 13 вагонаў з тэхнікай і розным вайсковым грузам, яшчэ адзін паравоз і 4 вагоны грунтоўна пашкоджаны.

За перыяд з чэрвеня 1943 г. па ліпень 1944 г. выйшла 52 нумары газеты агульным накладам 25 тысяч асобнікаў.

У пасляваенныя гады газета “Уперад” доўгія гады была адзінм мясцовым друкаваным выданнем. Тысячны нумар з’явіўся 5 траўня 1951 г., 2000-ны - 23 кастрычніка 1957 г., 3000-ны - 18 красавіка 1964 г., 4000-ны - 24 верасня 1969 г., 6000-ны - 20 студзеня 1976 г., 7000-ны - 9 снежня 1980 г. Наклад газеты, пачынаючы з 1949 г., няўхільна падымаўся - з 5000 асобнікаў да 21883 у чэрвені 1990 г. Падчас эканамічных узрушэнняў наклад памяншаўся да 8100 (люты 1994) і ізноў падымаўся да 19320 (сакавік 1999). У 1992 г. газета перайшла на трохразовы выпуск. Рэдактарамі працавалі **Ю.Б. Драгун** (жнівень 1943 - лістапад 1949), **Н.І. Спаткай**, **А.Л. Гарэлік**, **А.У. Богуш**, **А.В. Жалкоўскі**, **А.П. Бяспалы**. Да вясны 1945 г., да ад’езду ў Менск, у рэдакцыі працавала Ніна Тарас. Публіковалі свае першыя вершы Д. Бічэль, Я. Міско.

Рэдакцыя газеты пасля вайны размяшчалася па вул. Кірава (Кірава, 20 - дом знесены, і Кірава, 24 - буды-



“Уперад”, 1948 г.



*Рэдакцыя газеты "Ўперад", 1949 г.*



*Рэдакцыя газеты "Ўперад", 1955 г. У цэнтры А.Л. Гарэлік.*



Гарэлік А. Л., рэдактар  
лідской газеты «Ўперад»  
(1969-?)



Двухпавярховы будынак рэдакцыі газеты «Ўперад» і лідской друкарні  
да сярэдзіны 1960-х гадоў, Кірава, 20. Знесены.

нак ЖКГ). Пэўны перыяд (на час рамонту будынка) рэдакцыя размяшчалася ў Доме палянічага на Міцкевіча, 54. Друкарня размяшчалася па Кірава, 20. У сярэдзіне 60-х і рэдакцыя, і друкарня пераехалі на вул. Ленінскую, дамы № 48 і 23 адпаведна (друкарня ў 1964 г.).

Газета «Уперад» за савецкім часам не адзін раз мяняла сваю назыву - звалася «Сцяг працы» (травень 1962 г. - 6 ліпеня 1966 г.), зноў «Уперад» (ліпень 1966 г. - 3 снежня 1991 г.), але ніколі не мяняла сваёй савецкакамуністычнай сутнасці - тыповая раёнка, з усімі ўласцівымі такім газетам хваробамі. Пісалі аб tym, што было трэба партыі: аб уборачных кампаніях, узнагароджваннях, дробных сварках і дробных недахопах, «правильнай» савецкай мовай і з класавых пазіцый. З'яўляліся

### Богуш Аляксандр

**Уладзіміравіч** нарадзіўся 15 верасня 1930 г. у Карэліцкім раёне. Скончыў Мірскую СШ (1949), завочнае аддзяленне журналістыкі БДУ (1958), аспірантуру БДУ (1968), Вышэйшую партыйную школу пры ЦК КПСС. Карэспандэнт газеты Мірской МТС «За высокі ўраджай» (з 1950), адказны сакратар, намеснік рэдактара Мірской газеты «Сцяг свабоды» (з 1954), рэдактар Казлоўшчынскай газеты «Сцяг Перамогі» (1956-63), рэдактар газеты «Ўперад»



**БОГУШ Аляксандр**  
**Уладзіміравіч**, рэдактар  
лідскіх газет «Сцяг  
працы» і «Ўперад»  
(1963-69)

(1963-69), карэспандэнт (1969-79), намеснік рэдактара (1979-80), рэдактар газеты «Гродзенская праўда» (1980-91). У 1991-98 гг. - у Гарадзенскім абласным аддзяленні Беларускага фонду культуры, з 1998 г. намеснік рэдактара часопіса «Ученые записки», з 1999 г. - рэдактар часопіса «Вестник Гродненскага университета». Член Саюза журналістаў (1959), кандыдат гістарычных навук (1971), «Заслужаны працаўнік культуры Беларусі» (1987). Выдаў зборнік краязнаўчых апавядань «Жухавіцкае вымірэнне» (Ліда, 1997).





**Жалкоўскі Аляксандр  
Васільевіч, рэдактар  
лідской газеты «Ўпераd»  
(1969-86)**

Жалкоўскі Аляксандр Васільевіч, рэдактар лідской газеты «Ўпераd» (1969-86). Слухач Менскай ВПШ (1957-61). Рэдактар Воранаўскай газеты «Ленінскі сцяг» (1962-65), нам. рэдактара лідской газеты «Сцяг працы» (1965 - 69), рэдактар Мастоўскай раённай газеты «Зара над Нёманам» (1969), нам рэдактара, рэдактар лідской газеты «Ўпераd» (1970-86), улас. кар. газеты «Гродзенская праўда» (1986-2001).

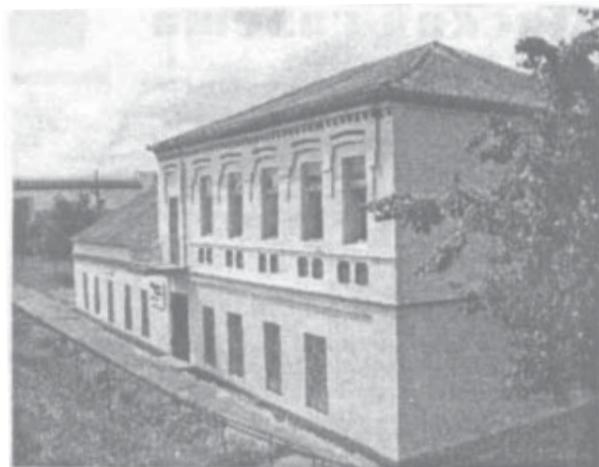


**А.П. Бяспалы, рэдактар  
лідской газеты «Ўпераd»,  
1986-1991 гг.**

**Жалкоўскі Аляксандр  
Васільевіч (1.03.  
1933 - 14.04.2011) нара-  
дзіўся ў в. Цёмнае Бало-  
та Астрынскай гміны  
Шчучынскага павету.  
Вучыўся ў Дэмбраўскай  
сямігодцы (1944-1949) і  
Астрынскай СШ (1949-  
1950). Працаваў у Вас-  
лішкаўскай раённай  
газете «Ленінскі шлях»  
(1950-53). Другі сакра-  
тар Васлішкаўскага РК ЛКСМБ (1953-1954).  
Скончыў Гарадзенскую  
завочную сярэднюю школу (1954). Заг. секретар  
партуліку Васлішкаў-  
скага РК КПБ (1955-56),  
ізноў рэдакцыя ў Вас-  
лішках (1956-57). Слухач**

Менскай ВПШ (1957-61). Рэдактар Воранаўскай газеты «Ленінскі сцяг» (1962-65), нам. рэдактара лідской газеты «Сцяг працы» (1965 - 69), рэдактар Мастоўскай раённай газеты «Зара над Нёманам» (1969), нам рэдактара, рэдактар лідской газеты «Ўпераd» (1970-86), улас. кар. газеты «Гродзенская праўда» (1986-2001).

фельетоны, краязнаўчыя артыкулы. У газете пра-  
цавалі будучыя сябры Саюза беларускіх пісь-  
меннікаў Але́сь Стадуб,  
Пятро Макарэвіч і Ула-  
дзімір Васько, паэты  
Тадэвуш Чарнавус, Леа-  
нід Казачэўскі. У газете  
за час яе існавання друка-



**Рэдакцыя газеты «Ўпераd», Ленінская, 48.**



**Але́сь Стадуб,  
карэспандэнт газеты  
«Ўпераd»**



**Уладзімір Васько,  
карэспандэнт газеты  
«Ўпераd»**

валіся многія відныя журна-  
лісты, у тым ліку будучы  
дывэрктар Рэдакцыйна-выда-  
вецкай установы «Літарату-  
ра і мастацтва» Але́сь Ка-  
люкевіч.

У газете друкаваліся  
мясцовыя паэты Міхась  
Мельнік, Віктар Бачароў,  
Смарагд Сліўко, Леа-  
нід Віннік, Іван Гуш-  
чынскі, Святлана Ці-  
шук і інш. Пра газете  
дзейнічала літаратурнае  
аб'яднанне.

У канцы 1980-х  
- пачатку 1990-х гадоў газета набыла дэмакратыч-  
ныя рысы, выступала з вострымі матэрыяламі ў  
падтрымку дэмакратычных працэсаў, у пад-  
трымку беларускай мовы, захавання гістарычнай  
спадчыны.

Не гледзе чы на даволі жорсткія рамкі, у якіх  
існавала газета, яна заставалася адзінай крyneцай  
ведаў пра тое, што адбываеца ў горадзе і раёне,  
перыядычна наклад яе перавышаў 20000 асобнікаў  
або быў каля таго.



**Пятро Макарэвіч,  
карэспандэнт газеты  
«Ўпераd»**



**Комплекс Лідской друкарні, Ленінская, 23. Канец 20-га ст.**

# НАПІСАНА Ў ЛІДЗЕ

**Які Арол напісаў паэму?**

Калі я ўпершыню прачытаў паэму “Чаму ж усыхаюць кветачкі польскія на гною беларуска-літоўскім?”, якую прапаную чытачам “Лідскага летапісца” і якая сёння ў друку з’яўляецца ўпершыню, мне прыгадаліся радкі верша “Свяякі” Янкі Купалы:

*Раз абсели беларуса  
Маскалі ды ляхі,  
І давай яму сваяцтва  
Тыкаці з-пад пахі:  
— Ты мой ісцінны браточак! —  
Маскалець бармоча;  
— Ты мой хрэснік, мой сыночак! —  
Юда-лях сакоча.  
Беларус жса ім на тое:  
— Свяячкі мае вы:  
Смачны жолудзь вам на каву,  
Ды высока дрэва!*

Гэты верш наш пясняр напісаў ажно ў 1914 годзе. Але ён не састарэў да сённяшніх дзён. І яго смела можна паставіць эпіграфам да паэмы “Чаму ж усыхаюць кветачкі польскія на гною беларуска-літоўскім?”, якая была напісана ў 1921 годзе ў Лідзе. Праўда, хто аўтар “кветачак...” — застаецца загадкай. Адны даследчыкі сцвярджаюць, што аўтарам паэмы з’яўляецца беларускі паэт Сцяпан Пяцельскі\* (1890-?), які друкаваў свае творы пад псеўданімам М. Арол. Іншыя не пагаджаюцца з гэтым і кажуць, што паэму напісаў нейкі іншы М. Арол. Так кандыдат філалагічных навук Янка Саламеўіч, які ў 1991 годзе сабраў і склаў спадчыну М. Арла “Лірнік” (Мн., 1991), лічыць, што пад псеўданімам М. Арол выступаў нехта іншы, але не Сцяпан Пяцельскі. Таму і паэма гэта не была ўключана ў кнігу М. Арла “Лірнік”. Тым больш, што М. Арол, па сцвярджэнні Янкі Саламеўіча, памёр ад тыфу ў 1918 годзе на Украіне, а паэма “Чаму ж усыхаюць кветачкі польскія на гною беларуска-літоўскім?” была напісана ў Лідзе ў 1921 годзе. Такой думкі прытырмліваўся і яшчэ адзін беларускі літаратуразнавец Генадзь Шупенька.

Даследчык спадчыны М. Арла заслужаны настаўнік Беларусі з Гудзевіч Мастоўскага раёна Алесь Белакоз на сто працэнтаў упэўнены, што аўтарам “кве-



такак...” з’яўляецца менавіта Сцяпан Пяцельскі. Аўтару гэтих радкоў ён паведаміў, што М. Арол ад тыфу не памёр, а загінуў дзесьці ў пачатку 1920-х гадоў на Беларусі ці ў Латвії. Яго родныя людзі пра гэта не ведалі, бо не вярнуліся з бежанства, а былі адзеленымяжой ад Беларусі. Пэўны час Сцяпан Пяцельскі знаходзіўся ў Лідзе, дзе і напісаў сваю паэму...

Праз 90 гадоў паэма М. Арла прыходзіць да чытачоў, хаця, вядома, яна выкліча ў іх неадназначную рэакцыю. Тым не менш, гэта наша літаратурная спадчына, яна належыць беларусам, і мы пра яе павінны ведаць.

**Сяргей ЧЫГРЫН.**  
**На здымку: паэт М. Арол (Сцяпан Пяцельскі).**

\*Сцяпан Пяцельскі (літ. псеўд. М. Арол, каля 1890, в. Гарадок Беластоцкага павету, Польшча -?) — беларускі пісьменнік, публіцыст. Нарадзіўся ў сялянскай сям’і. Пасля заканчэння царкоўна-настаўніцкай школы ў Ялоўцы (1909) вучыўся дзяцей у Ялоўцы, Гарадку, пазней у Струзе (цяпер Маствоўскі раён, 1910-12) і Парэччы на Гарадзеншчыне. У 1913-14 г. жыў на Ковеншчыне. На пачатку Першай Сусветнай вайны мабілізаваны ў армію. Прыймаў удзел у баявых дзеяннях. Узнагароджаны Георгіеўскім крыжам. Апошнюю вестку да сям’і выслаў 25 верасня 1917 з Украіны, дзе стацыяновала яго 16-я артылерыйская брыгада.

З першым вершам выступіў у друку ў 1909 г. (газета «Наша ніва»). Паэтычныя і публіцыстычныя творы пісьменнік публіковаў у «Беларускіх календары «Нашай нівы», часопісе «Лучынка» і іншых беларускіх выданнях. Падрыхтаваў кніжку пазіў «Лірнік» і ў 1913 паслаў у Віленскую выдавецкую таварыства, але выхаду яе перашкодзіла Першая Сусветная вайна. Асобныя творы змешчаны ў кнігах «Хрестаматыя новай беларускай літаратуры» (Вільня, 1927), «Беларуская дакастрычніцкая паэзія» (1967), у «Беларускіх календары» (Беласток, 1979).

# Чаму ж усыхаюць кветачкі польскія на гною беларуска-літоўскім?

Быў час... ах, слаўны быў час і ў нас —  
Беларусаў з літоўцамі!  
І ўспомніць ёсць аб чым,  
І пагутарыць аб ім,  
Аб тым часе старадаўнім  
Так радасна!..  
Два народы працоўныя, два люды сялянскія,  
Каб чэсць сваю збараніць,  
незалежнасць сваю захаваць  
Ад ворагаў розных: ад немцаў закованых ў сталь,  
Ад татар жоўтатварых, расейцаў магутных,  
Асабліва ж ад ляхаў зайдросна-хітручых,—  
Два народы гэтыя братэрскія  
Шчыры і моцны саюз утварылі.  
Саюз гэты шчыры двух народаў суседніх,  
Саюз літвінаў з беларусамі  
Даўмагчымасць люду працоўнаму  
Адагнаць сваіх ворагаў.  
Мужнасць даў захаваць незалежнасць  
Беларуска-літоўскага княства,  
Даўмагчымасць багацця сваё ўтрымаць  
Ад варожых лап усіх ласых такіх,  
Ад усяго, што здабыта цяжкай працай сялянскаю,  
А не войнамі, не грабяжамі ў землях чужацкіх.  
Між народамі брацкімі,  
У агульной дзяржаве літоўска-беларускай  
Не чуваць было спрэчак аб межах сваіх,  
Аб мове дзяржаўнай, усе былі роўныя.  
Пашыралась асвета, наука і гандаль,  
А моц усё ўзрастала да жаху ўсіх ворагаў.  
Але быў адзін вораг, які не хацеў,  
Не хацеў у супакою пакінуць  
Беларуска-літоўскае княства.  
І моцы не маючы гвалтам здалець, —  
ні хітрасцю хціўся пятлю накінуць  
Люду працоўнаму.  
Ось, з варожай старонкі заходній,  
Зрыхталісь паны ў падарожжа далёкае  
Ў Беларусі з Літву за паважнымі справамі.  
Добра ведае, што літоўцаў ці то беларусаў,  
Як старых вераб'ёў на мякіне не зманіш,  
Паны гэтыя хітрыя захапілі з сабой  
Шмат чаго...  
Іезуїтаў вучоных, здольных Бога і чорта зманіць,  
Дыпламатаў хітручых, што за пекнымі словамі  
Чорныя, злыдныя думкі хаваюць...  
Каб здзвіць — панабралі з сабой

Прыязджаюць і кажуць гэтак лісава-хітрасна:  
— Князі-ваяводы літоўска-беларускія!  
Паслухайце нас з Польшчы пекнай прыехаўшых.  
Мы вам праўду згаворымо,  
Праўду надта патрэбную,  
Каб вы ведалі — навучыліся,  
Як ад дзікасці вашай пазбавіцца...  
Выбачайце вы нас, але ж вы — азіяты!  
Ваша вера — паганская, ваши звычаі — дзікія,  
Ваша мова — лясовая, ваша мова — барбарская,  
І адзеты вы ўсе горш, чым хлопы вясковыя...  
Паглядзіце на нас, на адзежы прыгожыя  
І на дзівы нашы заморскія...  
А час будзе вольны ў вас, князі-ваяводы,  
Іезуітаў вучоных паслухайце...  
Іх прамовы, кніжкі разумець навучыцца.  
А навучыцца —

здольных да вас дыпламатаў прышлём,

Каб вучылі вас справам дзяржаўным,  
Як народам сваім кіраваць  
І здабываць сабе славу бяскрайнюю...  
Наша польская мова — прыгожая,  
Бо мы з Захадам знаемся...  
Набіраемся...

(ох, чуць не ўскочыла слоўка “малпумо”!),

Набіраемся там адукцыі і прыгожы манер  
І ўсяго... (чуць “трашэй” не сказалася),  
І ўсяго... чаго хочацца.

Літвіны з беларусамі настарожылісь, прызадумаліся:  
— Штосыці ёсць тут вужачага...  
Не дарма гэта ляхі прыехалі,  
Не дарма яны слоўкі закідваюць,  
Штось ды хочуць ад нас выклянчыць  
І каб у очы не кінулася  
Пачынаюць занадта здалёку:  
— Аб мове гавораць, пра звычаі кажуць,  
Вонраткі, дзівы заморскія, тычуць  
І славу бяскрайнюю зычуць...  
Іезуїцкіх кніжок навязлі, дыпламатаў варшаўскіх...  
Просяць з мовай паляцкай спазнацца,  
Каб ляпей нас зманіць  
І салодкай атрутай спаіць...  
Сталось так, як памыслілі.  
Праз нейкі час зноў звяртаюцца ляхі  
З такімі салодкімі слоўцамі:  
— Каб запэўніць вас,  
Што каҳаем вас,  
І не будзем вам шкоды рабіць,  
Вашай згоды мы толькі папросім,  
Каб вам... кветак прыслаць,  
Польскіх кветак, пахучых...  
Так аддзякаваць вас мы жадаем

За прыхільнасць за вашу, за ласку,  
А ў прыдачу да кветак —  
Дыпламатаў сваіх... іезуітаў...  
Мы таксама ў вас пакідаем.  
Няхай яны панская кветкі пільнуюць,  
Бо нашыя кветачкі кволыя  
Патрабуюць добрай выховы,  
Вымагаюць добраага гною...  
І адна небяспека палохаеца нас —  
Гэта прыкрая... гнойная справа:  
Баймось, кабы гной беларуска-літоўскі  
Не пашкодзіў бы кветкам варшаўскім...  
Але... ўсё ж такі кветачак польскіх,  
Кветачак пекных, пахучых  
Мы вам прышлём.  
Калі ж прыдзеца блага  
Кветачкам нашым каханым...  
Мо варшаўскіх садоўнікаў  
К вам мы дашлем  
І яны, дзе патрэбна,  
Дзе шкоду гной робіць, —  
Аздабляць, выкідаць яго будуць  
Па рэцэптам варшаўскім...  
А прамовіўши так, сабраліся паны  
І паехалі зноў да сябе,  
Каб ў Варшаўцы сваёй паўвар'яцкай  
Балываць сваю хітрасць паляцкую.  
Літвіны з беларусамі, хоць сур'ёзныя людзі былі  
І падчас добра ляхам патыліцу "грэлі",  
Яны так мяркавалі з народам сваім:  
— Што ж, сяляне-браты,  
Не злякаемось мы  
Гэтых кветак паляцкіх пахучых!..  
Хай прышлюць!.. Хай растуць і ў нас  
Яшчэ новая кветкі... замежныя.  
Калі пекнья будуць і паху дадуць,  
Дык пасадзім расці і цвісці  
На ўцеху дзяцей нашых мілых...  
А калі ўсё — мана... і збадаемо мы,  
Што паляцкія кветкі — атрута,  
Дык затопчамо, знішчымо іх,  
Як тую крапіву прыплотную...  
  
\* \* \*

Праз нейкі час, беларусы з літоўцамі  
Азірнуліся — вачам не паверылі:  
У Беларусі і ў Літву панаехала  
Ўсіх гатункаў і масці, і колеру  
Шмат паноў і паўпанкаў варшаўскіх...  
Спяшаюцца землю купляць, будавацца,  
І дзе-нідзе імкнуцца сялян абіраць,  
Карыстаючысь іх цемнатой ды пакорай...  
Ось пытаюцца гэтых наезнікаў  
Ваяводы літоўска-беларускія:  
— Хто паслаў вас? Адкуль вы?  
І чаго вы так пхаецесь  
У землі нашыя, землі сялянскія?  
Што згубілі вы тут ці пакінулі?..  
Адказалі на гэта паны:

— Чулі аб кветках,  
Кветках пахучых?  
Мы — тыя кветкі!  
Мы — тыя пахі!  
Згоду вы далі —  
Сябе вінавацце...  
Мы жа, палякі, —  
Разумныя людзі.  
Мы — ўсе паны,  
А не проста хлопы.  
Зямлю закупім,  
Можа змахлюем,  
Дамы збудуем,  
Вашай працай.  
Садзікі створым,  
Кветак пасеем,  
Кветак з атрутай...  
Ўсё, зробім, усё... —  
Не бядуйце!  
Толькі бяда ёсьць адна:  
Гной ваш літоўскі ці то беларускі  
Бульбу гадуець, хлеб добра родзіць.  
Але для кветак зусім не падходзіць...  
Ўрэшце... нішто! Мы будзем сеяць,  
Будзем садзіць, пільнаваць, ратаваць...  
Дайце нам, літвіны, беларусы,  
Дык праз сотню гадоў, а можа хутчэй,  
Столькі кветак мы тут распаўсюдзім,  
Што забудуць сяляне пра бульбу і хлеб,  
Упіваючысь пахам паляцкім!  
А мы будзем працаю іх карыстацца  
І кішэні грашмі набіваць...  
  
\* \* \*

З той пары шмат гадоў прамінуло.  
Больш як сотню гадоў іезуіты, ксяндзы,  
Дыпламаты, пісакі варшаўскія  
Ўсё ўбівалі ў сялянскія голавы, —  
Што паны — між сялян,  
А маенткі — між вёсак —  
Гэта — "кветкі заходняй культуры",  
Што сяляне Літвы, жыхары Беларусі,  
Ўсе тут людзі, іх вёскі і праца  
І ўсё гэта разам сабраўши, —  
Толькі — грунт, толькі — гной,  
Каб раслі гэтыя польскія кветкі...  
Што было паскудна і дзіўна:  
То — не толькі жыхарству Літвы, Беларусі,  
А нават народам заходняй Еўропы  
Імкнуліся палякі ім вочы сцяміць, —  
Пісалі, крычалі і нават кляліся:  
— Насадзім культуру Літве-Беларусі,  
Толькі дайце нам волю і права  
Сялянства ўпрагчы, як працоўнае быдло!..  
Сярод польскіх гарачых галоў  
Пазнаходзілісь нават такія,  
Якім марылася... Бог няхай կрые!  
Па-над ўсёй Беларусяй з Літвою  
Запахнуць ўсе польскія кветкі,

Польскі пах запануе над вёскай,  
Не чуваць будзе гутаркі “хлопскай”...  
Будзе Польшча... ах, Польшча “ад пекла да пекла”!  
Але не, не збылісь гэты мары паляцкія!  
Схамянулась жыхарства ў Літве, Беларусі:  
Ачуняла ад паху варшаўскага  
І ўбачыло добра, што ўсюды  
Столькі вырасце кветак пахучых...  
Гэты пах напаўняе паветра атрутай,  
Ад якой у сялян так баліць галава,  
Мазалі на далонях так хутка растуць,  
Ныноць плечы ад працы натужнай.  
Заўважыў таксама літвін з беларусам,  
Што не ўсюды паны... выбачайце!.. кветкі,  
Не ўсюды кветкі расквітаюць, не ўсюды растуць.  
Дзе сяляне мацней і лялей згуртаваныя,  
Дзе мацней і зручней падцінаюць касой,  
Нават рэжуць касой і топчуць нагой —  
Там марнуюцца кветачкі панскія.  
Запрыкметіўшы так, пачалі пільнаваць  
Добрай хвілі і зручнага мэнту,  
Кабы разам, ў канец і дашчэнту  
Пакасіць, патаптаць гэты кветкі паганыя...

\* \* \*

Літвінам якось трапілася лепі...  
Надышоў гэты момант жаданы  
І пайшлі працаваць востры косы літоўскія,  
Падразаючы польскія кветкі!..  
Сталі гінуць, марнець,  
Траціць колер і пах,  
Усыхаць, прападаць... уцякаць...  
Гэты... як іх... магнаты пахучыя!..  
Праўда, што ёсць, засталося ў Літве  
Дзе-нідзе — пар з дзясятак маёнтакаў польскіх,  
Але... соку няма, пах сапсуўся зусім...  
Селянін тут з касою ля боку стаіць...  
Дышыць вольным паветрам літоўскім  
І пяеце сабе песню сялянскую:

— Квецікі, вы кветачкі, годзі вам тут жыць,  
Годзі, мае мілыя, сокі наши піць!..  
Выязджайце ў Польшчу, дзе чакаюць вас,  
Бо здарыцца хвіля... і я зрэжу ўраз...

\* \* \*

Беларусам не так шанцавала...  
Часамі траплялася і добра скасіць  
Тыя кветачкі польскія, гэты пахі смярдзючыя,  
Затаптаць і з карэннем павыдраць,  
Як палын ці крапіву прыплотную...  
Але зноў такі, зноў вырасталі паганыя!..  
А за імі раслі, як грыбы па дажджу  
Ўсё жандары, жандары... жандары...  
Селянін-беларус зразумеў ужо добра,  
Зразумеў, што ад кветачак польскіх атрута пльве,  
Каб яго атруціць і ў магілу спусціць...  
Не паночкі! Не, кветкі смярдзючыя!  
Не абмыліць вам люду сялянскага!  
Бо ён добра пазнаў, дасканала даведаўся,  
Чым вас можна згубіць, даканаць.  
Трэба усім беларусам-сялянам  
Аб'яднацца, і зліцца, і мэту паставіць:  
Усё глыбей і мацней сваім плугам араць,  
Каб з карэннямі кветачкі рэзаць.  
Разам ўсёй грамадой выхадзіць на пакос,  
Наваstryўшы ўсе косы сялянскія,  
Каб смялей і мацней, і шырэй  
Пасцінаць ўсе атрутныя кветкі,  
А далей... а далей, каб насення не далі  
Ўсіх у Варшаву паслаць...  
Хай палічуць іх у Сейме варшаўскім!..  
Толькі гэтакім чынам, грамадскім змаганнем  
Дасягнуць можна мэты жаданай.  
Беларусы-сяляні! Вы павінны змагацца,  
Змагацца агульнай вялікай сям'ёй,  
Каб пасохлі ўсе кветачкі польскія  
І дарогу да вашай зямлі каб забылі,  
Як забылі ўжо да Літоўскай!

Ліда, 1921 г.

# АГЛЕДЗІНЫ

## 80 гадоў Алесю Стадубу\*

Калі ў маіх родных Сейлавічах з бацькавай хаты выйсці за хлеў пад векавечную грушу і глянуць удалечыню, то там за Куліком, за Вомшарам, амаль на гарызонце, відны вершаліны дрэў, яснай ноччу там відны агні - эта Юшавічы. Цяпер кожны раз, глянуўшы ў той бок, я дадаю: Стадубавы Юшавічы. Нават, калі хмурна і не відно ні дрэў, ні агнёў, я ведаю, што там Юшавічы, у якіх нарадзіўся паэт Алесь Стадуб. Волей лёсу Алесь Стадуб сустрэўся мне ў Лідзе і стаў самым блізкім земляком, бо ні з Затур'і, ні з Бузуноў, ні з Андрушоў, ні з Кунасы сустрэць тут нікога не ўдалося.

А як яшчэ Стадуб - паэт, то душа блізкая і зразумелая, з якім здараеца глядзець на гэты свет аднымі вачыма і ўспрымаць падзеі аднолькава. А вось выказацца і пра свет і пра падзеі выпадае па-рознаму.

У Стадуба свае слова, свае вобразы, не імкнецца ён быць ні лепшым за каго-небудзь, ні падобным на каго, і тым ён ёсць паэт Алесь Стадуб, такі як ёсць.

Надарылася пачуць яго кароткі верш. Хтонебудзь, напісаўшы такое, не паставіў бы крапку пасля чацвёртага радка. Стадуб паставіў, бо гэта яго крэда:

*Не раз адольваў сцежскі коўзкі  
На стромкі, велічны Парнас,  
Каб там багі і дзеци боскія  
Любілі Беларусь і нас.*

Парнас – міфічная гара, месца прапіскі багоў мастацства, але імкнуща паэты туды зусім рэальна, бо калі імкненне тое толькі ўдаваць, то і будзе не паэзія а ўдаванне, імітацыя. Але, як бы не хацелася адсачыць шлях Алеся Стадуба на гэты самы Парнас, не ўдаецца,



бо кніжкі Алеся Стадуба, чытаю прыхваткамі. Але калі восьмешся за якую, зачэпішся за думку, патонеш у гармоніі радкоў, і час спыняеца. Затое ў вершы:

*Рыпяць проблемаў восі,  
У целе ныне верад,  
Паціху цягне восень  
Надзей туманных нерад...*

Алесь Стадуб пачаў друкавацца рана. Нясвіжская раёнка “Чырвоны сцяг” змясціла першы допіс маладога юнкара, калі ён вучыўся ў сямігодцы. І цяпер ён захоўваецца ў аўтара. Пасля пайшлі публікацыі ў абласной, амаль ва ўсіх сталічных выданнях, у “Сельскай газете”, а таксама ва ўсесаюзных “Ізвестіях”, “Комсомольскай правде”, “Советскай культуре”. Ні разу не спісвалі ў архіў тое, што накіроўваў у маскоўскія

\* *Стадуб Алесь* (Аляксандр Дзям’янавіч) нарадзіўся 24 красавіка 1931 г. у в. Юшавічы Нясвіжскага раёна. Скончыў Юшавіцкую сямігодку, Нясвіжскую СШ № 1, філалагічны факультэт Яраслаўскага педагогічнага інстытута імя Ушынскага (вячэрнє аддзяленне). У Яраслаўлі працаўаў у школах, у рэдакцыі газеты “Заводская жысць” маторнага завода, рэдактарам у НДІ шыннай прамысловасці, у газетах “Ленінское знамя” і “Сельхозтехника”. Кіраваў харавымі калектывамі ў Яраслаўлі. Тры гады адпрацаўаў у Комі АССР у Вуктыле. У 1972 г. пераехаў у Ліду. Супрацоўнік рэдакцыі газеты “Ўперад” (1972-87). Заг. аддзела лістоў у “Воранаўскай газеце” (1990-93), кіраўнік юнкараўскіх гурткоў у Доме школьнікаў (1993-2001), у таварыстве “Веды” нам. старышыні. Друкаваўся ў рэспубліканскіх, абласных і мясцовых газетах з 1972 г. Выдаў зборнікі паэзіі “Твае вочы” (1997), “Вузел” (1998), “Споведзь натхнення” (1999), “Букет настрою” (2000), “Летапіс пачуццяў” (2000), “Водгук ісціны”, “Сюжэт на фоне надвячорка”, “Калінавыя гроны”, “Шэнты крыл”, “Скрыжалі”, аповесць “Вандроўка між гадамі”.

часопісы “Советский кооператор”, акадэмічнае выданне “Русская речь”, на радыё і телебачанне.

А. Стадуб актыўна супрацоўнічае з газетай “Наша слова”, на старонках гэтай рэспубліканскай газеты ўбачылі свет апавяданні, вершы, артыкулы, інфармацыі. “н прафесійны журналіст, сябар Саюза беларускіх пісьменнікаў, аўтар дзесяці кніжак паэзіі, у апошнія гады выйшлі: “Споведзь натхнення”, “Твае вочы”, “Водгук ісціны”, “Сюжэт на фоне надвячорка”, “Калінавыя грона”, “Шэпты крыл”, “Скрыжалі” і інш., а таксама аповесць “Вандроўка між гадамі”. Цяпер на чарзе яшчэ два зборнікі – вершы і апавяданні. Амаль гатовыя.

Як паэт А. Стадуб вядомы ўважлівым чытачам некалі па газете “Піянер Беларусі”, а таксама па цепешашніх “Новым часе”, ЛіМу, “Гродзенскай праўдзе”, аднагадовіку “Галасы”, таксама па лідскім літаратурна-мастацкім часопісе “Ад лідскіх муроў”. Вершы А. Стадуба перакладаліся ў ЗША, Расіі, Польшчы, кніжкі станоўча рэцензіваліся ў рэспубліканскай, абласной, у месцовых газетах. Яго кнігі рекламираваліся ў рэспубліканскіх выданнях, размяшчаліся на выставах у Нацыянальнай бібліятэцы.

Можна пражыць доўгае жыццё і ні разу не спыніцца перад карцінай мастака ў захапленні, ні разу не быць узрушеным да глыбіні душы прачытанай кнігай, ні разу не ўсхвалявацца да слёз пачутай песні. Напэўна можна. Толькі невядома, з якой вялікай шкадобай растанецца душа такога чалавека са сваёй зямной юдоллю. Якая бедная такая душа. Сапраўды, калі ён абыякавы, калі не бягучы “мурашкі” па спіне - то і няма сапраўнай асобы. Калі жыў за межамі рэспублікі Алесь Стадуб - то і не было яго, як асобы. У Беларусі ён знайшоў сябе, прайвіўся сярод сваіх, канешне: где нарадзіўся, там і згадзіўся.

Падчас працы ў газете “Ўперад”, пачалі з’яўляцца кароткія апавяданні А. Стадуба. Газета не дазваляла размахнуща, напісаць шырока, але парадавалі і ўсхвалявалі чытача “Партрэт”, “Бабёр”, “Пастка”, “Танцорка”, “Восень”, “Вар’ят”, “Ліпа цвіла” і многія - многія іншыя. Ніколі яго не цягнула памяняць прафесію, памяняць спецыяльнасць. “н тут быў сярод сваіх. Навесяле ён паўтараў словы вядомай песні: “Тroe суток шагать, трое суток не спать ради нескольких строчек в газете”. У рэдакцыі ён не раз выбіраўся старшынём прафсаюзнага камітэта. Пропагандыстам па асвяленні спорту займаў першае месца ў рэспубліцы.

Стайшы пенсіянерам, не гуляў у “дурня”, у “казла”, а ствараў кніжкі паэзіі. Тоё, што не паспей у газете, прадаўжаў на заслужаным адпачынку. Галава працавала, душа радавалася поспеху. Яго друкавалі. Дарыў кніжкі бібліятэкам. Выступаў як лектар. Яго хвалілі і чыталі. Таму сведкамі фармуляры. З ростам мэты, зразумела, расце чалавек. Гэта не важна, ці малады ён, ці не малады, галоўнае, якім сябе адчувае.

Чытаючы зборнікі, радуешся, што ён душой пла-мяннее, што заптрабаваны. І пра гэта наступныя радкі:

Я постаць часу,  
Плоць яго і кроў,  
Мяжса добра і зла,  
Спакусы і спагады,

Люстэрка ўпартых,  
Амплітуда ўчех,  
Жыццёвы персанаж  
У кадры і за кадрам.

Альбо:

Мы ў шорах вупражася будзённых,  
Работай сонца ѹ поўню будзім,  
Паміж зямлёй і небам блудзім,  
Шукаючы на хлеб надзённы.

Самая цяжкая прафесія - быць чалавекам, а вершатворцам удвая цяжэйшая. Але ж няма нічога лёгкага і немагчымана. Галоўнае – узяцца. І бярэцца кожны за тое, да чаго схільны. Таму мы багатыя на мастакоў, на вынаходнікаў, на геолагаў, на спарцменаў. Кожны любіць сваё. А Стадуб любіць сваё. Інакш бы не стварыў бы такіх вершаў, як “Даруй”, “Знатоўка”, “Будуць”, “Спрадвеку”, “Бяссмерце”, “Рэчачка”, “Твае вочы”, “Лодка”, “Адчай” і шмат якіх іншых.

Некалькі радкоў з тых, што пералічаны, назвы для аўтара і рэцэнзента шмат абы чым гавораць, для чытача ж яны загадка, таму хоць кавалачак таго, што піша аўтара пра Радзіму:

Як перад маці і сумленнем,  
Мая святая Беларусь,  
Я прад табою на каленях  
Назад грахі свае бяру...

Заканчваецца верш такімі радкамі:  
Не ўсё я сам сабе дарую,  
Што можаши, мне даруй сама.

А. Стадуб сцвярждае:  
Сам я не ўмоўны,  
Не адмоўны,  
Не згінны я,  
Надзейны я.  
Я не шматслоўны,  
Аднамоўны,  
І мова –  
Матухна мая.

Дарога да паэзіі цяжкая і заўсёды індывідуальная. Ніколі не зблытаеш Юрку Голуба з Міхасём Скоблям, Рыгора Барадуліна з Максімам Танкам, Яўгенію Янішчыц з Піменам Панчанкам, Алеся Стадуба з Уладзімірам Васько, у кожнага свае тэмы, свае метафоры, свае эпітэты, свае нечаканасці. Шмат якія вершы Алеся Стадуба кароткія. Яны вартыя тым, што прымушаюць думаць. Часта душа вершаў незвычайнай. Яна чуйная да таго, што адбываецца поруч, што на свеце. Таму яго думкі запамінаюцца. У вершы “Пацалунак” толькі восем радкоў. Як у трываце. Канец верша нечаканы, і каб не быць галаслоўным, прывядзём поўнасцю. Восем радкоў не паэма. У кожным радку - свая думка.

“н – неўміручая адданасць.  
“н – асалоды неспазнанасць.  
“н – супярэчлівасць і згода.  
“н – і давер, і наша мода.

“н – нечаканасць і чаканне.  
 “н – добрае бярэмя یудаў.  
 “н – ключ да будучых спатканняў.  
 “н – дотык здрадніцкі Іудаў.

Аўтар робіць малое вялікім, пра што мы часта не думаем. Верш не сякера за лаваю - угледзеў і знайшоў. Здольнасць – гэта вера ў сябе, у сваю сілу. Трэба не забывацца, што мастацтва мае свайго ворага. Гэта – су-працьстаянне, яно існуе і ў адносінах да мовы. Таму не мог не з'явіцца верш на надзённую тэму – пра мову.

*Вы яе маўчаннем не губіце,  
 Вы – вясна яе, грамы яе.  
 Па радні мы ўсе свае.  
 Вы яе маўчаннем не губіце.  
 Нехта ў шыхт за мову не ўстае,  
 Нехта загубіўся ў рыхлым быце.  
 Вы яе маўчаннем не губіце,  
 Вы – вясна яе, грамы яе.*

Кожны мае права на спрэчку, але не трэба блытаць вечнае і часовае. Мова адносіца да вечных скарабаў свайго народа. Да вечных і часовых адносіца праблема бацькоў і дзяцей. Знешне яны падобныя, а праблемы розныя.

*Такія мы падобныя,  
 Кантрастныя такія.  
 І сціллыя, і модныя,  
 Чуллівывяя, глухія.  
 Адзін мароз марозіць,  
 Адно нас сонца грэе.*

Верш заканчваецца нечаканасцю. Аўтар сцвярджае, што “бацькі на правым флангу”, на левым флангу дзеці”. Хто ў юным узросце не лічыў сябе разумнейшым за тых, каму мінула за сорак. А то і больш. Але між іншым кожны з нас, напэўна, чуць-чуць паэт у душы. “н не заўсёды ўзнёсла выказвае тое, што бачыць, але яно прыгожыць душу. Мастак маляваў Алесь Стадуба. Вось і з'явілася “Свято мазка”:

*Малой мяне на светлым полі  
 Святым пахучага мазка.  
 У нас усе ж з табою солі  
 Забрала дружных год рака.*

А ў іншым вершы, дзе аўтар, будучы на вернісажы, здзіўляецца:

*Мо ён сябе ў нязвыклым стане,  
 А мо мяне і вечар з сажы.  
 На вернісажы ён не скажа  
 Пра персанаж на заднім плане.*

Запамінаюцца такія творы, як “Беларусь”, “Твае вочы”, “На Нёмане”, “Адчай”, “Люблю я край”, “Жыта”, “Маці-радзіма”, “Не скарылі”, “Прэм’ера”, і інш.

Паверце, вершы з’яўляюцца часам з того, пра што ніколі не падумаеш. Мне Алесь Стадуб аднойчы расказваў: “Глянуў у вакно – туман, ранішні шэры туман. У тумане, вядома ж, вільготна, холадна. Адразу радок. “Бядуе холад у тумане”, а праз хвілін



некалькі ўсе чатыры радкі:

*Пакуль свято з-за лесу гляне,  
 Iранак радасцю кране,  
 Бядуе холад у тумане.  
 Каля каго пагрэцца мне?*

Заканчваецца шаснаццарадковік вось якім куплетам:

*“н (унук), можа, гэты свет спантанны  
 Упартай думкаю кране.  
 Бядуе холад у тумане.  
 А вы бядуеце ці не?*

Самае цяжкае ў мастацтве – слова. Шукаеш яго заўсёды. І самае лепшае ўжываеш, але не кожны цэніць гэтае слова. І можа таму, што сам не меў спраў з пошукам слова.

А за словам - і тэма, за тэмай - думка. Цэлы каскад аўтарскіх пошукаў. І ў выніку нечаканы верш. На першы погляд ўсе проста. Але спаяць задумы не проста. Узяць хатця б наступнае:

*Жыву падманнасцю вясёлай.  
 Каліны гронка на акне,  
 Шкада вавёрку ў вечным коле,  
 А хто паспагадае мне?  
 Схавалі хмары ласку сонца,  
 Глісце кісне на траве,  
 Мой век на трасе не бясконцы,  
 Але ж каму я ў галаве?*

Моўны багаж А. Стадуба, я сказаў бы, багаты. Шмат дала газета, шмат дало чытанне. Шмат дала работа

над сабой. Без ведаў няма чаго рабіць у літаратуры. Класікірайлі: каб пісаць, трэба шмат ведаць. Паэт, пісьменнік – інжынер душ. Інжынер павінен шмат ведаць. Адказваць на ўсе пытанні шматлікага калектыву. А ў пісьменніка ці ў паэта ён розналікі, і па старайся сваім разумам быць вышэй за іншых, паспрабуй усім дагадзіць сваімі творамі і чатырохрадкоўем, і раманам, і п'есай. Таму жыццё патрабуе працы. Не здзіўна, што аўтар гэта ведае. Алесь Стадуб піша ў адным з вершаў:

*Я прозай класікаў аброс,  
Нібы дауней багамі скіфы,  
Адсуну вершаў сваіх стос –  
Кудысьці паляцелі рыфмы.*

Гэта да слова. Шчыра прызнацца, мне няма калі аддаваць сябе класікам. Хаця паўтараю: чытанне – вучэнне. Сваіх чытаю не з-за таго, што цікава, што без іх жыць нельга. Наадварот, хачу ведаць узровень напісаннага.

Алесь Стадуб за некалькі гадоў да выходу кнігі у менскім “Кнігазборы” расказваў, што стварыў вялікую дакументальную аповесць, а цяпер рэжа – скарачае. Пра што яна? Нямецкі празаік Генрых Ман ёмка сказаў: “Варты напісаць пра сябе, каб загаварыла эпоха.” Не дзіўна, што гэтыя слова ўзяты аўтарам дакументальнай аповесці эпіграфам, шкада, што не чытаў пасля машынкі. Забараніў б скарачэнне. Але ж аўтар мае права хоць спаліць твор. Выкінуты з аповесці шмат цікавых кавалкаў. Хаця б пра вучобу ў культпросветвучэльні.

Першы раз Стадуб яе закончыў па народных інструментах. Другі раз прынялі без экзаменаў на драматычнае аддзяленне. Тут былі адны дзяўчата. А патрэбны мужчынскія галасы. Толькі б хадзілі! Ды як не будзеш хадзіць, як не будзеш вучыцца, калі педагогі чаго вартыя, змястоўна гаварылі, па-своему трактавалі п'есы. У канцы першага курса падгаварыў дзяўчат і ўзяўся за Макаёнка. Цыгнula да свайго. Стадубу калектыву паверыў. А калі ў канцы першага курса здаваў пастаноўку, расхвалілі. Гэтак жа ён паступіў, калі працаваў на Радзіме. Таксама выдатна справіўся. Яго п'есу “Памяць” дзяўчата вывучылі на зубок. Гэта ж яны едуць на вёску, дзе жывуць іх бабулі, паедуць на абласное тэлебачанне! Навучыў, як паварочвацца, як размаўляць, ведалі, як весці сябе ў мізансцэнах. І зноў на выдатна справіўся. Нават кніжка пра Нясвіжскі раён пісала аб гэтай п'есе. І пра іншое пісала. Але коратка. Можна было б займацца тым, што атрымоўвалася. Але гэта не было яго прызванне. Яго заўсёды цягнула ў іншое – у газету. Але покуль трапіць туды імкнуўся закончыць педагогічны інстытут. Вышэйшая адукацыя ўсё ж! Не давучыўшыся ў вучэльні, ён аддаў перавагу вышэйшай навучальнай, спаслаўшыся, што сесіі супадаюць. Яны і сапраўды супадалі. Ніяк не разарвацца, калі трэба быць і там, і тут.

Не сказана ў аповесці “Вандроўка між гадамі” пра амаль дзесяцігадовую работу кіраўніком мастацкай самадзейнасці. Да яго ў абласны Дом культуры прыходзілі ў вялікі гурток дзяўчатаў і хлопцы ад 18 да 25 гадоў. Канешне, аўтар мае права са сваёй аповесці выкрасліць, што лічыць лішнім. Можа нават спаліць яе. Алесь

Стадуб сваю добра пакрэсліў, але не спаліў. Яго твор выйшаў у Менску, хоць невялікім накладам, але ўсё ж такі выйшаў. Прачытаўшы, здзіўляецца, як сцісла адлюстраваны побыт, схільнасць людзей у пасляваенны галодны час. Тых людзей цяпер няма, памерлі. Цяпер моладзь не памятае жарон, ступы, нарога, рэзгінаў, атос, сярпа. А краявіды тыя ж ураджайнія палеткі, тыя ж узгоркі. Цяпер быўшыя кручаныя дарогі выпрастаны, заасфальтаваны. Пра гэта ў адным вершы:

*Зязюля тут гадоў не лічыць  
Паміж жытоў, паміж аўсоў.  
Аж ад Нясвіжа ў Юшавічы  
Праз Слаўкава і Ракавічы  
Дарога хуткай паласой.*

У аповесці Алесь Стадуб расказвае, што пры яго памяці вёска тройчы будавалася, спачатку палякі прымусілі сялян пераязджаць на хутары, тыя хаты, што ў прытык бедаваліся – плячо ў плячо, мусілі шукаць сабе месца ў полі. Затым пры саветах зноў перасяляліся ўжо ў перспектывную вёску. Аўтар дакументальнай аповесці ўспамінае, што некалі ў Юшавічах працавала чатыры ветракі, мелася чатыры музыканты, восем краўцоў, штат людзей іншых спецыяльнасцей.

Творчая натура заўсёды нешта стварае. А. Стадуб, ведаючы ноты, пасправабаў выдумаць некалькі песен. Ацаніць іх папрасіў выкладчыка спеваў Нясвіжскай педвучэльні кампазітара Паўла Касача. А неўзабаве быў выкліканы ў абласны цэнтр. Вёў семінар Генадзь Цітовіч і таксама станоўча адазваўся аб першым доследзе А. Стадуба.

Шмат месца адводзіць Алесь Стадуб у дакументальнай аповесці родным – бацьку і маці. “і запомніўся, што быў “нікі, з не надта коратка паstryжанай барадой. З рыжаватымі ад курыва вусамі, у кірзовых ботах, у зашмальцаванай скуранай камізэльцы, у выцертых на каленях картовых портках” бацька ўмёў выгаворваць пярэпалах, удары, “высякаць” рожу. Я здзіўляўся, як пераканаўча ў яго атрымлівалася тое, чаго не маглі, не ўмелі іншыя юшаўцы. Здзіўляўся, як у яго ўжывалася вера ў Бога з гэтымі паспяховымі забабонамі. Бацька валодаў выдатнай памяцю і тое, што яму падабалася, вывучваў напамяць. Гэтага - памяці – нельга было адняць і ў мацеры. Больш запомнілася аўтару дакumentальнай аповесці яе зневіненіе. Яна была “рухавая, прыветная, вясёлая. і ішла сярэдняя паўната, сярэдні рост, радасная гаворка, белыя зубы, калі ўсміхалася, і чорныя валасы таксама ішлі. Яны не выпаўзлі з-пад светлай хусткі. Каса была абаранкам на патыліцы, бо адтуль тырчала пукатым гузам”.

У дакumentальнай аповесці, хоць скуча, але распавядаетца пра нашчадкаў – прадаўжальнікаў стадубаўскага роду. Адзін з іх выйшаў у журналісты і пісьменнікі, другі дайшоў да прафесара, члена Міжнароднай Акадэміі кіравання і права, дачка аднаго – мастак, яе сын – акардыяніст, жонка Алесь Стадуба інжанер-канструктар, братату сын пасля БДУ стаў знакамітым фотографам. Асвятляў дзве сусветныя алімпіяды.

А хто ж такі Алесь Стадуб? Сцярджае пра сябе: я



— сонца, я — вецер, я — з вен пакручастых, я — з рэк” тут, прабачце, і вершы, і самавыражэнне. “Я — кульмінацыя цярпення, я — пуп зямлі”. А наогул — гэта звычайнайя метафары. Добра, што аўтар — выдумляка, што не ідзе праўтай дарогай, знаходзіць прыёмы для выражэння сваім і думам і пачуццям. Нават, можа, фантастычных. Папраўдзе, што гэта за паэт без фантазіі? Чаго варты, калі не шукае новыя формы? Вось так ён і трапіў на трывялет. Форма трывялета нарадзілася ў Францыі. Некаторыя творцы нават зборнікі трывялетаў выпускалі, шмат трывялетаў стварыў Максім Багдановіч. Сустракаюцца ў наш час трывялеты ў тоўстых часопісах, трывялет — гэта верш з восьмі радкоў. У А. Стадуба трывялетаў не цыкл, а цэлы зборнік — больш за сто пяцьдзесят. Смела аўтар заяўляў:

Зноў трывялеты сёння ў модзе,  
Да вас надзеіна прышчаплю.  
З-за іх вялікасці не сплю,  
Зноў трывялеты сёння ў модзе.

У яго трывялетах і любоўная лірыка, і любоў да Радзімы, і незвычайная супяречнасць, бо не заўсёды давалася рыфма, форма выбівалася з задумы. Але брала верх павага і цярпенне. Цярпенне — гэта мастацтва спадзявацца на лепшае, на поспех. Аўтар заўсёды разумеў: жыць — працаваць; жыць, каб душа была ў

справах, у падзяках:

*Вітае сонца нас пачаткам дня  
І волю выдае, як Бог Адаму.  
“Сваю шукайце ў бессмяротнасць браму” —  
Вітае сонца нас пачаткам дня.*

Філасофія працягваеца ў такіх трывялетах як “Не ўсё канчаецца канцом”, “Дарэмна, воля, не сумуй”, “Я заўтрашні і я ўчарашні”, “У вечнасці канец свой і пачатак”, а таксама ў шмат якіх іншых. Гаворачы пра чалавека, пра нас з табой, аўтар заяўляе:

*Разам усе мы, і ўсе паасобку.  
Мы і разумныя, і няхлямляжыя,  
Мы і труслівія, мы і адважныя —  
Разам усе мы, і ўсе паасобку.*

Аўтар піша аб незайдросным чалавечым лёсе, аб яго неабыкавасці, бо сярод абыякавых няма сапраўднай асобы. А чалавек хоча быць ёю. Таму развівае прыродныя схільнасці і заяўляе:

*Гнёмся, свіцімся, бываєм і важныя.  
Можам быць бомбай, гасціннаю стопкаю.  
Разам усе мы, і ўсе паасобку.  
Мы і разумныя, і нехлямляжыя.*

Зусім з нічога робіць Алесь Стадуб свае трывялеты. Спяшаючыся, зайшоў да знаёмай, кот — калмач тут як тут, паўзе за гаспадыніяй, але ўсё, як напісана:

*Я на хвілінку. Справы рупяць.  
Твой кот-калмач ізноў крадзеца.  
А ў галаве гудзьма гудзеца.  
Я на хвілінку. Справы рупяць.*

А вось самае галоўнае з чаго, пэўна, можна было б пачынаць трывялет:

*Ад воч тваіх куды мне дзеца?  
Ніхто за баксы ўзрост не купіць.*

Пра гэтую няшчастую бяду аўтар са шкадаваннем распавядае ў другім трывялеце:

*Калісьці мне здрадзіць усё:  
І слых мой, і зрок мой, і памяць,  
Грахі памнажаючы з вами,  
Калісьці мне здрадзіць усё.*

Трывялеты не дарунак Боскі. Яны не сыпаліся з рога, яны — вынік упартай працы. Таму вартыя ўвагі такія з іх, як “Шэпты крыл”, “Месяц рогам залатым”, “Растучы ў чалавека”. “Фермата прызвання”, “Палячы”, “Крыжы над купалам”, “Трывялет еднасці”, “Бяроза” і многія іншыя. А трывялеты пра Радзіму, пра каханне, пра мову. Прэкладанасці жыцця паэта Алесь Стадуб кажа так: “Цяжка быць вершаскладальнікам — дамашнія шкодзяць. Усё ім мала. Мала, мала. Думаюць, за вершы — вялікія гроши. А калі дарма! У кожнага ёсць свае схільнасці, свае недахопы, да ўсяго чалавек прывыкае. І да складання вершаў. Каб выгаварыцца, каб выпісацца, патрэбен час. Вось таму і просіцца:

*На год у творчасць адпусci,  
Сама сумуй каля экрана.*

*Мо зажыве цярпення рана –  
На год у творчасць адпусci.  
Майм прызваннем пакарана.  
Ад вершаў – нельга адхрысціць.  
На год у творчасць адпусci,  
Сама сумуй каля экрана.”*

Прызванне – гэта шчасце, а шчасце, калі ты сябе лічыш чалавекам. Але з чаго той чалавек. Вось таму і аўтар пытаемца, скажам, у знаёмага:

*З чаго ты, браце, чалавек?  
З души, пратэсту ці з любові?  
Гляджу на вочы і на бровы.  
З чаго ты, браце, чалавек?  
Ці ў вечнасці ты выпадковы?  
Ці ёю створаны на здзек?  
З чаго ты, браце, чалавек?  
З души, пратэсту ці з любові?*

У “Скрыжалах” спадабалася сцісласць і нечаканасць. Што самае лепшае? У кожнага свой густ. На-прыклад, мяркуючы па кароткай рэцэнзіі Пятру Макарэвічу спадабаўся зборнік. І ён шчыра пахваліў аўтара, можа каму і не ўсё спадабалася. Кожны падымае сваю штангу. У Алеся Стадуба яна даволі цяжкая, але паэт спраўляецца з ёю. У кожнага пасля сябе застаюцца справы. Яны застануцца і пасля А. Стадуба. Дзесяць кніжак – гэта само пра сябе гаворыць, іншая справа, што аўтару нямала гадоў. І ў гэтым ён сам сабе спага-дае:

*Сам да спісання на мяжы.  
Фінал бясконцаму сувою.  
Мой Бог, мяне пасцеражы  
Ад сумных думак неспакою.*

У другім вершы – працяг гэтай тэмы. У “Літарах” ён піша:

*Нішто не вечнае пад сонцам -  
Ні гэты свет, ні ты ні я.  
Мы літары ўсё ж на старонцы  
У тоўстай кніжычы быцца.*

Праз некаторы час пасля юбілею Алеся Стадуба часопіс “Маладосць” у рубрыцы “Літаратурныя мясціны Беларусі” надрукую:

*“Вёска Юшавічы, цэнтр сельсавета - Стадуба Алеся (псеўдаміны: Будзевіч А., Красавіцкі А., Стадуб А., Ярашэні А., н. 24.4.1931 г.), паэта, радзіма. Скончыў філалагічны факультэт Яраслаўскага педінстытута. Працаўваў у школах, рэдакцыях газет. У 1972 г. пераехаў у Ліду. Працаўваў у рэдакцыі газеты «Уперад» (1972—1987), кіраўніком юнкараўскіх гурткоў у Доме школьнікаў (1993—2001). Друкаваўся з 1972 г. Выдаў зборнікі паэзіі «Твае вочы» (1997), «Вузел» (1998), «Споведзь натхнення» (1999), «Букет настрою» (2000), «Летапіс пачуццяў» (2000), «Калінавыя гроны» (2001), «Сюжэт на фоне адварочкі» (2004), «Водгук ісціны» (2007).”*

Вось чым славная вёска Юшавічы. Не сваімі гектарамі і цэнтнерамі ўраджаю, не надоямі і прывагамі



*Пайшлі дажджы і снег густы,  
Рыфмую лірыку прыроды.  
Мне шэпчаши зноў, мая нязгода:  
Пайшлі дажджы і снег густы.  
Ты глушыши крык замежнай моды.  
Павер, наші банк з табой пусты.  
Пайшлі дажджы і снег густы,  
Рыфмую лірыку прыроды.*

Фотаверш А. Стадуба.

цилят і парасят, не аграфарадком, а тым, што нарадзіўся тут паэт Алеся Стадуб. І хай сабе гэта толькі адна зацэнак і толькі часопіса “Маладосць”, але яна ёсьць, і яе ўжо нікуды не дзенеш.

На жаль гэты артыкул не ўдаеца аздобіць многім і рознасюжэтнымі здымкамі з цікавага і разнастайнага жыцця паэта, а ўсё таму, што Алеся Стадуб – яшчэ і фатограф, а гэта значыць, што ён, як правіла, за кадрам. Гэта лёс усіх фатографаў. Але артыкул у нас не пра фатографа, а пра паэта. А як паэт ён у цэнтры жыцця, у цэнтры падзеі, упартая нясе беларускую паэзію на запаветны Парнас.

Станіслаў Суднік,  
рэдактар кнігі “Водгук ісціны”.

# ПАЎВЕКУ

## Маладосць\*

Шрэдар

Дачакаўся нарэшце новага класа. Змены былі каласальныя, перш за ўсё з філіі нас перавялі ў асноўны корпус. Шосты клас знаходзіўся на другім паверсе ў самым канцы. З “новых” кінуліся ў вочы троє: Левінсон і Файнштэйн. Два пабрацімы нашага адзіночкі Любчанскаага. Абодва – асабліва першы – вельмі добрыя вучні, а таксама нейкі Леан Шрэдар.

Гэты хлопец адыгрываў вялікую ролю ў сямі наступных гадах майго жыцця. Быў досьць высокі, зграбны, з тварам грэцкага эфебу (хлопец-прыгажун): прамы нос, высокі лоб. Злёгку высунуты наперад падбародак. Меў вельмі прыгожыя – толькі цяпер гэта ўсвядоміў – цёмна-гранатовыя (цёмна-цёмна сінія) вочы. Але пры бліжэйшым разглядзе ўсе гэтыя рысы набіраліся, так скажу, адваротнага сэнсу. Вочы далёка не бачылі. Падбародак толькі ўдаваў сілу волі, на самай справе быў гэта звычайны ўзгорак скуры і мяса, ніякай выпуклай косці там не было.

І гэта было больш глыбокай праўдай. Шрэдар увайшоў у наш клас як першы закончаны інтэлектуаліст: з усімі тыповымі заганамі і вартасцямі.

Быў вельмі начытаны. Толькі ў сутыкненні з ім я ўсвядоміў сабе, што я - хам і гультай. На сяброўства з Бакланамі і Юрагамі цалкам хапала школьніх падручнікаў. Цяпер я пачаў разумець, што па-за імі ёсць мора, мора кніжак – на самай справе часта нецікаўных, але неабходных. У шостым класе Шрэдар “даходзіў” да Анатоля Франса. Хочучы з ім параўнацца адным скажком, і я кінуўся да “Аповесці Кубы Круціражна”, Шрэдар усвою чаргу, хоць і даведаўся, што пасада паэта занятая, пачаў пісаць. На маю думку, канешне, горай. На жаль, іншыя не цалкам з tym пагаджаліся. У навуцы і мяне, і Шрэдара апераджаў Левінсон. Мы не спаборнічалі з ім, лічачы тое ніжэй годнасці.

Пры ўсім tym Шрэдар быў незвычайнай размазнёй у штодзённым жыцці. Урокі рабіў абы як – не таму, што часу не меў, а проста яму не хацелася. Танцаваць таксама не ўмеў. Кожны класны спрытнігога мог яго абдурваць, біць, памыкаць ім. “н нават не барапіўся.

Цікава, які ўплыў на станаўленне яго харектару аказала сямейная сітуацыя. Было іх двое, малодшы, Зянон, пайшоў у чацвёрты. Іхняя маці, аўдавеўшы, выйшла паўторна замуж за нейкага Трынкевіча, чыгуначнага інжынера. Здаецца, што тут паўтарыўся комплекс Спандрэла з гунслеёўскага “Контрапункта”. Маці была высокая, прыгожая, са шляхетнымі тварамі, з

надзвычайнімі гранатовымі (цёмна сінімі) вачымі, акрамя таго поўная энергіі, рухавая, добразычлівая... Айчым малы, лысы, вечна надзьмуты. Шрэдар рашуча ім пагарджаў, за што той плаціў яму тысячай дробных пакасцяў. Маці, напэўна тое несвядома распаляла, не ўмеючы схаваць ад старэйшага сына тону вечнага перапрашання з нагоды паўторнага замуства.

Ад першай хвілі прыцягнула мяне індывідуальнасць Шрэдара. А акрамя таго злучыла нас супольная дарога ў школу.

Падчас нашай адсутнасці ў Лідзе бацька пераехаў паўторна. Тым разам ваенкамат размясцілі вельмі далёка за горадам. Ішла там несканчоная, хоць паменшаўшая вуліца З Траўня. Каля пераезду Шрэдар развітваўся са мной, дыбаў уздоўж чыгуначных рэек да аднаго з чыгуначных домікаў, занятага інжынерам Трынкевічам. А я мусіў мясці гразь яшчэ можа паўтара кіламетры. З левага боку тут ужо былі палі, з правага ў выемцы паварочвала каля на Маладечна.

Ваенкамат размяшчаўся ў нізкім аднапавярховым цагляным будынку, выдзеленым з комплексу вайсковага шпіталя. Яшчэ з паўкіламетра – і былі казармы Сім-Сім.

Мы атрымалі чатыры пакоі, адрэзаныя ад той казармавай кілбасы. Цяжка прыдумаць нешта больш няյтульнае: пасярод вялізны калідор з цыментавай падлогай. Па абодва бакі пакоі, вузкія, як клеткі. Мой мусеў мець нейкія трэх крокі ўшыркі і з сем удоўж.

Не пачуваўся тут добра. Да вялікай, усё яшчэ адчувальнай насталыгі па Новай Вілейцы, далучылася зараз яшчэ маленькая – па памяшканні на Сувальскай.

Выходзіш вечарам на ганак. Злева далёкі і слабы гарадскія агенчыкі. Справа вялікая цемната і вецер. Заўсёды адтуль дзъмула. Палі сягалі тут да гарызонту, і там цяпер днём віднелася нешта цёмна-сінія: лысы, але не тыя людскія, яловыя, новавілейскія. Найгорш было ў лютым, калі прыходзілі першыя адлігі. Снег чарнеў, становіўся гразкі. Цемната здавалася глыбейшай. Вецер выў і скавыгтаў. Не цяжка было сабе ўяўіць у tym выці воўчыя хоры.

Дом няйтульны, наваколле пустое. Заставалася школа. Тры старэйшыя класы размяшчаліся побач на другім паверсе. Канешне, узнікалі няўхільныя бойкі паміж класамі. Суседзі з сёмага адразу пасля першага званка стараліся скапіць каго-небудзь з нас і зацягнуць у свой клас. Гэты ўспрымалася як невыносная ганьба. Памятаю, аднаго разу “сёмкі”, не злавіўшы ні аднаго з нас у калідоры, уварваліся гурбой у наш клас і скапілі

\*Пераклад з польскай Станіслава Судніка паводле Jerzy Putrament. “POL WIEKU. Młodosc.” Czytelnik, Warszawa, 1962.

некага з першых партай. Тут жа перад уваходам выкладчыка бядак вярнуўся ўвесь чырвоны. Цэлы дзень мы не адважваліся на яго глядзець, гэтая ганьба выклікала ў нас ўсіх нейкі калектывуны сорам.

Яшчэ адна драбніца з той эпохі, з канца 26 году. Некалькі разоў сустракаліся на вуліцы жаўнеры з досыць дзіўнымі адзнакамі. Заміж мядведзіка традыцыйнага значка Сім-Сім мелі на шапцы кавалак зялёной стужачкі.

Я быў яшчэ смаркаты, каб слухаць больш уважліва каментары, якія тая стужачка выклікала, бубнілі нешта пра марш на Коўню. Здаецца, што справа ішла пра паўтарэнне аперацыі Жалігоўскага, пра стварэнне на Літве ўраду, які пайшоў бы на прымірэнне, а можа, і унію з Польшчай. Падобна, што быў такі генерал Пляскавічус, які падтрымліваў такія планы. Зялёная стужачка павінны быў яму дапамагчы.

Але ў снежні апярэдзіў яго Вальдэмараас, здзе-сніўшы ў Коўне пераварот хутчэй пранямецкай арыентацыі. Зялёная стужачка неяк зніклі, вярнуліся даўнія мядведзікі.

### На Сапяжынскай

Акрамя таго, быў гэта год хіміі і свінкі. Яшчэ чытаў – акрамя Франса – Жуля Верна. І там я знайшоў простае прадпісанне да забаў з выбухоўкай: бяром, гаварылася, звычайную вату і апускаем у азотную кіслату. Прастата аперацыі, злучаная з гучнасцю поспеху прывялі да таго, што я адразу ўзяўся за лабараторныя работы. На жаль, атрыманне азотнай кіслаты не было простым. Мусіў пачынаць з кіслаты сернай. У ходзе выпрацаваў паўшклянкі кіслаты салянай. Між іншым атрымалася трохі эфіру. Мімаходзь спаліў фіранкі. Гэтае апошняе так проста: дастаткова кропелькі салянай ці сернай кіслаты. Тая ж самая кропелька, як паказалі мае даследванні, патрапляе навылёт прапаліць цэлы стос кніжак, усе сышткі і нават у стале пакінуць незнішчальную рудую плямку вечна жывога апёку.

Калі нарэшце ў прабірках і рэтортах пачалі з'яўляцца першыя сляды азотнай кіслаты, забава перастала мне падабацца. Аказалася, што першым зрабіць цацачную выбухоўку, трэба вырабіць нітрагліцарыну, але для таго не дастаткова звычайнага перамешвання гліцарыны з той праклятай азотнай кіслатой.

Не ведаю, ці гэта звязана з хіміяй і тымі небяспечнымі злучэннямі, але на Вялікдзень увабрала мяне найраптоўнейшая хвароба ад петрыкаўскіх часоў.

Выглядала вельмі няявінна: свінка. Паўторна апухла мне горла. І зрэшты, не толькі... З'явілася неверагодная тэмпература: нешта каля сарака. Быў ужо дзесяцоком, але неяк вечарам, калі трэба было змяніць пасцель, маці меншая за мяне на галаву сцягнула мяне непрытомнага з ложка і на руках перацягнула на фатэль.

Свінка нарэшце прайшла, але якраз тады першы раз прайвілася ў мяне хвароба, якая наведвала мяне пазней неаднаразова. Нешта мне зрабілася з вачыма. Лідскі акуліст заслані вока, пачаў нечым там мазаць. Нічога не дапамагала. У школу я не хадзіў два месяцы, аж да канікулаў. Ледзьве перайшоў у наступны клас. Летам

бацька завёз мяне ў вайсковы шпіталь у Вільню.

Размяшчаўся ён у Сапяжынскім садзе. Было гэта адно з наймацнейшых перажыванняў у школьнія часы. Размясцілі мяне ў пакоі разам з нейкім цяжкім хворым афіцэрам. Я не павінен быў ляжаць, цягаўся ў халаце і спадаўшы з ног пантофлях па ўсёй велізарнай тэрыторыі шпітала. Будынкі былі невялікія, па раскіданыя пасярод шыкоўнага парку, аздобай якога былі высокія таполі.

Не паспей яшчэ засумаваць, як у мой пакой даставілі новага пацьвята. Быў непрытомны. Я са здзіўленнем прачытаў шпітальную картку: Мустафа Рамейка, ротмістр, рэвалверны стрэл. Служка дадаў: самазабойства з-за кахання.

Хворы ляжаў з заплюшчанымі вачымі некалькі дзён. Выглядала на тое, што пераедзе на той свет. Потым расплошчыў очы. Праз колькі дзён пачаў размаўляць.

Можаце сабе ўяўіць, з якімі пачуццямі я слухаў кожнае яго слова. Пачынаючы ад імені, да звання, учынку і яго прычыны – усё ў тым чалавеку, было для захаплення. З іменем было найпрасцей: “Гавары мне Стэфан”, – кінуў неахвотна. Таксама і да сваіх вайсковых прывілеяў ставіўся ён лёгка.

Справа стала больш сур’ёзная толькі тады, калі дайшло да кахання. Падстрэлены ротмістр-татарын адносіўся да яго па-мужчынску, больш па-ўланску. Доўгія вечары нам сплывалі з яго аповесцямі: з кім, калі, асабліва – як. Я слухаў з затоеным дыханнем. Недасяжныя істоты ў сукнях, якія віліся каля мяне ў жыцці, аказваліся пачварамі, якія праглі мужчынскай крыві. З таго, што сабе прыпамінаю цяпер, дасведчанні майго Мустафы не муселі быць надта глыбокімі: познаныя бакі закаханага суіснавання, больш праста хоць і ненатуральна, ён трактаваў са здзіўленнем, не пазбаўленым неспакою.

Мустафа паступіў пасля мяне, быў на валасок ад смерці, выбавіўся ад стрэлу, рэвалвер прыставіў да грудзей, не патрапіў ў сэрца, бо выстрал адбыўся у хвіліну сутаргі – а тым не менш выпісаўся са шпітalu перада мной. Паехаў, а я яшчэ блукаў па прыгожым парку з абрыйдлай павязкай на воку.

Аказалася, што гэта запаленне рагавіцы. Лячыў мяне знакаміты акуліст, палкоўнік Дабачэўскі, муж вядомай віленскай пісьменніцы, сястры “самога” Недзялкоўскага. Каб не ён, то д’яблы ведаюць, чым бы тое ўсё скончылася. І так пасля хваробы на рагавіцы левага вока застаўся шрам, які замутняў бачанне.

Шпітальная нудота – акрамя Мустафы – аказалася такая вялікая, што аднаго дня ўдарыўся ў дзікую задуму: купіў газету з крыклівымі чырвонымі загалоўкамі. Быў гэта “Спартовы агляд”. Застаўся ёй верны гадоў трыццаць з нечым. Уласна з яе навучыўся любіць лёгкую атлетыку, цікавіцца боксам і некалькімі меншымі відамі спорту. Не ведаю, можа гэта тыповае старэчае бурчанне, але мне здаецца, што “Агляд” трывала гадоў назад быў больш цікавым.

Калі набліжаўся тэрмін маёй выпіскі са шпітала, на адзін дзень зрабіў адведку Новай Вілейкі. Гэта быў першы ўрок незваротнасці часу. Калі пабачыў пагоркі, рэчку Віленку, дом Ілюковічаў, тапалінou алею, што

вяла да казармаў, агарнула мяне невядомае да тога часу ўзрушэнне. Выскачыў з цягніка, кінуўся да Ілюковічаў. Ужо не памятаю падрабязнасцяў. Памятаю толькі “наогул”: расчараванне. Ці іх не было, ці прынялі мяне холадна, бо досыць хутка пайшоў далей, да Альберта. Таго дакладна застаў. Пасля многіх перыпетый ён кінуў гімназію. Яму ўдалося трапіць у свежа заснаваны корпус кадэтаў у Равічы. Расходжваў у мундзіры. Меў шкураныя рукавічки, якімі ляпаў па нагах. Прывітаў мяне, здаецца, сардечна, але і тут засталася нейкая мінуласць. Не без палёгкі выехаў з Вільні.

### Футбол

У Лідзе канікулы – гэта зноў быў футбол. Недалёка ад таго кляштара, у якім пасля ваенкамата размясцілася староства, быў замак, нібыта збудаваны яшчэ Гедзімінам. Ацалелі з яго чатыры муры. Высокія але няроўныя, якія асыпаліся. У сярэдзіне зрабілі футбольнае поле.

Было гэта нешта свайго рода адметнае. Караткаватае: вароты стаялі пры самых сценах. Амаль без месцаў для гледачоў: так, некалькі лавак, але каля ўваходу нават з дашкам. Пад час матчаў кожныя некалькі мінuta выбухалі здарэнні са свістамі і пагонямі паліцыі: гэта нейкі хлапчына намагаўся ўлезці “на халіву” і пералазіў цераз мур. Што за відовішча для некалькіх соценъ гледачоў, зграмаджоных на вузкіх палосках уздоўж поля. Былі гэта не абы-якія вычыны: некалькі метраў вышыні, мур з каменю, без ніякіх акон. Хлопец пералазіў цераз

верх мура і доўга гайдаваў, учапіўшыся рукамі за камень, аж пакуль не знайходзіў апоры ў шчыліне. Доўга, досыць доўга, каб прывабіць паліцыянта. Хлопец гайдаваў, а ўнізе яго ўжо чакаў ахойнік парадку.

Гулялі тутэйшыя каманды. Адна была дакладна яўрэйская, пэўна мясцовая “Макабі”. Другая недакладна: так зв. LOSO (ЛДСА), г.зн. Лідская дабраахвотная супрацьпажарная ахова. Часам, вельмі рэдка, прыязджалаў хто-небудзь з суседзяў: з Баранавіч, з Ваўкавыска. Часам прыходзілі вайсковыя каманды, але найчасцей гулялі “Макабі” і LOSO. Праз некалькі гадоў гэта надакучыла гледачам. Тады менеджары прыйшлі да выдатнай выдумкі. Ліда была заклеена афішамі: LOSO супраць ТМА (КМА). Загадкавыя трэці літарты выклікалі сенсацыю: лаўкі для гледачоў былі забітыя. Загадка аказалася простай: гэта была тая ж “Макабі”. На прэтэсты і прэтэнзіі арганізаторы адказвалі найспакайней у свеце: “Якая ж гэта “Макабі”, у ёй няма Кугельшванца!!! А што значыць КМА? – Гэта Каманда моладзі А!”.

Памятаю, як сёння, бяссільную разлютаванасць на тых ашуканцаў. А яны толькі смяяліся.

У той час і я даступіўся да права згуляць на tym першым полі Ліды. Трапіў менавіта ў зборную гімназіі – канешне не ў атаку. Узялі мяне варатаром, бо папярэдні здаў экзамены на атэстат сталасці, а наступны, Сянкевіч з IV-а, быў яшчэ вельмі нізкі. Бараніў я вароты сярэдне. Памятаю аднак некалькі прыемных момантаў. Атака, выстрал. Востры вугал. Сам не ведаю як, ляжу на зямлі, на баку, мяч пры жываце. Ніколі не рабіў “ластавак” (кідкоў на нізкі мяч). У tym уласна не было і следу



Ліда, 1927. Футбольная зборная гімназіі імя К. Хадкевіча. Першы злева - Кіпан, “слынны” “сокал”, трэці - Руткоўскі, прыроднік. Падаваўся мне заўсёды такім грубым. Толькі цяпер бачу, як фатальна я памыляўся.

Аўтар - той найбольш надуты варатар.

рашэння: скочыць, упасці на бок. Падзея прайшла неяк міма бюракратычнага цэнтра ў маіх мазгах: выгляд лятучага мяча падзейнічаў непасрэдна на цэнтр руху. Так што, не трэба было траціць ані сotай долі секунды на ўзгадненне рухавай рэакцыі з мазгавымі рэфлексы-нымі цэнтрамі. Я гуляў не часта. Нейкі матч з авіятарамі выйгралі 5:3. добрае было наша нападзенне, кепскі варатаў. Сам не ведаю чаму, неяк пазней узялі мяне ў адну паездку за горад, у Ваўкаўск. Там выйгралі, здаецца 3:1. Памятаю, якой кароткай і вясёлай была паездка туды і назад, якімі сімпатычнымі і бліzkімі былі ўсе гульцы каманды.

Маю здымак той каманды – у замку. Я сяджу патурэцку, трymаючи мяч ля ног. Выглядаю страшна: вытаркнуты нос, страшна ўпалы падбародак.

Фатограф улавіў мяне, прынамсі, ва ўзросце няўдзячным.

### Амаль эканом

Яшчэ адна прыгода з паловы канікулаў. Захацелася мне ровара. Бацька не сказаў: “Не”. Хацеў толькі, каб я быў партнёрам па грашах. Я меў працаўца рэпетытарам. А тым часам знайшлася праца на многа больш сур'ённая.

За колькі кіламетраў ад Ліды, пры шчучынскім тракце, недалёка ад прыстанку Белагруд ляжаў маёнтак графаў Красіцкіх. Самі графы ў ім не жылі, маёнткам кіраваў эканом. І вось на перыяд летніх работ шукаў ён памочніка. Я сам не ведаю, як ён трапіў да нас.

Я загарэўся шалёна. Эканом прыехаў брычкай. Мы выбраліся ў далёкую дарогу. Ін быў сімпатычны. Меў ужо хіба гадоў сорак, але адносіўся да мяне, шанснаццаігадавага смаркача, як да раўнапраўнага партнёра. Усю дарогу без перапынку апавядаў пра сябе.

Быў ён “белым” афіцэрам. Я даведаўся гісторыю баёў яго часткі падчас вайны. Да маёнтка ехалі тры гадзіны. Адразу па прыездзе, кінуўшы лейцы парабку, узяў мяне ў свой домік. Ішоў і размаўляў: ужо пераходзіў да пачатку эры пасляваеннай. Я ішоў, цягнуучы клунак з рэчамі. Від велізарнага дзядзінца, контуры палаца, якія выступалі ўдалечыні, шматлікія рухавыя службы неяк мяне пужкалі. Дагэтуль не меў разумення, што буду рабіць.

Увайшлі ў дом. Вялікія пакоі, пабеленыя вапнай, амаль без мэблі. Чакаў на нас ужо абед, густоўны, бо з прыпаленымі куранятамі. Была таксама гарэлка. Эканом апавядаў. Але вось яго паклікалі на хвілінку ў суседні пакой. Папрасіў прабачэння, паабяцаўшы хутка вярнуцца і працягнуць далей.

Сам не ведаю, адкуль мне тое прыйшло. Акно было адчынена. Агледзэўся, падбег. Выходзіла ў парк. Выскачыў, як злодзей, аглядаючыся па баках, пабег у кусты. Шчасліва выбраўся на тракт. Хуткім крокам рушыў у Ліду.

Я меў дастаткова часу, каб зразумець прычыны тых уцёкаў. Па-просту думаў, што цэлы месяц буду вымушаны слухаць апавяданні свайго шэфа.

Вечарам быў дома. Бацькі здзівіліся майму з’яўленню, але не надта. Сам ужо не ведаю, як апраўд-

ваўся. Клунак прывёз эканом пад час наступнага прыезду ў Ліду. Вельмі здзіўляўся з мяне: такія добрыя ўмовы... Ровар, тым не менш, я атрымаў.

### Банда

Напэўна гэта ён (ровар, рэд.), аблегчыўшы мае выпады ў горад, прывёў да таго, што мае стасункі з “бандай” пачаліся.

Была гэта кампанія балбесаў, якія круціліся вакол двух Здановічаў, сыноў мясцовага старасты і аўтэнтычнай англічанкі. Былі здольныя і нялюдска распушчаныя. На ўроках іх раз-пораз выганялі за дзвёры. На перапынках яны першыя давалі “грушкі” навічкам, першыя курылі ў тамбуры, першыя наладжвалі атакі снежкамі, бегалі за дзяўчатамі. І дакучалі па-ўсякаму, ганялі мяч, высоковалі па печыва ў “Амерыку” ці ў бліжэйшую цукерню Э. Цукерніка.

Пры іх заўсёды круцілася яшчэ некалькі: згадвани ўжо Балён-Рынкевіч, малы, авантурыстычны, някепскі крайні, Маргевіч, сын земскай абывацелькі, вельмі прыстойны і распушчаны, ну і яшчэ пару. Якраз у гэтым годзе ў “бандзе” пачаў паволі праходзіць запал да футболу, на яго месца прыйшло нешта вельмі бліжэйшую хуліганства.

Збіralіся мы вечарамі на “Ферме” – так называўся квартал каля вакзала, поўны садоў і аднапавярховых драўляных домікаў. Яшчэ не запаліся рэдкія ліхтары. За вакзалам неба ружавела ад Захаду. Хаваючыся пад платамі рухаліся немаведама куды і немаведама па што.

Драўляны дом быў павернуты да вуліцы доўгай, амаль сляпой сцяной. Здаецца, жыла тут нейкая вучаніца з пятага класа. Хапалі ўтраўкі вялікі камень, разгойдавалі яго на руках і пазней з усёй сілы білі ім у сцяну. Пасля чаго на ўцёкі.

Станавіліся пад іншым домам, таксама з нейкай вучаніцай. Змяняючы галасы, выклікалі яе, выкрывалі яе мянушку, рабілі дурнаватыя выдумкі на тэму яе ўяўных сімпатый.

Часам адчынялася акно, маці, сястра, дзед выгаворвалі нам, пагражалі, што пойдуць у школу. Мы качаліся са смеху. Бяспечныя, схаваныя ў цені навіслых дрэваў. Калі рагтам што, “давалі газу”.

Уцякалі па-гусінаму. Першы бег Ромак - старэйшы Здановіч. Жыллё дантыста, званок. Ромак ускочыў, націснуў званок. Уцёк, за ім наступны. Ускочыў, званок - у ногі. Я быў трэцім – тое самае, чацвёрты – тое самае. Астатнія рызыкавали, што выкліканы воўк з лесу цапне іх за каўнер. Не цапнуў. Цешыліся за вуглом з той штукі, як бы была, Бог ведае якая, дасціпная і небяспечная.

У Лідзе былі сапраўдныя хуліганы: на Слабадзе. г.з. за чыгуначнымі каляінамі, у квартале публічных дамоў, каля замка, на Закасанцы. Наведванне туды вечарамі не належала да прыемных спраў. Там і нажы маглі пайсці ў ход, маглі проста пабіць, і можна было нарвацца на дробны рабунак. Нашыя штукі нейкім чынам былі падобныя на тое ж, толькі былі цалкам або амаль цалкам няявінными.

Чаго ж мы хацелі? Пачуцця згранай каманды, кампаніі “файных хлопцаў”. Саміх прыгод. Небяспекі,

але такой не залішняй. Папомсціць таварышкам, асабліва равесніцам, якія глядзець на нас не хацелі, вылучаючы тых старэйшых, якія з імі танцевалі.

У старэйшых класах кампанія стала нечым сярэднім паміж шайкай хуліганаў і суполкай кавалераў-танцораў. У форме чиста прыгодніцкай яна існавала вельмі коратка, акурат у час узросту мутацыі і адразу пасля яго. Калі кампанія пачала танцеваць, мае стасункі з ёю астылі, знайшоў іншае таварыства.

Лёсы кампаньёнаў склаліся па-рознаму. Балён знік мне з вачэй адразу пасля выпуску. Маргевіч пайшоў у школу падхарунжых кавалерыі. Бачыў яго неяк адзін раз, хваліўся, што ўжо меў другі трывер. Здановічаў спатыкаў неаднаразова. Абодва пайшлі на палітэхніку. Цікава, у школе вучыліся сярэдне, старэйшы адстраваў, малодшы Бронак апераджаў яго, але праваліўся на выпускных экзаменах. У палітэхнічным вучыліся добра, хоць і далей былі вялікімі авантурыстамі. У 1950 годзе пасля вяртання з Парыжа я наткнуўся на Бронка. “н працаўаў у нейкім “Горадпраекце” ці ў нечым такім. Добра пра яго адзываліся. Знойдзеце яго прозвішча на ганаровай табліцы будаўнікоў Трасы W-Z, пры ўездзе ў тунэль з боку Віслы. Ромак на той час сядзеў, здаецца, за нейкую п’янную прыгоду. Потым і яго выпускілі. Ужо колькі год зноў не ведаю, што з імі.

### Дэха і С-ка

У сёмым класе вялікіх здарэнняў было без меры.

Перш за ўсё – група новых ці хутчэй старых драгагоднікаў. Ніяк іх не абмінуць. Такі, напрыклад, Дэшынскі, галоўны звадыяш гімназіі, блізкі прыяцель Касоўскіх, швагроў самога Казлоўскага. Зрэшты, старэйшы з Касоўскіх, спакойнейшы – Вілос – таксама застаўся на другі год. Быў аднак нічым пры Дэшынскім.

Дэшынскі, канешне, быў выключна прыстойным хлопцам. Высокі, з прыгожымі вачымі, з бездакорным профілем (падбародак лёгкі выступаў “сапраўды”, не “нібы”, як у Шрэдара), атлетычны спарцмен і танцор. Дэшынскі гуляў у школьнай камандзе – у атацы – нават добра, але без запалу, быццам рабіў ласку. Затое на ўсіх забавах па-просту шалеў. “Цвіком” кожнай забавы ў нас быў катыліён, магчымасць для паненак прышиліць сваёй сімпатыі стужку з кукардай, галавой паяца або прыгожай дзяўчыны, саву, арла. Наогул, нейкую цацку з шоўку. “Дэха” на такіх забавах выглядаў як навагодняя ёлка: столькі яму заўсёды навешвалі цацак.

Дэшынскі быў аўтам іх калектыўнага кахрання, як дзе-нідзе настаўнікі. Наогул, тая жарсць калектыўнага кахрання да аднаго і таго ж самца ці не даказвае выпадкам, што натуральным станам жанчыны ёсьць патрэбнасць мнагажонства.

Гэта канешне жарт. Гэта спозненая на гадоў трывцаць помста жанчынам за звышмерныя сімпатыі да Дэшынскага са шкадаваннем да іншых.

Відавочна, што такія багатыя дары ў адной вобласці лёс кампенсаваў у іншых. Дэшынскі вучыўся не кепска, а жудасна. Сёмага класа, здаецца, не адальеў, а калі і адальеў, то да атэстата не дайшоў. У гісторыю ўвайшоў яго казус з гісторыяй. Сядзеў ён каля мяне.

Казёл выклікаў яго, распытваючы пра правадыроў французскай рэвалюцыі. Рызыкуючы сваім існаваннем, шаптаў яму: “Рабес’ер, Дантон”. Не чуе раз, другі. На трэці пачуў, але недакладна: “Шэкспір, Данте!” – крыкнуў з трывумфам.

“н пайшоў потым у лётчыкі. Адразу разбіўся на смерць.

Чаму гэтыя “новыя” з сёмага так кепска скончылі? Трапіўся там, напрыклад, чацвёрты яўрэйчык класны, Камянецкі. З дзіўным імем: Майрым. Усё, зрэшты, было ў ім дзіўнае. Іншыя яўрэі вучыліся добра або выдатна. Гэты вучыўся сярэдне або кепска. Невядома, адкуль з’явіўся. Праз пару месяцаў невядома як знік. Толькі праз колькі дзён аказалася, што на рэйках адной з чатырох калей, што вядуць да Ліды, знойдзена знявечанае цела. Не ведаю, як устанавілі, што гэта Майрым. Шапталі на вуха, што здзейсніў самазабойства. Адны гаварылі, што з кахрання да найпрыгажэйшай гімназічнай яўрэйкі Марыям Рабіновіч, той, якая мела найялікшыя блакітныя очы, з усіх, якія я ў жыцці бачыў. Іншыя гаварылі, што з роспачы. Ці то двойку схапіў ад “Калясона”, ці то “брыдку” хваробу. Ці ў агуле было яму вельмі кепска. Мы нават не былі на пахаванні.

Быў яшчэ трэці: Станіслаў Максімовіч. І ён, і Дэшынскі належалі да найбольш баявых прадстаўнікоў “даўнешага” сёмага класа, якія таўклі пры кожнай аказіі сваіх суседзяў, гзн. нас шасцікласнікаў. Як некалі Камянецкага з Новай Вілейкі, так цяпер Максімовіча я ўзненавідзеў асабіста. Гэта не было цяжкім, хлопец мей аблічча брыдкае, як рэдка хто. Вялізарны, мясісты, чырвоны нос, на канцы неяк расщэплены ў трубкі, нізкі і малы лоб, маленькая светла-блакітная очка, аздаблённая светлымі павекамі, высунуты падбародак з фіглярна неўласцівым нізам, вуши вялікія, вельмі чырвоныя. Малы, хадзіў хутка, выкручваючы насы вонку. Апрануты ў мундзір з самаробнага, кепска пафарбаванага сукна, у вечна падраных чаравіках – належалі да класных парыяў, тым цяжэйшых для вытрымання, што “файніх”, заўсёды ў добрым гуморы, якія пхаюцца, як ні ў чым не бывала да найлепшага таварыства, пра якое я, напрыклад, не адважваўся і марыць.

На пачатку дайшло паміж намі да некалькіх боек. “н не быў вельмі дужы, быў вядомы ў школе больш з-за лаянкі. Мы тузаліся пару раз без выразнага выніку. Аднойчы я над ім па-свінску пажартаваў. Сярод розных крытынскіх гімназічных забаў квітнела, напрыклад, такая: адзін выцягваў два пальцы, складзеныя як да прысягі, перад сабой, пазногцімі ўніз. Другі такім ж двумя пальцамі біў з усёй сілі першага. Я ніколі не мог зразумець, у чым палягае соль той забавы. Макс злавіў мяне раз і прымусіў, каб я падставіў пальцы. Але калі удар з усяго размаху падаў на тыя мае пальцы, я рэзка іх прыбраў, падставіўшы абцас чаравіка. Божа, што рабілася потым! Гэта была мабыць самая зацятая пагоня ў гісторыі школы. Як аленъ, я ляцеў па лесвіцах, калідорах малодшых класаў, ускочыў у гімнастычную залу, выскачыў праз акно.

Здаецца, якраз цвіў бэз. Ніколі нідзе я не бачыў бэзу такога прыгожага, як у садзіку той гімназіі. Бэз быў ружкова-ліловы, з шыкарнымі гронамі, з-за якіх праз пару

дзён наогул не было відно лісцяў, толькі тыя кветкі.

Адзін з традыцыйных “вычынаў” банды як раз у tym і палягаў, што мы іх кралі, пералазячы цераз агароджу з калючага дроту, абманваочы сабак, даочы драла ад вартайніка. Мы насілі іх тоўстымі вязкамі, кідаочы праз акно той з дзяўчын, якая як раз трымала акно адкрытым. Таму што яшчэ няважнай была канкрэтная персафінікацыя асобы, у якую меліся закахацца.

А з Максімовічам – хто ж мог прадбачыць, што ён станеца адным з найбліжэйшых мне людзей і нават пасля сваёй смерці, уласна паля сваёй смерці перад усім, застанеца мне ў свядомасці, станеца прататыпам...

Адным з першых вынікаў, тога сяброўства было перамір’е з паннай Калакшо. Максімовіч вучыўся кепска, але спяваў добра і граў у школьнім аркестры на трубе. Не з таго, ні з сяго ён уцягнуў мяне ў хор. Аказаўлася, што слых я маю кепскі, але голас зносы. Калакшо велікадушна выбачыла мне выхадку ў пятym класе. Я патрапіў у першыя тэнары, Макс быў другі. Я і тут, як у футболе, быў сярэднім, лепшымі за мяне былі знакамітыя Янукіц, пазней саліст, ці Пячора, дасканалы бас, які зрабіў бы кар’еру спевака, калі б не вайна. Спявалі розную ерунду. Напрыклад: амаль цэлы год мучылі нейкую “буру” – “Расходзілася на моры страшна бура, так, так, так, страшна бура!” Таксама - тувімаўская “Два ветры”, марш з “Фаўста” і паланез A-dur. Дзіўна, мелодій не памятаю, памятаю толькі рытм.

### Выходкі

Сёмы клас быў класам найбольшых выхадкаў. Сям-там (апавяданне “У будзе” з тому “Выпадак у Красным стварэве”) я распавёў ужо вельмі дакладна пра ўрокі гігіены, што праводзіў доктар, які сапраўды называўся Візгерд, жыў у дому пад велізарнымі ліпамі тут жа каля гімназіі і памёр праз год. Але вырабляліся і іншыя штуки. Пра адну прыпомнілі мне толькі год таму назад, пры спаткенні з некалькімі таварышамі. Сам не ведаю, для чаго – пэўна, каб супраць нечага там запратэставаць, калі паланіст (не Неснар) даў нам тэму класнай работы і выйшаў. Шрэдэр і я ўзлезлі на кафедру і па чарзе прадыктавалі класу з’імправізаваную напрацоўку. Быў вялікі скандал, расследванне, прыгоды, паніжэнне балу за паводзіны ўсяму класу. Вінаватых аднак не знайшлі і махнулі на нас рукой.

Я пастаянна пісаў вершы, пастаянна вельмі няважныя. У астатні раз закахаўся ў дзяўчыну старэшую за сябе. Называлася Сакаловіч, Ванда, мела мілыя акруглыя роцік, жыла на Маргах і нічога пра мяне не ведала. У апошні раз – бо якраз мы пачалі бываць на так зв. “прыватках” – пачалі на нас звяртаць увагу дзяўчынкі з чацвёртага і пятага класа, да якіх мы адносіліся пагардліва. Іхня энергія і здольнасці арганізацыйныя прывялі ў канцы да ўтварэння нейкага субстрату банды, але змешанай, мужчынска-жаночай. Уласна нешта такое пачало тварыцца ў нас у класе. Была канешне свая “пачка” Дэшынскага, Касоўскіх і паненак з восьмага класа, у нашым асобнouю пачку змайстравалі Здановічы, непрыкметна нешта падобнае пачало рабіцца

вакол Шрэдара, Максімовіча і мяне.

Цырыманіял быў просты: у суботу, пасля абеду збіраліся ў адной з паненак. Прыйходзіла з тузін моладзі абодвух палоў. Пасля даўгаватага перыяду цырымоніі пераходзілі да забаў. Канешне, фанты, плёткі, сапсаванны тэлефон. Паступова даходзілі да “смялейшых” забаў, стаўкай у якіх быў пацалунак: кармленне галубкоў, і ўжо канешне лістаноша. Гэтае апошнія панны прымалі піскльвым пратэстам, пасля чаго згодна саступалі. Выкліканыя аднак у цёмныя сені, найчасцей не карысталіся з аказіі, наадварод давалі зачытты адпор, магчыма, зрешты, што мой досвед ёсьць вузка індывідуальны. Танцавалі мала: патэфоны былі яшчэ рэдкасцю. Здараўлася нават, што падыгрывалі танец на грэбені. Пачастунку не давалі, найвышай гарбатка з пончыкамі ці хрустам уласнай работы. Залатой парой для прыватак быў канешне час карнавалу.

Дырэктарам гімназіі ў той час быў высокі, тоўсты мужчына ў пенсне, з лысінай авінутай рэшткамі валасоў, які пазываўся Паслаўскі. Ненавідзелі яго гуртом, і то з нагод не штодзённых: краў ад нас таварышак. Было такіх некалькі, на якіх звяртаў сваю звышмерную, на наша ўяўленне, увагу. Рабіў, напрыклад, вельмі часта школьнія забавы, каб магчы з імі танцаваць. Адбываліся тყыя балі ў гімнастычнай зале. Школьны аркестр рэзаяў на сцэне, у адным з класаў быў гардэроб, у другім - буфет. Было весела. Паслаўскі цэлы час танцаваў з адной са сваіх сімпатый або з другой. Адна была вельмі брыдкая, другая вельмі ўзбуджальная, абедзве аднак мелі ў твары, у вачах нейкі як бы сігнал сваёй дачаснай даспеласці. Вельмі гэта нас нервавала, высільваліся, каб зрабіць Паслаўскаму якое-небудзь паскудства.

Яшчэ школьні гуфец (атрад). Ужо мабыць другі год хадзілі ў ім. Шэфам быў сын вартайніка, ужо па выпуску, Кашчыц. Моцны, рухавы, прыроджаны падафіцэр. Ажно дзіўна, што стаў ксендзам. Не было гэта кепска, той атрад. Асабліва на былья святы, на 3 траўня ці 11 лістапада. Мы маршыравалі ў калону па чатыры з сапраўднымі карабінамі на пасе. У тым якраз годзе я рос вельмі інтэнсіўна, некалькі разоў паміж восенню і вясной муселі мяне пасоўваць наперад, пакуль не размясціўся на памежжы першай і другой чацвёркі. Ззаду звыкла тупаў Левінсон.

Яшчэ дробязь: выбары ў сейм. Адбыліся яны ў сакавіку. Аж дзіва, як мала мяне закранулі. Папярэдня з Новай Вілейкі, здаецца, болей засталіся ў памяці. Былі 22 лісты. Дома гаварылі смутна нешта пра ліст № 3. На гэты раз дома нічога не гаварылі, акрамя бурчання супраць Пілсудскага. У школе быў нейкі пункт галасавання, поўна афішаў. Потым, нашмат пазней, я даведаўся, што тყыя выбары былі моцнымі махамі краю ўлева. У гэты год першы раз заўважыў шмат шуму каля 19 сакавіка, імянін “Вялікага Маршалка”

### Над Нёманам

Вясна прыйшла выключная. Якраз у гэтым годзе бацька давёў да завяршэння сваю мару жыць на вёсцы. Гэта пачалося ўжо год назад. За дваццаць з нечым

кіламетраў ад Ліды быў распарцаляваны (падзелены) на вайсковае асадніцтва безгаспадарны маёнтак. Зямля была жудасная: пясок і трохі лугу, якія штогод заліваліся Нёманам. Але якраз Нёман прыцягваў. Бацька газдзіўся, участак яму выдзелілі, купіў недзе па-суседству сялянскую хату, якую яму разабралі, перавезлі на новае месца і пачалі ставіць. Я паехаў нават на ровары, каб гэта ўсё агледзець. Ехаў якраз каля аэрадрома, шаша была добрая, потым некалькі кіламетраў лясоў, балотаў кустоў, потым вёска Мінойты, трохі высокага бору і паварот налева, на пясчаную дарогу, якая пхалаася пад гору полем поўным жыта, з-за якога ўставаў самотны, магутны ельнік.

Вяршыня таго лагоднага ўзгорка. Аказалаася, што за ім прытулілася цэлая вёска Пескі. Гэты ельнік рос праста пры хаце. Далей балоцістая лугі, адзін мост цераз Лідзейку, потым другі цераз безымянны ручай, некалькі адрэзкаў “німецкай” шашы, пабудаванай у час вайны з круглякоў, нізкарослыя, сасновыя лясы.

Ехаў бадзёра, латва і хутка. Пейзаж не захопліваў: кусты і нізня паўжывыя ад гарачыні сасёнкі, здушаныя сівымі бародамі лішаёў. Эта сухасць, гэтая беднасць прынеслі мне не мала перажыванняў.

Але вось адзін і другі паварот, і раптам выбухае зелень. Гушчыня алешины, воўчай ягады. Магутныя дубы, загайнікі маладой, яшчэ ружовай асіны, беразнякі. Гэта ўсё расступаеца, абрыў, унізе вада, за ёй буйныя лугі, як ангельскі парк, бо з прыгожа расстаўленымі адзіночнымі дубамі велізарных памераў.

Этае месца называлася Банева. Да статковы было ўгледзець, каб закахацца. За лугамі яшчэ ж быў Нёман, хуткі, свежы, з асяплюльна белымі пляжамі і грамадамі старых дрэў па абрывах.

Паглядзеў на дом. Падаўся мне малым. Было поўна стружак. Павярнуў назад.

Дзіўна, але дарога назад была д'ябальскі цяжкай. Я выехаў з дому без нічога: ані гроша, ані крошкі хлеба – такай блізкай здавалася мне тая выправа. Цяпер зразумеў, чаму мне так латва ехалася над Нёманам: з ветрам. Быў паскудны, паўночны, парывісты. Схіліўшыся над кіраўніцай неяк узяў пагорак за Пескамі. Аднак на шашы юзда стала сапраўднай мукай.

Я па-просту аслабеў ад голаду. Хвілінамі не мог ехаць, падаў у роў, ляжаў блізкі да непрытомнасці. Потым уставаў, пхаў ровар, валокся, было гэта лацвей, чым сядзець на сядле і круціць. Калі аказаўся ў горадзе, заскочыў да першага лепшага з сяброў, выжабраваў кавалак хлеба і толькі потым паехаў дадому.

Этае было ў 1927 годзе. Цяпер дом быў гатовы, сям'я пераехала туды на пачатку траўня. Я быў там раз ці два. Прыйгожа, не апісаць: маладыя лісты на дубах, такія чулліва ружовыя, такія поўныя кантрасту з шурпатаў бурасцю дубовых галін. Масава цвілі канваліі. На жаль, таксама масава ляталі камары. Хата складалаася з вялікага памяшкання, падпёртага ўсярэдзіне акруглым стаяком (грубкай), адзетым ў памалёваную на зялёніна бляху. Тут размяшчаліся спальні, сталоўка, дзяціны пакой, салон – кожны займаў цвэрць памяшкання пачынаючы ад стаяка. Збоку была кухня, таксама вельмі

ўтульная, поўная закаморкаў. Ганак з сенямі, вяранда з другога боку. Адразу каля вяранды звычайны лес. Нешта надзвычайнае.

Банева на той час было яшчэ пустое. Недзе далёка, за паўтара кіламетры, стаяў так зв. Асяродак, г. зн. рэшткі даўнейшага маёнтка, нешта з роду двара. Вялікі, счарнель будынак стайневага кшталту і пару абор ці гумнаў. Было гэта брыдка, бо на ветры і без зелені, за выключэннем некалькіх напалову ўсохлых ад старасці піраміdalных таполяў. Там нехта жыў. Тут жа каля нас жыў такі самы асаднік, г.зн. мужык Лявончык. Той ужо і землю нават упарадкаваў і зацята вынішчай у сябе ўсялякія ляскі, загайнікі, гайкі. Нарэшце за Асяродкам размяшчалася асада нейкага Ляшчынскага, паручніка ваенкамата, які бацьку на гэта ўсё падгаварыў. Быў гэта руды пан з хітрымі вачымі. Маці яго не выносіла, цвердзечи, што ён некалі бацьку ў нешта ўпхне. І ніяк не памылілася.

Гэта было ўсё. Гэта значыць нічога ў параўнанні з буйнасцю прыроды. Найбліжэйшая вёска Ганчары – цераз тры кіламетры за спорай рэчкай, што ўпадае ў Нёман, Дзітвой. З другога боку вёска Дакудава за пяць з гакам. На тым беразе таксама за пару кіламетраў, шкляная гута “Нёман”. А пасярэдзіне лес, кусты, лугі, Нёман, цудоўныя азёрцы, вельмі мала ворнай зямлі, людзі, жывёла.

Пасля заканчэння школьнага года перасяляўся ў Банева і я. Не шмат памятаю з таго першага наднёманскага лета, зрэшты і не ўсё хацеў бы запамінаць. Памятаю агульнае: сонца, зелень, пустка, вельмі хутка прыйшоўшая нуда. Таварышы прыязджалі да мяне – то той, то гэты, на пару дзён, тыдняў. Вылежваліся на дзіўных мелях наднёманскага пяску. Цягаўся па ваколіцах, надуючы ўсяму, што адкрыў выдатныя ўласныя імёны. На другім беразе Нёмана, плоскім і нецікавым, які ўвесь быў у ядлоўцевых зараслях, мы знайшлі дзіўны, стромы, колькімятровы пагорак Ахрысціл яго “Акудыш”. Не без падставы, але мала важнай. Пры дарозе да Ліды цягнуліся разлеглыя зараслі ядлоўцу і бярозак, на пышным, цвёрдым, шаляснівым дыване баравых плантацый. За імі падымаліся невысокія пясчаныя выдмы (дзюны). Былі бачныя здалёку. Выглядалі пры дробцы фантазіі на сапраўдныя горы. Назваў іх Месяцавымі гарамі. Каля іх маленькае балотца ў нізіне, як бы наўмысна выкананай: Жабін рай (Жабірай).

Каля дарогі на Дакудава было пару копчыкаў, найбольшыя з якіх называюцца Шведскім. Нешта ў тым было: у 1705 годзе перапраўляўся тут са сваёй арміяй Карл XII, здаецца нават ледзь не ўтануў. Шукалі тут скарбы: нізіна была напаўзасыпана. Над Нёманам ёсьць іншыя гістарычныя помнікі: німецкія бетонныя бункеры. У 1915 годзе якраз тут праходзіла лінія фронту.

Пад восень усю нашу сям'ю агарнула грыбаманія. Баравікоў і рыжыкаў тут было поўна. Знайходзілі іх нават на падворку, каля самага дома. У недарослым пяску на нашай дзялцы мы неўзабаве знайшлі дзясяткі баравіковых месцаў, пра якія можна было толькі марыць, адбываліся спаборніцтвы, устанаўлівалі рэкорды. Восенню мы вярнуліся ў Ліду з бочачкамі салёных рыжы-

каў, батарэй слоікаў з маладымі баравікамі ў воцаце, з вянкамі сушаных, з цэльм мяшком добрых лясных арэхаў, на якія якраз быў ураджай.

### Восьмы клас

Усякі восьмы клас мае нейкае сваё аблічча. Пару гадоў таму назад быў гэта клас паважных мысяляроў, на чале са слынным Станіславам Пачынскім, які здабыў славу ва ўніверсітэце як той, хто вывучыў на памяць увесь Крымінальны кодэкс. Потым быў клас элегантаў. Потым клас ніякі. Мы пачалі таксам досыць ніяка, пазней аднак вымалявалася аблічча досыць асаблівае.

З некалькі “пачак” (групаў), якія паўтвараліся ў сёмым класе, большасць рассыпалася. Дэшынскі застаўся на другі год, старэйшы Касоўскі, праўда, перайшоў, але ролі ў класе не адыгрываў, тым больш што яго брат пайшоў ужо ў ўніверсітэт “Банда” таксама была раздроблена. Ромак Здановіч застаўся на другі год. Іншыя яе чальцы, Балон, Маргевіч адваліліся яшчэ раней, сам Бронак таксама нічога не значыў.

Неўзабаве аказалася, што адзіная, якая перартывала – гэта была наша пачка: Шрэдар, Максімовіч і я, і таму мы ўласна і пачалі задаваць тон у класе.

Тон той быў неаднастайны. Шрэдар меў схільнасці інтэлектуальныя. “Хадзіў” з Маслінскім, нават цяпер, калі той прыязджаў з Вільні, здраджваў нам са сваім белабрысым Юзям, за што мы з Максімовічам былі вельмі зайдросныя. Я цягнуў у бок спорту і звычайнага падлеткавага свавольства. Максімовіч, старэйшы за нас на два гады, меў ужо цалкам не падлеткавыя зацікаўленні супрацьлеглым полам, някепска танцаваў і, нягледзячы на сваю брыдкасць, папіхай нас у бок дзяўчат. Неўзабаве маці заўважыла тое для мяне заўчастна грубае і дарыла Стаха выразнай антыпатый.

Сварачыся зацята між сабой, мы былі з’яднаны супраць знешняга, і гэта давала нам неаспрэчную дамінантную пазіцыю.

Восенню перажыў досыць адметную прыгоду. Як я ўжо ўспамінаў, нехта з настаўнікаў з пэўным спазненнем напаў на думку, каб вылечыць мяне ад абыякавага стаўлення да навукі. Неспар пачаў да мяне чапляцца, Калесон таксама. Не памятаю ужо, за чవрэці ці за паўгода атрымаў дзве двойкі. Па польскай і па матэматыцы. Быў страшна расстроены. Супала гэта з нейкім чарговым візітам Маслінскага. Шрэдар з той аказіі ўчыніў д’ябальскі абрэзлівую дэманстрацыю на тэму маёй “паэтычнай” пісаніны. У суме я паддаўся таму націску недабразычлівой думкі і згадзіўся, што я нічога не варты фанфорон.

### Якса-Быкоўскі

Якраз у той час наведаў наш клас нейкі прафесар Якса-Быкоўскі з Познані, які праводзіў сярод нас трэніроўкі на памяць зрокавую, механічную і лагічную, слухавую, а таксама на назіральнасць, дакладнасць думання і ўяўлення. Мы ўжо пра тое забыліся, калі ён з’явіўся паўторна з вынікамі.

Вышлі пры гэтым дзіўныя рэчы. Некалькі класных лідараў ці падлідараў – як Левінсон ці Клебан – у агуле не адыгралі вялікай ролі. Някепска выступіў Шрэдар. Гэты праславуты развязвак і цямця заняў першае месца ў механічнай зрокавай памяці, другое ці трэцяе ў нейкай інакшай памяці і, што найдзіўней, – першае ў назіральнасці. У той апошнія я быў другі, у механічнай – трэці. Затое я меў два першыя месцы ў пазасталых памяцях, у дакладнасці думання, нарэшце ва ўяўленні. З-за тога апошняга Якса-Быкоўскі ўпаў у пэўны пафас. Даследаваў ён выпускнікоў ва ўсіх гімназіях Віленшчыны. Агульны ўзоровень нашай быў сярэдні, ніжэйшы за віленскія, вышэйшы за Маладзечна, больш-менш такі як у Ашмянах. Толькі па адной пазіцыі Ліда перамагла Вільню: менавіта па тым майм уяўленні.

Якое цудоўнае пачуццё агарнула мяне тады. Адчуваў сябе так, як праз два гады, калі стаў чэмпіёнам Ліды па скачках увышынню (157 см). Або трэцяе месца у брыджавым турніры ў Сант-Морытцы праз васяманаццаў гадоў, або першае месца ў турніры па шахматах Саюза пісьменнікаў праз дваццаць сем гадоў.

Якса вельмі мной зацікавіўся. Распытваў пра далейшыя жыццёвые планы. У той час, перакананы Шрэдарам і Маслінскім (не наўпрост, але пасрэдна, праз пагардлівую ацэнку мяне з усіх паважных размоў) у маёй інтэлектуальнай няздольнасці, я рыхтаваўся на хімію, палітэхніку ці ва ўніверсітэт, сам яшчэ не ведаў. Якса заахвочваў мяне да паланістыкі. Я горача дзяякаў за параду, застаючыся пры сваёй думцы. Як ні дзіўна, але пасля ад’езду Яксы я пачаў пачувашца на шмат іначай. Двойкі зніклі неяк самі па сабе, без ніякіх асаблівых выслілкаў з майго боку. Нават на забавах прайшла ў мяне трохі падлеткавая нязграбнасць.

У сярэдній чвэрці восьмага класа мы ладзілі ўласныя забавы ў чыгуначным цэнтры, у вялікай драўлянай зале каля вакзала, або галоўным чынам у недаступным раней Коле полек на Сувальскай

Было гэта пачешнае памяшканне, рэлікт недалёкай вайны 1918-1920 г. Нейкая там жаўнерская сталоўка перарадзілася ў нешта, што хацела б стаць клубам абывацеляў, але паколькі Ліда ні на клуб, ні на абывацеляў (ні ў сэнсе вайсэнгофаўскім ні ў брандышаўскім) не цягнула, выйшла з тога нікчэмная забягалаўка на другім паверсе камянічкі, зачадзелая прыпаленым алеем ці свінінай, у суботу аднак гримеўшая вальсамі і абэркамі. Канешне, нам яна падавалася верхам элегантнасці. Нават сам Маслінскі не гледзячы на знаходжанне ў Вільні! – не ўмёў вызваліцца ад чараў таго Кола. Калі на адной з такіх “суботак” у шалённым абэрку змылілася ў яго нога, і ён гримнуўся разам з партнёршай на падлогу, сарваўся выскачыў на лесвіцу і хацеў здзейсніць самагубства. Прызнаўся нам асабіста, узбуджаючы тым вялікае здзіўленне, што ўстрымаяўся перад такім радыкальным крокам, дзякуючы больш глыбокаму, філасофскому стаўленню да жыцця. Можа таксама з-за адсутнасці неабходнай “тэхнічнай базы” ў выглядзе агнястрэльнай зброі або якой інакшай.

(Працяг у наступным нумары.)

# НАЙБОЛЬШ ЗНАЧНЫЯ ГІСТАРЫЧНЫЯ ВЫДАННІ АПОШНЯГА ЧАСУ

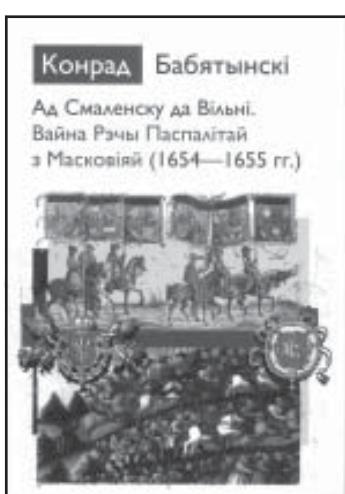
У выдавецтве “Беларуская энцыклапедыя імя Пятруся Броўкі”, г. Менск, выйшаў 1-шы том энцыклапедыі “Культура Беларусі”, 704 ст. Наклад 3000 асобнікаў.



У Менску ў выдавецтве “Мастацкая літаратура”, выйшла кніга Славаміра Антановіча “Ушедшие в бессмертие” 416 ст. Наклад 1500 асобнікаў.



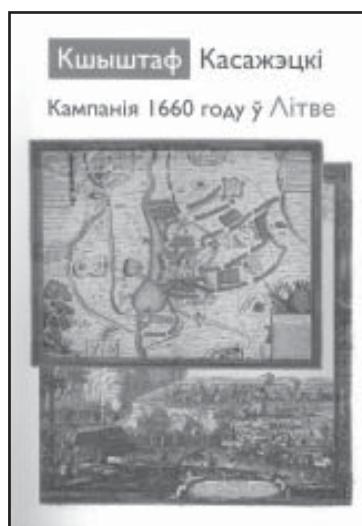
У Вільні ў выдавецтве “Воля”, выйшла кніга Леаніда Лыча “Нацыянальна-культурнае жыццё Беларусі на тэрыторыі функцыянавання нямецкага акупацыйнага рэжыму (чэрвень 1941 - ліпень 1944 г.)”. 288 ст. Наклад 100 асобнікаў.



У Інстытуце беларусістыкі (Вільня) і Беларускім гістарычным таварыстве (Беласток) выйшла кніга Конрада Бабятынскага “Ад Смаленску да Вільні. Вайна Рэчы Паспалітай з Московіяй (1654 - 1655 гг.)”. 172 ст.



У рэдакцыі часопіса “ARCHE” выйшла кніга Кшыштафа Касажэцкага “Кампанія 1660 году ў Літве”. 330 ст.



У Менску ў выдавецтве “Літаратура і мастацтва”, выйшла кніга Леаніда Дайнекі “Назаві сына Канстанцінам” 448 ст. Наклад 2000 асобнікаў.



*Ліда, вул. Качана. Лядовы палац. Здымак С. Судніка.*



*Ліда, вул. Качана. Спартовы комплекс “Алімпія”. Здымак С. Судніка.*